DÉCORMAG®

Courrier de 2e classe
Enregistrement n° 2911

n° 110 2,95 $

LE MANOIR RONALD McDONALD

10 INTÉRIEURS DE RÊVE

CONDOS (SUITE)



LA CHALEUR DU PIN...

Une exclusivité **FRASER**

Fraser vous offre cette collection de meubles de pin massif. Imaginez chez vous ces beaux meubles rustiques, mais solides, fonctionnels et beaux.
La collection comprend des armoires, buffets, tables, chaises et fauteuils, lits à colonnes, commodes de toutes sortes, ainsi que des meubles d'appoint exceptionnels, tels une table-rouet, des coffres, petites tables, etc.
Faites appel à notre équipe de décorateurs-ensembliers — un parmi tant d'autres services avant et après vente que nous sommes en mesure de vous offrir.

Donnez à votre «home» l'élégance FRASER!



Fraser Bros

4950, rue de la Savane,
et 5025, rue Paré
Téléphone: 342-0050

Grand terrain de stationnement
aux deux entrées



Montréal: 8261, boul. St-Laurent 384-2010
(angle Jarry)

Laval: 2015, boul. Industriel 667-4801
(près boul. St-Martin)

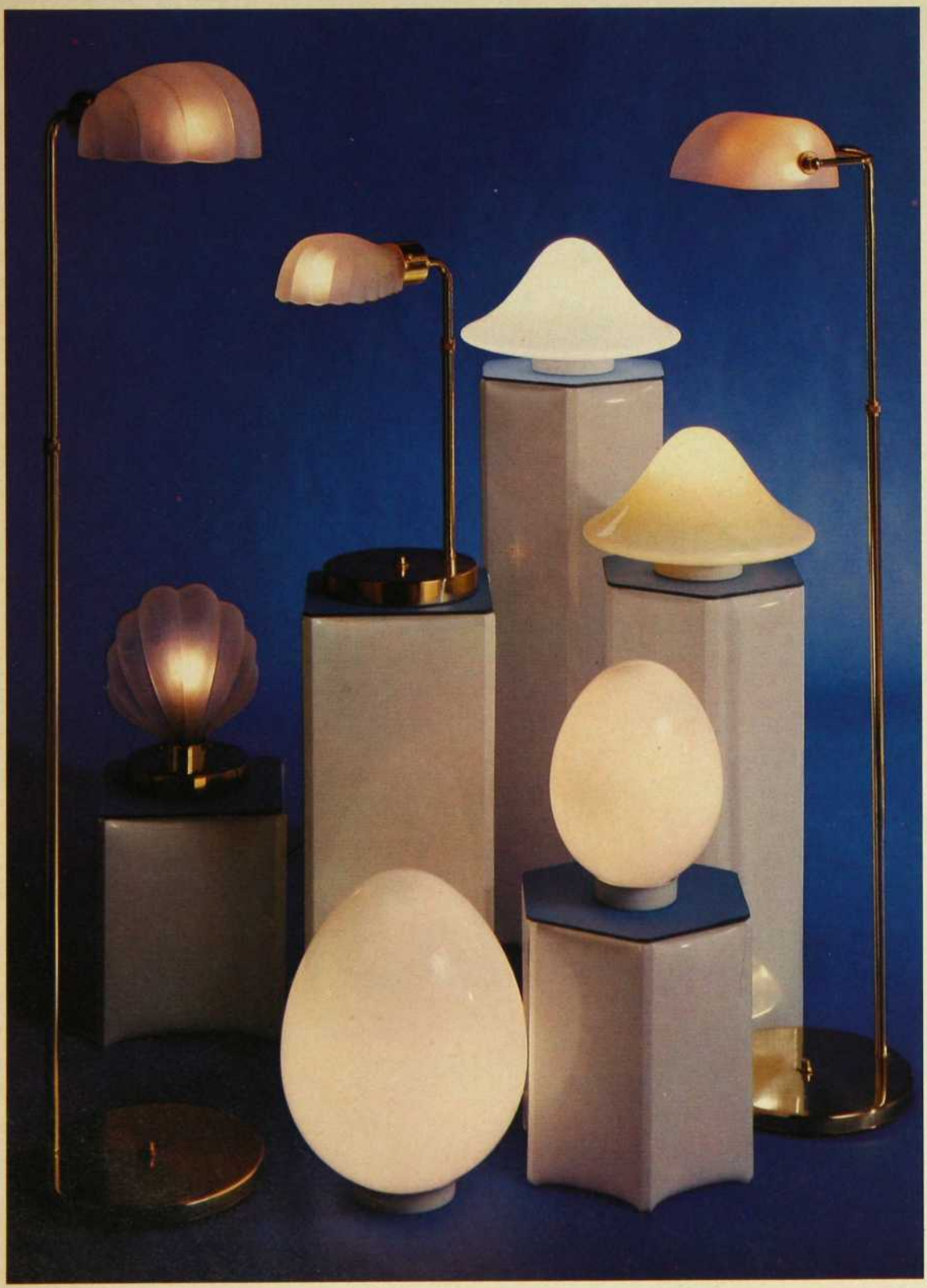
Rive-Sud: 3609, boul. Taschereau 656-8660
(face au centre d'achat Greenfield Park)

Aussi disponible chez votre dépositaire local.

Pour être dépositaire des Armoires Mirabel, prière d'écrire à:
2020, ave. Francis-Hughes,
Chomedey, Laval H7S 1N4
Tél.: (514) 384-3100

L'avenir de la lumière

Des sculptures italiennes habitent l'espace de lueurs intimes...



JOHNSON-LAZARE
CANADA INC.

Le plus important manufacturier d'éclairage raffiné au Canada.

Disponible chez:

Chicoutimi
Centre de la Maison Wells
1600, boul. Talbot
G7H 5B5
(418) 545-4495

La Prairie
Ameublement Guy Moquin
462, rue St-Henri
J5R 1L9
(514) 659-5733

Longueuil
MDE ACC Electrique Ltée
869, boul. Curé Poirier ouest
J4K 2C3
(514) 674-3148

Montréal
Mobilia
-Westmount Square
-Galeries D'Anjou
932-2101/353-5710

N.G. Valiquette
510, rue Ste-Catherine est
H2L 2C8
(514) 842-8811

Claude Fontaine
8888, rue Sherbrooke est
H1L 1C8
(514) 352-3913

Lortie Ménard Inc.
4595, rue St-Denis
H2J 2L4
(514) 843-8345

Toquade Décor
-1212, av. Greene 935-8134
-6622, rue St-Hubert 279-0350
-1062, av. Laurier 273-8184

Jean C. Leblanc
Ameublement Inc.
5826, Plaza St-Hubert
H2S 2L7
(514) 272-1122

Ottawa
Dante Furniture Ltée
1050 Baxter Street
K2C 3P1
(613) 828-9682

Outremont
Boutique Pascal de Sève
1110, av. Laurier ouest
H2V 2L4
(514) 277-6131

Prévost
P.N.S. Électrique Ltée
2899, boul. Labelle
J0R 1E0
(514) 224-2972

Québec
Dussault Meubles Inc.
9, rue Courcelette
G1N 3B9
(418) 683-2327

Belles Lumières
800, Place Des Capucines
G1J 3R8
(418) 529-2814

Ste-Rosalie
Germain Larivière
4060, boul. Laurier est
J0H 1X0
(514) 799-3241

Sherbrooke
Laur Luminaire
1700, rue King ouest
J1J 2C9
(819) 566-2323

Sommaire

Juin 1982 n° 110

181, rue Saint-Paul est
Vieux-Montréal (Québec) H2Y 1G8
(514) 866-9894

Direction générale
Président directeur général: Ginette Gadoury
Communications internes et relations publiques: Michèle Tessier Pepin

Responsable de la publication
Gilles Daigneault

Rédaction
Responsable: Pierre Deschênes
Rédactrice: Denise Giguère

Graphisme/Fabrication
Responsable: Mario Côté
Graphiste: Sylvie Nadeau

Production
Responsable: François Paquette

Coordination
Responsable: Micheline Lebel

Collaborateurs du mois
Simon Comtois, Marcelle Farahian, Michelle Gélinas, François Goudreau, Pedro Rodrigue.

Photographes
Roland Béniak, Jean Longpré.

Administration
Contrôleur: Gaëtane Collerette
Comptable: Louise Forest, *assistante comptable:* Louise Lussier, *secrétaire:* Sylvie D'Amour
Réceptionniste: Suzanne Boisvert. *Agent Polyvalent:* Chantal Morrissette

Tirage
Directeur: Gilles Robichaud
Coordinatrice, mise en marché: Manon Déom
Responsable des ventes: Jean-Jacques Gougeon
Responsable des abonnements: Anne Proulx

Publicité
Directeur: Tony Drouin
À Montréal: 181, rue Saint-Paul est, Montréal (Québec) H2Y 1G8 (514) 866-9894
Coordinatrice: Giséle Bélanger
Graphiste: Nicole Rochette
Représentation publicitaire à Montréal: Fern de Bellefeuille, Alain Roger, François Thibault.
À Toronto: 360 Davenport Road, Toronto (Ontario) M5R 1K6 (416) 922-5007
Gérant des ventes: Mike Baillargeon
Représentation publicitaire à Toronto: Jack Fargey, Penelope Mathieson, Ginette Saint-Amant.
Coordinatrice: Lina Poltajainen
Représentation publicitaire à Vancouver: National Advertising Representatives Ltd.
Représentation publicitaire à Londres, Angleterre: F.A. Smith & Associates, 340-5058

Services techniques
Photocomposition: Compotech Inc.,
Quadrichromie et assemblage de films: Prolith Inc.,
Plaques et imprimerie: Lithographie Montréal Ltée,
Distribution: Les Messagerie Dynamiques, 775, boul. Lebeau, Saint-Laurent H4N 1S5 (514) 332-5058.

Magazine mensuel: 2,95$ le numéro

Abonnements: 6 numéros: 13$ / U.S.A. 20$
11 numéros: 22$ / U.S.A. 35$; 17 numéros: 33$ / U.S.A. 53$; 22 numéros: 42$ / U.S.A. 67$. Outremer (11 numéros): 44$.

Courrier de deuxième classe, numéro de permis: 2911. Pour tous renseignements concernant abonnements, changements d'adresse, publicité locale, écrire ou téléphoner à:
Magazine Décormag, 181, rue Saint-Paul est, Vieux-Montréal, H2Y 1G8, tél.: (514) 866-9894.
Tous droits de traduction et de reproduction réservés. Les textes publiés dans Décormag sont originaux et exclusifs au magazine. Le magazine ne s'engage pas à retourner les textes et les photos non sollicités et les prix indiqués dans les différents articles sont sujets à changement.
Décormag a été fondé en 1972
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec, Bibliothèque nationale du Canada.
Tous les articles parus dans Décormag sont indexés dans RADAR.

ISSN 0315-047X

® **DÉCORMAG** est la marque déposée de Les Publications Décormag Inc.
*IDEEMAG est une marque de commerce de Les Publications Décormag Inc.
Les Publications Décormag Inc. 1982.

Ce mois-ci:

24 **Le Manoir Ronald McDonald**
Hommage aux décorateurs philanthropes

38 **La copropriété, avis aux intéressés (2)**
Propos «imagés» sur les condominiums

51 **Le mariage royal est au goût du jour**
Table pour des noces intimes... célébrées en grand!

57 **Les 10 intérieurs de rêve**
... du Salon national de l'habitation

Nos chroniques

7 **Propos du mois**
Allocution de Ginette Gadoury au Salon national de l'habitation

12 **De tout pour tous**
De l'information en capsules

86 **Astrologie et décoration**
Le décor des Gémeaux

94 **On a parlé d'eux**
Leurs noms, leurs adresses

Le journal

ma RÉSIDENCE

585-4001

... une fenêtre ouverte sur le monde de l'habitation

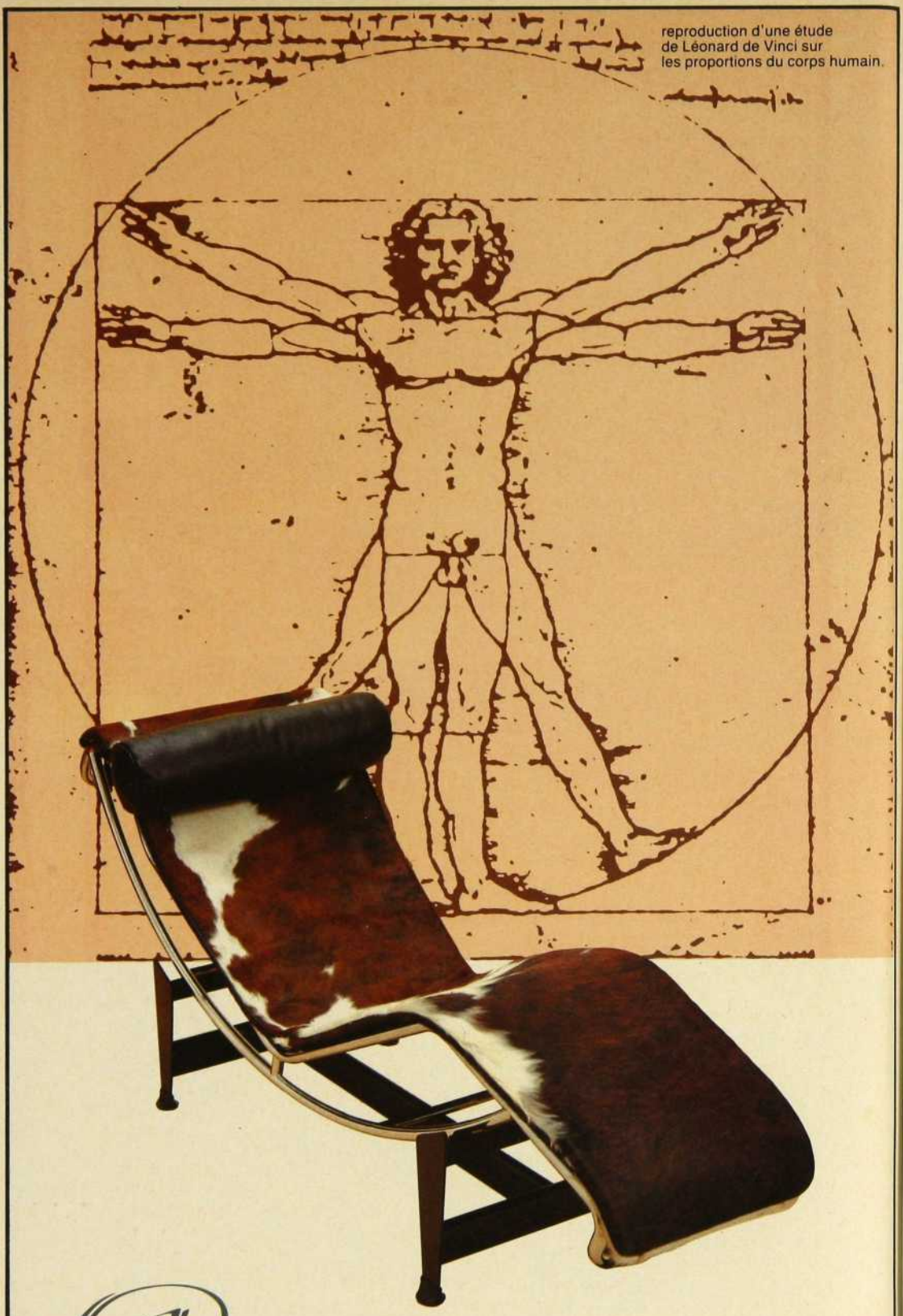
Château d'aujourd'hui

Néo-classicisme et design contemporain,

une recherche de la perfection.

Notre boutique du 6375 rue St-Hubert, entièrement redécorée, vous présente une oeuvre magistrale. Les tendances imprévisibles du design contemporain y côtoient une fresque grandiose du néo-classicisme, dans la plus étonnante complicité des contrastes. Une invitation à la renaissance du sublime, au Château d'aujourd'hui.

6375, rue St-Hubert
Tél.: 273-7788



reproduction d'une étude de Léonard de Vinci sur les proportions du corps humain.

Renaissance au Château d'aujourd'hui

le propos du mois

Allocution de GINETTE GADOURY
à l'occasion des conférences nationales
sur l'habitation dans les années 80

Mesdames, Messieurs,

Vous me permettrez, en premier lieu, de remercier et de féliciter celles et ceux qui, à l'intérieur du Salon national de l'habitation, ont eu l'heureuse idée d'organiser cette série de conférences et d'en faire un élément majeur du programme de cette année.

Tous tant que nous sommes, designers, fabricants, détaillants, décorateurs ou entrepreneurs, nous avons intérêt à ce que l'information la plus pertinente et la plus complète possible parvienne fidèlement jusqu'au grand public.

Entretenir un dialogue suivi avec le consommateur, ce fut dès le premier jour l'une des idées de base du Salon national de l'habitation. Pour tous les intervenants dans le domaine de l'habitation, ce dialogue représente toujours un besoin vivement ressenti que les conférences de cette semaine concourent heureusement à combler.

Certains ont poussé jusqu'au bout l'idée de cette manifestation en la décrivant comme les «États généraux de l'habitation au Québec». Il nous faudra sûrement prendre un peu de recul avant de juger si tel est vraiment le cas.

Mais, chose certaine, cette simple affirmation suffit à indiquer tout le sérieux dont on demande aux participants de faire preuve. Voulà pourquoi j'ai cru sage de prendre conseil avant de me présenter devant vous.

Dix designers, dont on reconnaît qu'ils comptent parmi les meilleurs au Québec, ont été invités à réaliser autant d'aménagements qui constituent l'un des principaux points d'attraction de l'exposition proprement dite.

C'est donc à eux que j'ai demandé de traduire dans des mots ce à quoi il faudra s'attendre au cours de la présente décennie. La tâche s'avère d'autant plus ambitieuse que les lignes directrices des années à venir n'apparaissent pas toujours avec la limpidité désirée.

Avant de tenter d'identifier les caractéristiques des maisons et des intérieurs de demain, il convient de s'interroger sur ce que sera notre style de vie dans quelques années, sur la manière dont nous occuperons nos temps libres et sur la façon dont nous nous y prendrons pour valoriser notre avoir.

L'économie continuera inéluctablement à nous dicter nos modes de vie. Or, il y a tout lieu de croire que les tendances économiques des années 70 vont se poursuivre. On entendra encore parler d'inflation, de chômage, de taux d'intérêt, d'énergie et de conservation des ressources.

Ces préoccupations d'ordre économique finissent par projeter une certaine angoisse sur le citoyen qui voudra, dès lors, aménager son domicile comme un havre de tranquillité face au monde extérieur.

C'est ainsi que la vie d'intérieur occupera une plus grande place. On cherchera davantage à réunir ses amis chez soi, à privilégier les formes de loisirs auxquelles il sera possible de s'adonner dans sa résidence ou son appartement.

Les types de résidences eux-mêmes sont appelés à évoluer. La hausse des coûts de la construction, la réduction de la disponibilité budgétaire des municipalités pour l'installation de nouveaux services et la rareté croissante des terrains ont déjà commencé à avoir d'importantes répercussions. Celles-ci vont s'accentuer dans l'avenir.

Toutes ces contraintes rendent plus difficile l'accès à la propriété. Pour contrer cette tendance, **on aura recours à plusieurs moyens. Les maisons individuelles se feront sans doute plus petites. Le régime de la copropriété indivise exercera probablement un attrait accru chez les jeunes couples et il y a fort à parier que l'on verra de plus en plus de tours d'habitation «en condominium» s'élever dans le ciel. Enfin, tout laisse présager que le mouvement de la rénovation prendra de l'ampleur.**

Ces diverses tendances ne manquent pas d'influer fortement sur l'aménagement des intérieurs.

Si l'on considère, par exemple, la réduction de l'espace habitable, il faut faire plus que repenser la dimension des meubles. Il faut presque du même coup songer au jumelage des fonctions. Des pièces plus petites conduisent à des usages multiples pour chacune d'elles.

Est-ce à dire que nous nous acheminons vers un style de vie à la japonaise selon lequel une chambre à coucher se transforme en quelque chose d'autre le jour?

Il est peut-être hasardeux de répondre par un oui catégorique. Une chose demeure certaine: les designers et les fabricants auront un nouveau défi à relever, celui de concevoir, développer et produire des meubles à double ou à triple vocation.

La popularité croissante de la copropriété immobilière engendre, quant à elle, une nouvelle catégorie de propriétaires. Il s'agit dans la plupart des cas de gens qui abandonnent les logements conventionnels dans lesquels les possibilités d'aménagement et de décoration sont relativement limitées.

Il s'ensuit pour ce nouveau type de citadins une découverte soudaine de l'autonomie, une invitation à laisser libre cours à l'imagination, une explosion de liberté.

Ils se rendent vite à l'évidence qu'ils peuvent agir sur leur environnement immédiat en déplaçant un mur, en faisant tomber une cloison et en changeant la dimension des pièces. S'ils modifient leur espace, ils adoptent du même coup des habitudes de vie différentes, ils se donnent un choix élargi d'activités.

À mesure que cette tendance vers la copropriété s'affirmera, les gens vont s'interroger sur leur mobilier. Ils en viendront probablement à demander des meubles transformables.

Nous sommes peut-être à l'aube d'une époque où les gens iront au magasin en quête de meubles qu'ils pourront modifier, changer ou enlever au gré de leur fantaisie, mais sans rien retrancher du cachet général de leur maison.

Les progrès sociaux qu'a enregistrés notre société ont amené une génération de citoyens plus instruits que leurs parents.

Parce qu'ils ont un travail assez bien rémunéré, parce qu'ils ont accès à de vastes moyens de communication, parce que leur esprit est sensible aux nouvelles valeurs, ils deviennent plus exigeants. Ils savent identifier leurs besoins et les adapter à leurs goûts. Ils veulent prendre part personnellement à l'aménagement et à la décoration de leur espace de vie.

Ces gens-là sont en mesure de faire évoluer le rôle du designer et du décorateur. Ceux-ci, au lieu d'accomplir une fonction de conception puis de concrétisation, agiront davantage comme consultants.

Le designer aura de plus en plus à traiter avec un type de clientèle à la recherche d'une idée ou d'un plan dont il voudra assumer seul l'adaptation et la réalisation.

Ne nous y trompons pas. Plus encore que ceux d'aujourd'hui, les Québécois et les Canadiens de demain seront particulièrement avisés. Ils en voudront pour leur argent. Ils auront un goût poussé pour la qualité.

Ils partageront en ce sens les caractéristiques des citoyens des autres pays industrialisés. Tous, au Canada comme dans l'ensemble du monde occidental, nous serons emportés par ce tourbillon international qui, déjà, pousse la femme et l'homme modernes à rechercher une qualité intégrale dans tous les produits de consommation.

Ici comme ailleurs, notre arbre industriel sera jugé à ses fruits. L'éclatement des frontières de la concurrence incitera les intervenants dans l'industrie du meuble à rehausser leurs normes d'excellence à la fois dans le design, le choix des matériaux, la confection et la mise en marché.

Ce choc du futur, si j'ose m'exprimer de la sorte, il importe d'y faire face dès maintenant. S'il est vrai que les consommateurs canadiens se montreront plus exigeants dans l'avenir, leur nombre, en revanche, ira en diminuant. La courbe actuelle de notre démographie et les projections qui s'en dégagent l'indiquent nettement.

Dès lors, l'industrie canadienne du meuble devra, pour se maintenir à flot, se tourner davantage vers le marché international, c'est-à-dire là où de plus en plus de pays font de la qualité optimale de leurs produits manufacturés une politique d'application générale.

De plus en plus, les gens n'achèteront pas un meuble; ils investiront dans un meuble.

Déjà, les meubles coûtent cher. L'écart entre le bas et le haut de la gamme va en se rétrécissant. Devant ce phénomène, le consommateur aura sans doute tendance à se réfugier derrière des valeurs sûres.

Il voudra des meubles utiles et fonctionnels, confortables et attrayants, durables et transmissibles à la génération suivante. Dans un sens, les meubles feront partie intégrante du patrimoine de la maison.

Comment vont se comporter les styles et →



Les maisons individuelles se feront sans doute plus petites

Le domicile sera synonyme de sécurité et d'intimité

Les styles pourront varier énormément d'un étage à l'autre, d'une pièce à l'autre et même d'un coin à l'autre

Les gens investiront dans un meuble

les tendances? Voilà une question qui ne manque pas de complexité.

On a pu maintenir à ce jour une certaine mode dans les styles. À partir du moment où le consommateur se fatiguait d'un type de mobilier, il pouvait regarder autour de lui et trouver quelque chose de nouveau vers quoi transférer son allégeance. Il avait les moyens de le faire. Mais cette époque semble bien révolue.

Par ailleurs, on a assisté jusqu'ici à la vogue des styles complets et intégraux: tout un appartement meublé et décoré en scandinave, en chinois ou en moderne très carré et très cubique.

Il suffit que la mode évolue pour que l'on se sente vite dépassé. Il en découle pour le consommateur une sorte de complexe désagréable à supporter.

De la même manière, des gens d'avant-garde ont accepté de consacrer des sommes appréciables à l'aménagement de leur appartement pour se rendre compte peu de temps après que toutes les belles choses qui alimentaient leur fierté avaient été imitées et copiées d'une façon peu revalorisante.

Ce vers quoi l'on évolue, c'est probablement quelque chose de plus personnalisé. Autrement dit, le consommateur choisira un style ou un autre, mais sans en faire un absolu.

Les styles pourront varier énormément d'un étage à l'autre, d'une pièce à l'autre et même d'un coin à l'autre.

Tous les styles connus ne vont pas nécessairement disparaître, mais ils vont s'atténuer. En fait, tout sera fonction de l'ambiance que chacun voudra créer. Plusieurs mariages ou combinaisons de styles deviendront permis. Les gens les plus sensibilisés aux belles choses s'emploieront à imaginer et à rechercher de nouveaux agencements.

La même tendance vers le renversement des structures établies sera sans doute perceptible dans les couleurs. La décoratrice Maryse Duval affirmait dans une récente entrevue, et je cite: «Il n'y a pas à proprement parler de couleurs démodées; il n'y a que des harmonies mal réussies.»

L'avenir nous fournira maintes occasions de saisir toute la pertinence de cette affirmation. Le talent et le bon goût seront jaugés à travers l'équilibre réalisé entre les teintes. Là encore, on pourrait assister à l'expression de nouvelles formes d'imagination et de création.

Dans la recherche de l'inédit, il n'est pas exclu que l'humour soit introduit avec des coloris audacieux, des accessoires très originaux et des meubles aux formes un peu gratuites qui justifieront leur présence plus par la fantaisie qu'ils apporteront que par leur stricte utilité.

Cette tendance apparaîtra un peu comme un défoulement. Ces notes fantaisistes dans l'aménagement représenteront en quelque sorte une évasion face au stress de la vie quotidienne.

L'humour se manifestera également en réaction contre la consolidation des styles à laquelle les fabricants de meubles ont été forcés de s'adonner au cours des dernières années. Pour céder la place à un peu de nouveauté, on sera ainsi porté à faire éclater l'acquis, le connu et le déjà vu.

D'une façon générale, les nouveaux types d'habitation seront de nature à générer une certaine fraîcheur dans l'aménagement et la décoration.

L'ampleur qu'entend prendre le mouvement de la rénovation y contribuera sans doute pour beaucoup. **Bien sûr, la recherche un peu éperdue du patrimoine et le besoin de retourner aux sources vont se perpétuer.**

Mais les résultats de la rénovation indiqueront une plus grande sérénité qu'aujourd'hui. On va chercher à conserver et à mettre en valeur le cachet ancien d'une maison, mais en lui concédant du même coup une touche moderne et contemporaine.

D'ailleurs, cet amour du patrimoine que l'on a développé chez nous est en train de nous ouvrir des perspectives encore insoupçonnées il n'y a pas longtemps.

Au cours de la dernière décennie, on a découvert la valeur des ancêtres. On a compris combien ils avaient su, à leur époque, faire preuve d'ingéniosité et de talent dans la solution des problèmes que posait l'environnement.

La grande vogue des maisons anciennes et des meubles canadiens se veut un hommage à la persévérance et à la sagesse de nos arrière-grands-parents.

Maintenant que le stade de l'émerveillement est passé, il convient de tirer des leçons pour l'avenir. Cet enseignement que nous apporte la découverte de notre patrimoine doit nous inciter à chercher à notre tour des solutions durables aux problèmes contemporains qui nous assaillent.

Nous avons nous aussi à imaginer, à créer et à bâtir. Nous avons à prouver que nous sommes toujours un peuple de talent.

À la différence de nos ancêtres, toutefois, nous vivons une accélération de l'histoire et un abaissement des frontières traditionnelles.

Voilà qui devrait nous motiver à faire mieux connaître le sens de la créativité dont nous sommes capables. Nous avons la possibilité de démontrer aux autres régions du monde que notre savoir-faire peut leur être utile.

Déjà, la compétence de nos designers s'impose à l'extérieur. Non seulement ils s'inspirent des tendances internationales, mais encore ils contribuent à leur évolution.

Le designer montréalais Jacques Guillon, par exemple, vient de relever un défi de taille: celui d'aménager l'intérieur du premier hôtel de la chaîne Méridien aux États-Unis.

Conjuguer l'ambiance française et le confort contemporain puis faire accepter le tout dans une ville aussi conservatrice que Houston, au Texas, n'apparaissait pas au départ comme une mince affaire. C'est une maison montréalaise de design qui y est parvenue avec brio.

Les prochaines années nous offriront l'occasion d'exporter plus que des meubles, des accessoires et des produits. L'avenir nous permettra, si nous le voulons vraiment, de faire connaître à l'étranger nos façons de faire, en somme notre technologie de l'habitation.

Il n'y a pas de raison, il me semble, pour que nous ne réussissions pas dans le domaine de l'habitation à répéter l'expérience de certaines grandes maisons montréalaises qui ont acquis en moins de dix ans une réputation mondiale dans le génie des grands travaux.

Vues avec nos yeux d'aujourd'hui, ces diverses tendances font naître chez tous les intervenants dans le secteur de l'habitation un sentiment d'incertitude bien normal.

On sent que les choses vont évoluer, mais on arrive mal à discerner dans quelle direction elles vont s'engager.

À mesure que les tendances se préciseront, il deviendra plus facile de les apprivoiser. Les designers, les fabricants, les détaillants, les décorateurs, enfin tout le monde verra mieux vers quoi faire porter son effort.

Le consommateur de demain ne se montrera sûrement pas moins exigeant que celui d'aujourd'hui. Bien au contraire. Ses besoins seront vivement ressentis, ses goûts se raffineront, sa sensibilité s'aiguisera.

Las du monde complexe et instable dans lequel il vivra, le consommateur des prochaines années aura le réflexe de retourner chez lui un peu comme l'oiseau à son nid. Son chez-soi sera synonyme de sécurité et d'intimité.

En réaction contre les modes de vie standardisés que lui imposera la société, il cherchera à mettre en valeur tous les éléments de sa personnalité. Déjà, cette tendance a connu un certain aboutissement dans le domaine de l'habillement.

Elle sortira bientôt de la garde-robe pour se répandre dans toute la maison. Chacun voudra un intérieur très personnalisé qui reflétera son intelligence, son imagination, ses espoirs, son vouloir-être. Les aménagements stéréotypés ne conviendront plus du tout.

Le design devra donc suivre des voies fort variées pour épouser les contours de cette nouvelle expression des goûts du consommateur. Une couleur, un agencement, une harmonie qui fait toute la richesse d'un lieu apparaîtra comme vide de sens ailleurs.

Les meubles et les accessoires ressembleront à un vêtement. À les regarder dans la salle de montre, ils sembleront jolis, agréables ou originaux. Mais c'est l'environnement dans lequel on les intégrera qui leur donnera... toute leur signification.

Qui sait si nous ne serons pas portés d'ici quelques années à dire du consommateur à la page que son appartement lui va comme un gant...

Merci.

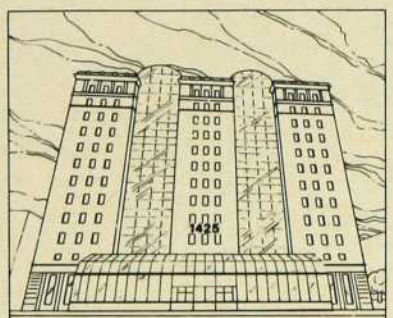

Mariette Clermont a choisi un mobilier
fabriqué tout spécialement pour vous...
Par des artisans d'ici,
dans l'esprit du design de maintenant,
avec fini laqué venu d'ailleurs
et qu'elle a baptisé "vol de nuit",
pour mieux vous entraîner
dans son sillage...
mariette
clermont
MONTRÉAL/LAVAL
6255, rue St-Hubert à Montréal 273-7711
2300, boul. Le Corbusier à Laval 382-6870

Nouveau

Roche-Bobois au 1425 Bd. Dorchester Ouest.

Synonyme dans le monde entier de meuble contemporain français et même européen, Roche-Bobois est présent dans 120 villes et ouvre aujourd'hui son nouveau magasin à Montréal. Roche-Bobois présente deux collections de meubles, reflets des différentes tendances d'aujourd'hui : le mobilier contemporain et les Naturels.

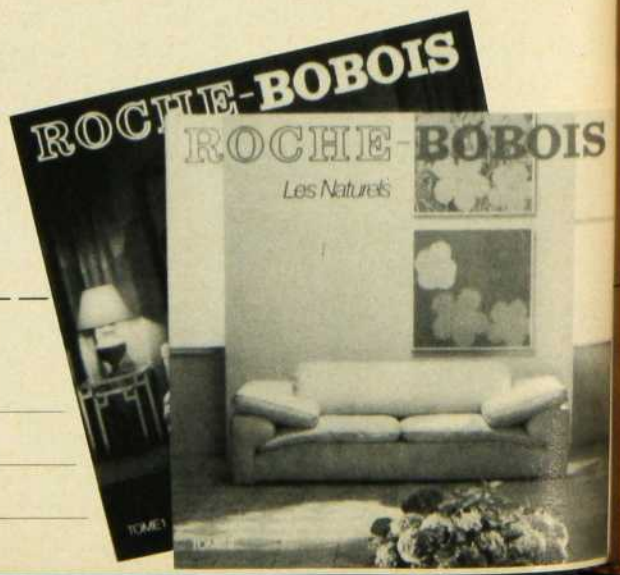
Le mobilier contemporain c'est l'architecture intérieure, le domaine de l'espace et des volumes. En cuir, en laque ou en bois précieux, le contemporain de Roche-Bobois est à la fois actuel et éternel.



Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 21 h.

Les Naturels suivent une tendance plus décontractée. Matières vraies, bois naturels, toiles de coton écrues, les Naturels de Roche-Bobois, c'est tout un état d'esprit et un style de vie.

Entrer chez Roche Bobois, c'est découvrir tout ce qui se fait de mieux, aujourd'hui, pour la maison en Europe et partout dans le monde.



Demandez le nouveau catalogue Roche Bobois en 2 tomes (152 pages couleurs) : 6 dollars.

Nom _____

Adresse _____

Montréal. 1425 Boulevard Dorchester Ouest. H3G 1T7. Tél.: (514) 871-9070.
Québec. 16, rue de Courcelette. G1N 3C1. Tél.: (418) 681-4101.


ROCHE-BOBOIS
Autres temps, autres meubles.

Vous connaissez Roche-Bobois?

Bien sûr! Mais savez-vous ce que c'est vraiment? Une chaîne française de magasins de meubles. 130 millions de chiffre d'affaires!
120 concessions à travers le monde, dont celle de Montréal. À une nouvelle adresse, soit dit en passant. En effet, Roche-Bobois a décidé de quitter Valiquette pour ouvrir en grand (10 000 pi²) au *1425, boulevard Dorchester ouest.* Dans un édifice entièrement remis à neuf (l'ancien immeuble de Radio-Canada), Roche-Bobois présente «ses» meubles. Des collections exclusives pour le salon, la salle à manger ou la chambre à coucher. Un style contemporain. Un service personnalisé de designers d'intérieur. Un vaste choix, un décor agréable. Roche-Bobois est aussi le seul dépositaire à Montréal des fameux meubles allemands Interlübke. Cher tout cela? La gamme de prix est étendue, mais la qualité est maintenue. *(514) 871-9070*



Il porte une étiquette comme les produits des grands couturiers

Mais de quoi s'agit-il? D'un matelas! Celui-ci, fabriqué au Québec selon les normes de la fondation Kiro Santé, assure un support ferme, et pour longtemps, car c'est le seul matelas garanti pour 30 ans! Disponible en dimensions standards ou en 80 po de long (sur demande).
Literie Diamant,
2345, 95e Rue,
Saint-Georges de Beauce,
Québec G5Y 2B1
(800) 463-1632



Le bureau des bureaux!

En exclusivité au Salon du meuble Fraser: un nouveau bureau de travail importé d'Italie. Fabriqué en peau de bouc laminé et disponible en 20 couleurs, celui-ci se distingue par sa boîte de rangement amovible et son cabinet de téléphone coulissant.
Au 5330, avenue Royalmount,
Montréal H4P 1H4
(514) 731-7518.



Tout nouveau: le lazy-girl (?)...



Ils n'ont pas encore de dénomination particulière ces nouveaux fauteuils fabriqués par Barcalounger, mais ils offrent le confort bien connu des lazy-boy. Leur design est plus soigné et leur choix de recouvrement, varié. En exclusivité chez *Designers i,*
1226, rue Bishop,
Montréal H3G 2E3
(514) 871-3931.

Nous devons désormais surveiller notre poids... en kilogrammes

Le pèse-personne 935, fabriqué par la compagnie Hanson et distribué au Canada par les Produits Apsco, fait deux fois notre poids: son cadran indique les kilogrammes et les livres. Moulé dans un plastique solide, il s'harmonise avec toutes les décorations (ou presque toutes) puisqu'il est offert dans les tons de blanc, rose, bourgogne, bleu, brun et crème. Détail pratique: la base plastifiée se sépare facilement de l'enveloppe de velours pour faciliter l'entretien. Disponible dans les boutiques spécialisées.



— À toi Jean-Maurice...

«Le très réputé tournoi de golf organisé tous les deux ans par les Distributeurs E.A.F., aura lieu cette année le 12 juillet au club de golf de Bellevue à Ville de Lery. M. Tom Pashley, gérant général de la compagnie E.A.F. y attend tous ses clients et amis, amateurs de sports divers et... lecteurs de Décormag!»

de tout pour tous

Le mois prochain, Décormag fête ses 10 ans!

REMARQUABLE PERFORMANCE



LA PETITE, le store ultra-mince conçu par un décorateur, présente une efficacité extraordinaire. On ne peut presque pas le voir lorsque ses lattes sont ouvertes, il devient extrêmement décoratif lorsqu'elles sont fermées.

Selon le cadre que vous désirez créer, vous choisirez le modèle à rayures contrastées, celui de ton uni ou avec tentures. Les coloris mode de LA PETITE s'intégreront à la décoration de la pièce et la compléteront avec élégance.

LaPetite®



La cornière principale de LA PETITE n'exige pas plus de place qu'une pièce de vingt-cinq sous: c'est dire que l'on peut installer LA PETITE dans les endroits exigus où il est impossible de poser tout autre store ou tenture.

Si vous désirez les noms des détaillants les plus proches, adressez-vous à ces fabricants:

BERGEMONT INDUSTRIES LTÉE.
160, De L'Espinay, Québec G1L 2H6
(418) 525-4647
STORATEC INC.
1141, 1e Avenue, B.P. 920,
St. Rédempteur, Québec G0S 3B0
(418) 831-1161

LÉVEILLÉ STORES VÉNITIENS INC.
3332, rue Bélanger est, Montréal, Québec
H1X 1A3
(514) 727-1288
LES STORES VÉNITIENS
MÉTALLIQUES LTÉE.
9, rue J.K. Laflamme, Lévis, Québec G6V 6R8
(418) 837-1927

AUTOMATIC STORES VÉNITIENS REG'D
3960 avenue Courtrai,
Montréal, Québec H3S 1C2
(514) 737-8822

La Chambre de commerce du district de Montréal et le Salon national de l'habitation Inc. ont mis sur pied le Gala de l'habitation, un événement annuel dont la première a eu lieu le 27 mars dernier à Montréal. Lors de cette soirée, seize trophées nommés «Habitas» ont été remis aux individus, entreprises et organismes qui se sont distingués dans leur secteur d'activité. Voici la liste des finalistes et des lauréats dans chaque catégorie.

CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE

Logements multiples

- Condominiums Val des Arbres Inc., Laval
- Devel Internationaux La Vigie Ltée, Montréal
- **Les Jardins de l'Archipel Ltée, Île des Soeurs**

Maison individuelle

- **Campeau Corporation, Île Bizard**
- Delrive Inc. & Danurb Inc., Île des Soeurs
- Les Industries Ste-Anne de La Rochelle, Comté Shefford

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Fabricant

- Donat Flamand Inc., St-Apollinaire
- **Les Meubles du Québec Inspiration XIXe Ltée, Ste-Agathe des Monts**
- Serres Solarium Ltée, Granby

Détaillant

- Isolation Val Royal Inc., Montréal
- La Cie Matco Mart Inc., St-Basile Le Grand
- Marchands Ro-Na Inc., Boucherville
- **Plombérium Inc., Montréal**

ÉNERGIE ET CHAUFFAGE

Grande entreprise

- Esso Chimie Canada Division de la Cie Pétrolière Impériale Ltée, Montréal
- **Gaz Métropolitain, Montréal**
- Shell (Thermo-Shell), Montréal

Petite et moyenne entreprise

- Les Contrôles P.S.C. Ltée, Laval
- **Pétro-Sun Inc., St-Laurent**
- Venmar Inc., Drummondville

Décormag a remporté l'Habitas «Service à l'habitation», dans la catégorie «petite et moyenne entreprise».



SERVICE À L'HABITATION

Grande entreprise

- **Le Permanent, Montréal**
- Trust Général, Montréal
- CIDEM, Ville de Montréal

Petite et moyenne entreprise

- Centre de rénovation P.D.G., Val d'Or
- Gagnon Électrique Ltée, Sept-Îles
- **Les Publications Décormag, Montréal**

DÉCORATION — AMEUBLEMENT

Fabricant

- **Altex Décoration Ltée, Ville St-Laurent**
- Fernand Bélanger Ltée, Rivière-des-Prairies
- Les Meubles Sita Inc., Rivière-des-Prairies

Détaillant

- Ameublement Tanguay Inc., Lévis
- Cantrex Inc., (Prestige), Montréal
- **Château d'aujourd'hui Inc., Montréal**
- La lustrerie de Roy Marchand Inc., Ville Mont-Royal.

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR

Fabricant

- Alfa-Vico Canada Ltée, Farnham
- Les Auvents Métro, Montréal
- **Montco Ltée, Montréal**

Détaillant

- Les Sols Taillefer, Montréal
- Piscines Citadelle Inc., Longueuil
- **W.H. Perron & Cie Ltée, Laval**

Dans l'habitation au Québec

L'ASSOCIATION DE L'ANNÉE

- Association A.P.C.H.Q. Estrie
- Association des propriétaires d'immeubles du Québec (P.R.O.P.I.Q.)
- **Corporation des Maîtres électriciens du Québec**

INNOVATION DE L'ANNÉE

- Altex Décoration Ltée, St-Laurent
- **Équipement Canair (1981) Inc., St-Laurent**
- Danurb Inc., Île-des-Soeurs



Ginette Gadoury reçoit des mains de Pierre Parent: président du Salon, l'Habitas «Personnalité de l'année».

LA PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE

- **Ginette Gadoury (Décormag)**
- Guy Legault (Ville de Montréal)
- René Lépine (Sanctuaire du Mont-Royal)

L'ENTREPRISE DE L'ANNÉE

- Les Jardins de l'Archipel Ltée
- **Campeau Corporation**
- Les Meubles du Québec Inspiration XIXe Ltée
- Plombérium Inc.
- Gaz Métropolitain
- Pétro-Sun Inc.
- Le Permanent
- Décormag Inc.
- Château d'Aujourd'hui Inc.
- Altex Décoration Ltée
- Montco Ltée
- W.H. Perron & Cie Ltée

de tout pour tous



BONS VIVANTS ET AMOUREUX DE LA NATURE, LES IRLANDAIS ÉPROUVENT DEPUIS TOUJOURS UNE PASSION SANS BORNE POUR LES CHEVAUX.

Car cinq siècles avant Saint-Patrick, les envahisseurs Celtes amenèrent, avec eux, la crème des chevaux d'Europe. Aux chevaux d'Irlande ils furent unis et émergea alors une race nouvelle de champions.

Et encore aujourd'hui, ces pur-sang marquent le pas. Aussi, de ces mêmes contrées, Baileys vous propose une autre réalisation irlandaise remarquable, «Baileys Original Irish Cream».

Baileys fut le premier à marier le fameux whiskey irlandais à l'onctueuse crème d'Irlande, tous deux tant appréciés pour la richesse de leur goût.

Une fois réunis, ils forment une boisson unique et incomparable, à l'image de l'Irlande elle-même. C'est l'accord parfait.

Baileys. Un goût incomparable.

de tout pour tous

«Flash»

Quand Gilles Daigneault sort, c'est pour se dépayser. La preuve: un bon soir, il s'est rendu aux Indes. Plus précisément à Altidue 737, de la Place Ville Marie. Air India, en collaboration avec le Tea board of India, y présentait, 16 jours durant, le festival de cuisine «l'Excellence culinaire des Indes». Le tout était arrosé au... thé (Darjeeling, Assam, Nilgiri) et aux cocktails (Himalayany Heights, Hoogly Hangover, Royal Bengal Tiger)... à base de thé!

Designers, êtes-vous au courant?

Une première au pays. Le concours canadien de design de luminaires: patronné par le Conseil national du design et Johnson-Lazare. Celui-ci a pour but d'encourager la fabrication de luminaires de haute qualité destinés à un marché canadien et international. Johnson-Lazare garantit la production industrielle du design gagnant. Participation: tout professionnel ou concepteur désireux de participer à ce concours doit soumettre son projet à un jury indépendant, et ce, entre le 1er juin 1982 et le 31 mars 1983. Pour de plus amples informations, communiquer avec Jean Baril, Concours canadien de Design de luminaires, Design Canada (62), Ministère de l'Industrie et du Commerce, Ottawa, Ontario K1A 0H5.

Le «dossier des sièges» en vacances!

Notre chronique «Le dossier des sièges» a pris congé ce mois-ci, pour aller se prélasser au soleil... sur des transats. Deux femmes, un homme. Un nouveau film français? Non. C'est l'équipe de rédaction: Micheline, Denise et Pierre. Trêve de plaisanterie! Il s'agit ici d'une carte de souhait (intitulée «Hot Seats», de Birgitta Steen) que Micheline a offerte à Denise.
À De choses et d'autres, 151, rue St-Paul ouest, Vieux Montréal H2Y 1Z5 (514) 845-5882.



Un arbre généalogique à ramure argentée!

Respect de la tradition! Lieu privilégié où règne l'argenterie! Depuis 83 ans, de génération en génération, la famille Ohman offre un service unique dans le choix et l'évaluation de pièces d'argenterie. Une réputation de confiance soutenue grâce à un constant souci du détail.
Ohman's Ltée, 1216, avenue Greene, Westmount (514) 933-4376



À la foire: la famille du ventilateur

Depuis peu, *la Foire du ventilateur*, magasin spécialisé dans les styles décoratifs, a un petit frère. La nouvelle boutique est située au *5572, rue Jean-Talon est*, à *Saint-Léonard (253-4526)*. On y trouve un grand choix de ventilateurs allant du modèle rétro au contemporain, une variété de finitions de moteurs, et de nombreuses pales qui s'harmoniseront à votre décor. N'oubliez pas l'ancienne adresse: *5089, rue de Salaberry, Montréal H4J 1J1 (514) 337-9656.*



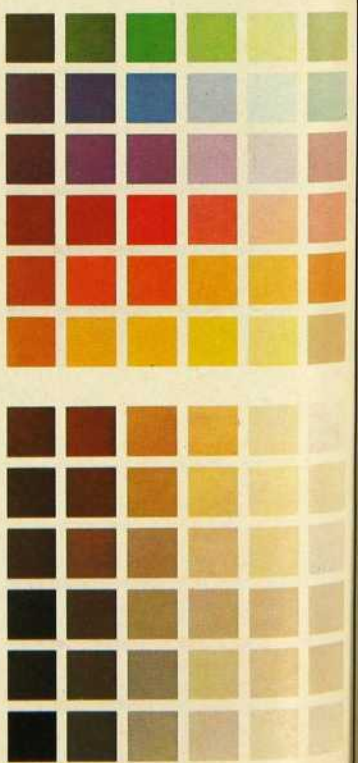
Tout en coton les futons



Nu-age, une nouvelle boutique de futons située au carré Saint-Louis. Originaires du Japon, ces matelas, entièrement de coton, sont à la fois fermes, légers et flexibles. Pratiques, ils se convertissent en sofa. Et en un rien de temps. Nu-age offre également des couettes rembourrées de duvet végétal (kapok) et recouvertes d'une enveloppe... toute en coton.
Au 3607, rue Saint-Denis, bureau 2, Montréal H2X 3L6 (514) 849-8879.

Les décorateurs en verront de toutes les couleurs!

La compagnie Cyanamid, fabricant de Formica, a décidé de mettre de l'ordre dans la gamme de couleurs de ses stratifiés au fini «velours». D'une cinquantaine de couleurs parfois difficiles à agencer, on passe à 72 (36 chromatiques et 36 neutres). Cette *grille de couleurs* (ci-contre) rappelle les tableaux d'échantillons des compagnies de peinture, ou encore la charte des couleurs dont se servent les graphistes. Le travail des professionnels de la décoration s'en trouvera grandement simplifié. Cette grille, pleinement conforme aux normes classiques, devrait pouvoir s'appliquer de nombreuses années: la disponibilité du produit étant dorénavant garantie — finis les retraits inopinés de certaines teintes! À noter: cette restructuration ne touche pas les stratifiés de la gamme «Concept Design» lancée en 1981.



Le mois prochain: Décormag fête ses 10 ans!







Le plus grand choix dans les formes et les couleurs

I.B.R. INC.

6260 Décarie (coin Van Horne)
Montréal, Québec Tél.: (514) 735-5276
salle d'exposition et bureau des ventes

POZZI-GINORI
Depuis 1735

Spécialistes en salle de bains
et accessoires européens.







Le matelas Kiro-Santé est conçu pour durer et non pour être enduré.

La plupart des matelas s'affaissent au centre après un certain temps. Le Kiro-Santé lui, est renforcé. Il suffit de le comparer pour voir qu'il a de deux à trois pouces plus épais que tous les autres matelas. De plus, nous sommes les seuls à fixer une fermeture éclair vous permettant de voir la conception intérieure du Kiro-Santé. Investissez à long terme, ça vous sera profitable et vous ne vous sentirez que mieux.

Nous avons plusieurs autres matelas de qualité pour vous.

30 ans de garantie

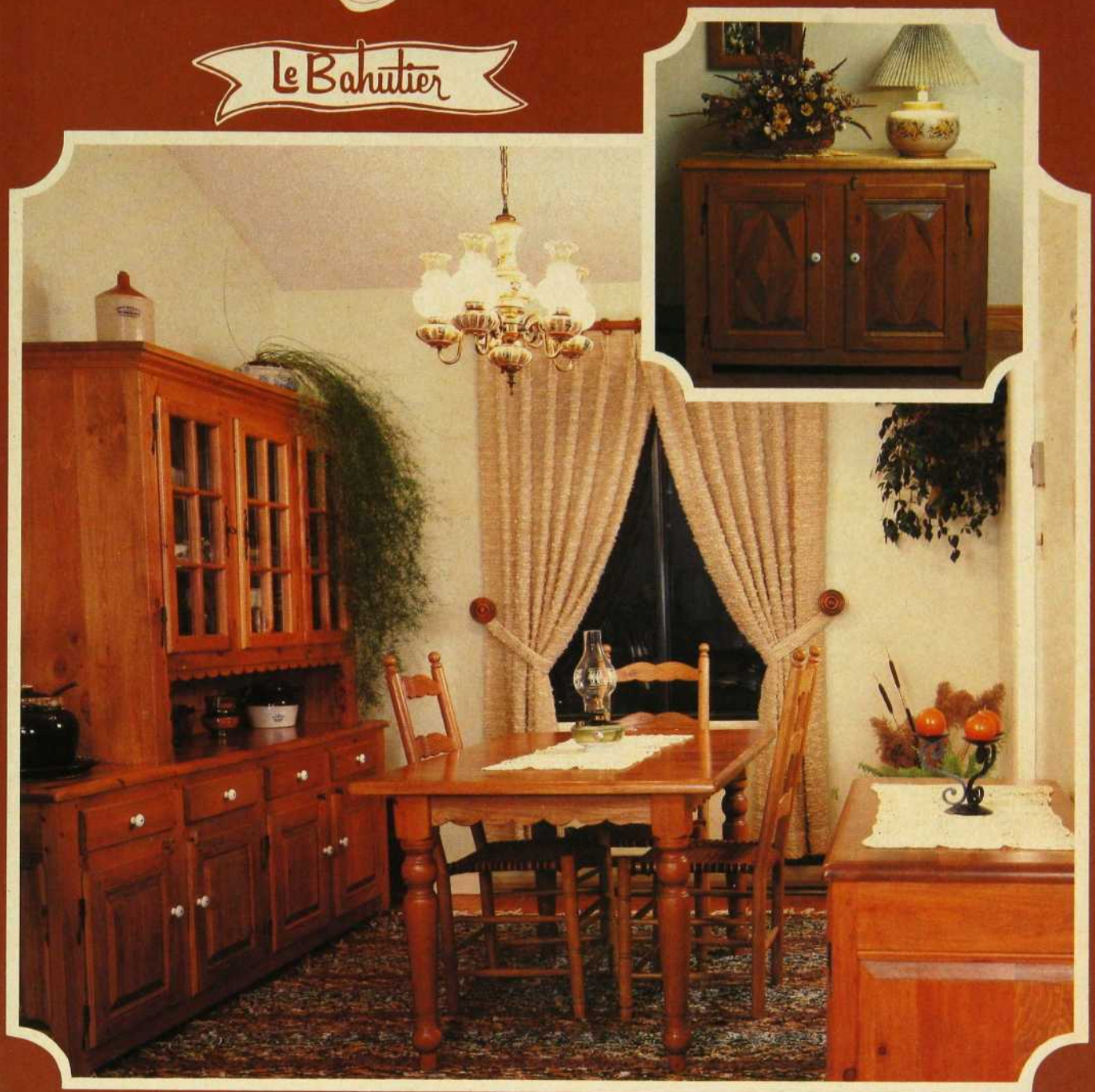
Fabriqué par

LITERIE DIAMANT LTÉE

2345 95 ième rue
St-Georges Est, Beauce
Tél. sans frais: 1-800-463-1632

COLLECTION J. ROLAND MORISSETTE

Le Bahutier



Montréal
Boutique Rustique
7950, rue St-Hubert

La Maison St-Éloi
209 ouest, rue St-Paul
Tél.: 849-5965

Laval
Décoration Michel Gince
51 ouest, boul. de la Concorde
Tél.: 669-0512

Repentigny
Meubles du Terroir
372-D, rue Notre-Dame
Tél.: 585-8644

Beloeil
Boutique Le Baldaquin "80" Inc.
275, boul. Laurier
Tél.: 467-6716

Trois-Rivières
Le Fenil Inc.
5820, boul. Royal
Tél.: (819) 379-0405

Sherbrooke
La Vieille École Enrg.
6484, boul. Bourque, Rock Forest
Tél.: (819) 864-6100

Hull
La Meublerie R.L.H.C. Ltée.
1040, boul. St-Joseph
Tél.: (819) 771-4512

Rouyn-Noranda
Boutique de Meubles Le Patrimoine
650, des Pionniers
Tél.: (819) 764-5711

St-Jean
Boutique Johannaises
578, boul. du Séminaire
Tél.: 348-0672

Joliette
Boutique D'Artisanat
601, rue Principale, Ste-Marcelline
Tél.: 883-5522

Québec
Espace Contemporain Inc.
(Meuble L'Encoignure Enrg.)
825, rue St-Jean Baptiste
Tél.: (418) 871-1114

Lévis
Boutique Décor Bois
75, Côté du Passage
Tél.: (418) 837-6185

Ottawa
The Cabinetmaker's Gallery
1410 Bank St.
Tél.: (613) 236-6047

Nouveau

Cuir n° 1. Le cuir

Le cuir respire, le cuir est vivant.

Le cuir. Vous connaissez et vous aimez. Il s'adapte aux formes, aux gens, au temps. Il traverse allègrement les époques et les modes, car avec le temps, il vieillit certes, mais en beauté. Voici, venue de Paris, la mode du cuir pour la maison.

Du cuir, rien que du cuir.

Entrez à Cuir Center, ça sent bon le cuir. Regardez et découvrez 100 salons en exposition.

A Cuir Center vous aurez tous les choix : choix des cuirs, choix des styles, du Louis XIII au contemporain, et bien sûr choix des prix. Car si à Cuir Center nous ne vendons que des salons cuir c'est pour pouvoir vous les proposer à des prix défiant toute concurrence. Le cher est moins cher et le pas cher encore moins cher.

Le Contrat Cuir.

Le Contrat que nous signons avec vous indique la qualité, l'origine et la finition des cuirs. Il est pour vous la meilleure des garanties. Garantie des prix, garantie de 5 ans, et Clause Retour. Si à la livraison vous n'étiez pas satisfait Cuir Center s'engage à vous échanger votre salon.

De Paris à Montréal.

Après Paris, Montréal est la plus grande ville francophone du monde. Il était normal que Cuir Center choisisse Montréal pour ouvrir ce premier magasin hors de France, qui est aussi le 39^{e} Cuir Center. Alors si vous cherchez un salon choisissez le cuir, choisissez Cuir Center.

100 salons cuir en exposition.



Le salon cuir Concorde. Canapé 3 places (200 x 83 x 83) : $ 1,850. Fauteuil (85 x 100 x 83) : $ 950.

dans la maison.

De $ 1,500 à $ 2,000.



Le canapé cuir Corfou, 3 places. (210 x 95 x 85).



Le canapé cuir Nocturne, 3 places. (215 x 90 x 90).



Le canapé cuir Iseult, 3 places. (210 x 95 x 92).



Le canapé cuir Pompadour, 2 places. (150 x 90 x 103).

De $ 2,500 à $ 2,700.



Le canapé cuir Chenonceau, 3 places. (225 x 90 x 80).



Le canapé cuir Cheverny, 3 places. (205 x 95 x 90).



Le canapé cuir Trianon, 3 places. (210 x 95 x 90).



Le canapé cuir Régence, 3 places. (210 x 110 x 95).

Plus de $ 2,700.



Le canapé cuir Monte-Carlo, 3 places. (220 x 95 x 85).



Le canapé cuir Chambord, 3 places. (205 x 99 x 94).

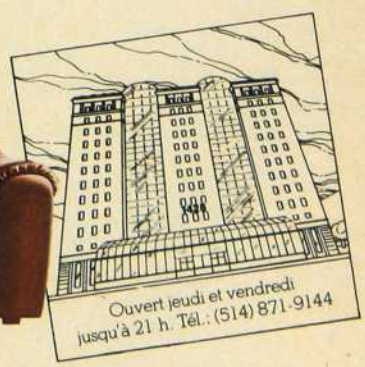


Le canapé cuir Viking, 3 places. (210 x 90 x 95).



Le canapé cuir Versailles, 3 places. (201 x 99 x 98).





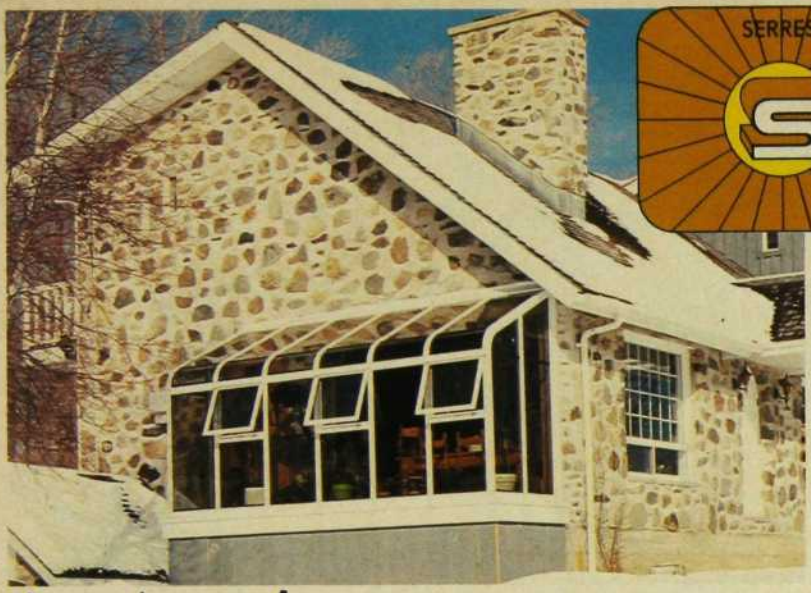
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 21 h. Tél.: (514) 871-9144

CUIR N° 1

MEMBRE DU GROUPE CUIR CENTER (FRANCE).

1425 Bd. Dorchester Ouest.

Paris – Lyon – Marseille – Bordeaux – Toulouse – Nice – Le Mans – Nantes – Rennes – Strasbourg...



SERRES SOLARIUM LIMITEE

962, rue Roger
Granby, Québec
J2G 3A8
tél.: (514) 378-3211

Mieux qu'une serre!

plus qu'un jardin d'hiver!



Lorsque la qualité prime...

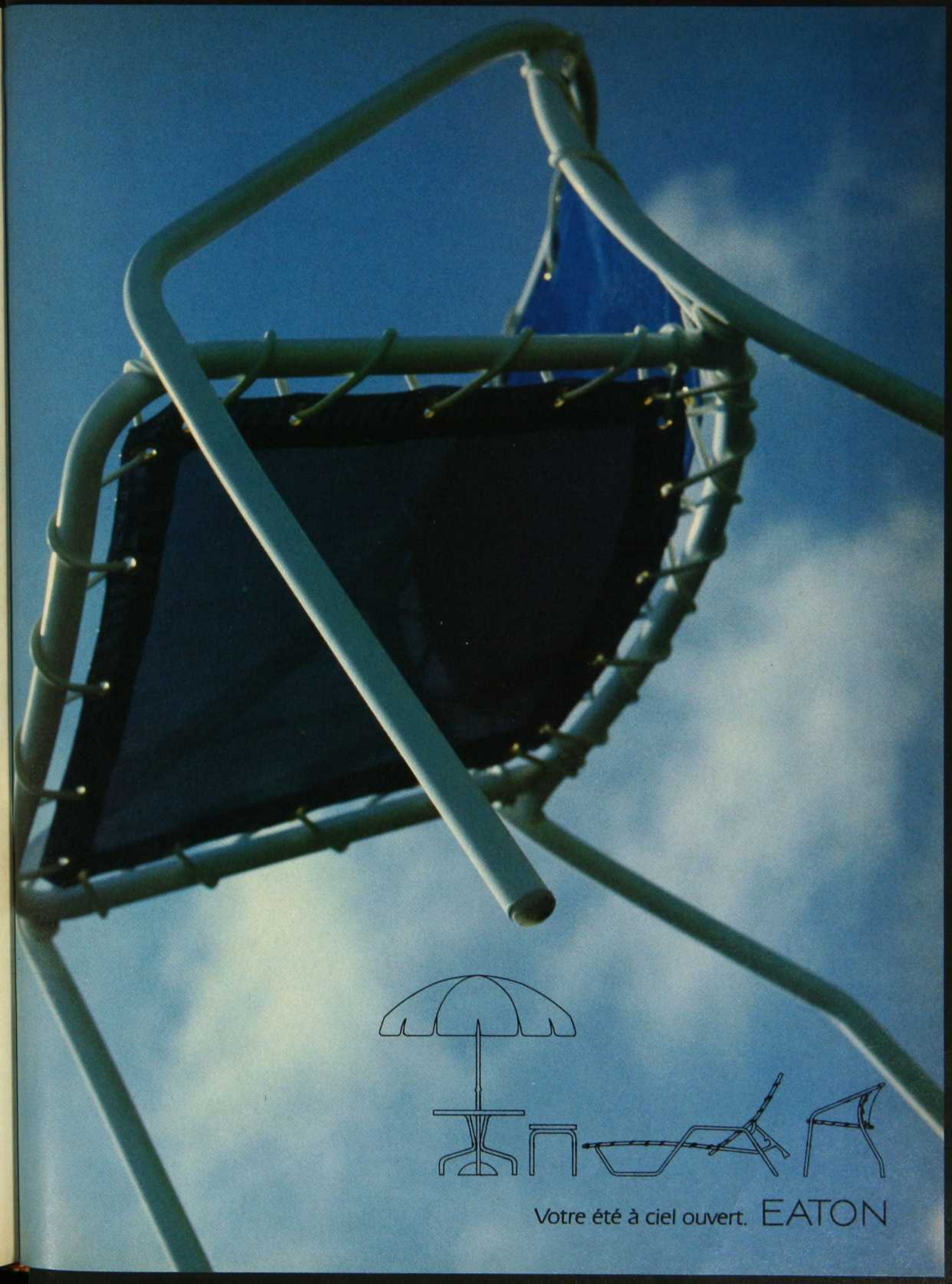
le sur mesure s'impose!

Chaque Solarium est créé spécialement pour vous.



NOUVEAU CONCEPT

- verre thermos double
- trempé, clair ou teinté
- aluminium isolé, anodisé, de couleur
- sur mesure
- résidentiel ou commercial, magasins, fleuristes, café-terrasse
- service de design-concept
- serres fenêtre


Votre été à ciel ouvert. EATON

LE MANOIR RONALD McDONALD

texte Denise Giguère

Le Manoir Ronald McDonald. 31 pièces. Elles offrent refuge aux parents d'enfants hospitalisés à l'hôpital Sainte-Justine. 32 décorateurs, soucieux d'humaniser ce séjour, se sont réparti les pièces et les ont aménagées... Bénévolement. Tous les frais ont été réglés à l'aide de subventions accordées par des compagnies. Décormag a voulu rendre hommage à cette oeuvre philanthropique en lui réservant les huit pages qui suivent.



La pièce de séjour, accessible à tous, a pris des couleurs de bonbons et ne s'en cache pas du tout. Puisqu'elle a parti pris, la décoration en répète les teintes et les formes, les masses arrondies et les couleurs glacées. Les murs drapés ne se distinguent des stores que par leur couleur. La table basse et le tapis ont adopté la même texture. Cette trépidation des objets rappelle celle des petits lapins: un saut dans les coussins, un saut dans les bonbons, un saut sous la table, mais attention au miroir!

aménagement Faith Stein

photos Roland Bernier

Le mois prochain, Décormag fête... ses 10 ans!

La salle de jeu, située entre la cuisine et la salle à manger, regorge d'obstacles (coussins) à escalader, à déplacer, à insérer dans un tube de bois, etc. Pour analyser cette décoration, il est nécessaire de désassembler puis de redistribuer mentalement les éléments composant ce puzzle tridimensionnel. Plancher et bas du mur sont verts comme l'herbe. Un long comptoir, aussi vert, présente aux enfants rouleau de papier, étagères, pupitre...
La pièce, au format étriqué, avait besoin de faire éclater les frontières de ses murs: elle s'est alors parée de papier mural et de stores à motifs de nuages. Emballé par l'idée d'envol, le décorateur s'est laissé emporter par les nombreux ballons... là-haut.

aménagement Alfredo Haddad s.d.e.



photos Roland Bénilak



1



3



Les photos 1 et 2 combinent séjour et cuisine. C'est une pièce réservée aux fins de soirées. La cuisine arbore un plancher de céramique, tandis que le séjour s'élève quelque peu sur un palier recouvert de moquette, éclairé par-dessous — attention à la marche! Un même recouvrement mural pour toute la pièce. Deux ambiances: une claire (blanche, lilas, verre et miroir) et une sombre (éclairage intime). Les meubles du séjour sont tous disposés en biais. Le téléviseur repose sur un socle triangulaire qui trouve son pendant dans la table, à l'extrême gauche. L'humidificateur et le tissu des sofas répètent les couleurs saillantes de la cuisine.
aménagement Jean Carsley, s.d.e.



photos Roland Béniak

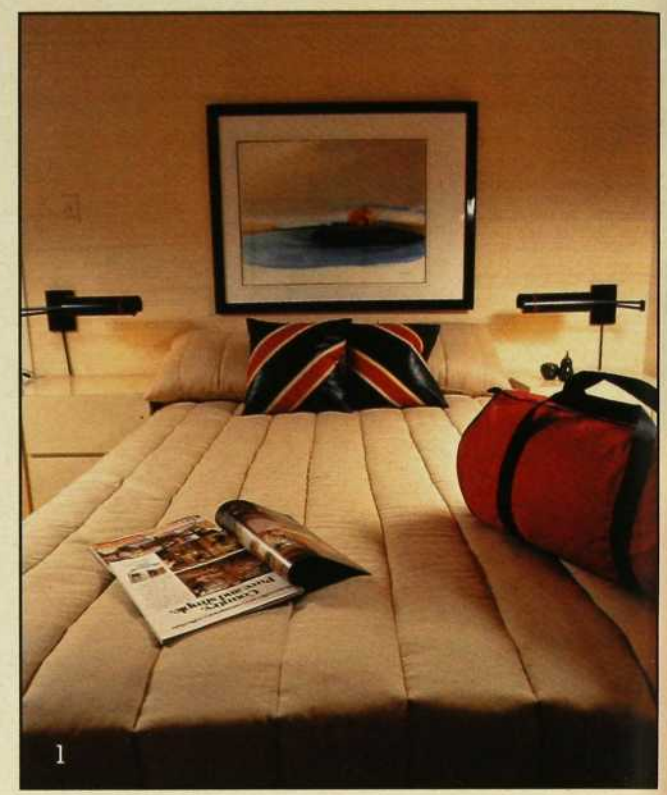
3. Cette cuisine communautaire est tellement fonctionnelle qu'elle possède deux cuisinières, deux lave-vaisselles et un four encastré dans le mur. Le vaisselier laisse voir les ustensiles disponibles au travers de ses portes de verre. Les revêtements muraux, à motifs de pois rouges, rappellent les pastilles du couvre-plancher. Le système d'éclairage général est intégré au plafond, à l'exception de la suspension qui éclaire plus spécifiquement le coin dînette aménagé au bout de l'îlot central. L'autre extrémité est occupée par des plantes.
aménagement Suzanne Cartier

4. La salle à manger collective se situe à la croisée des styles: le rustique (poêle de fonte, cheminée de brique) et l'exotisme (palmier) y côtoient le moderne (fauteuils d'allure Thonet) et le contemporain (stores verticaux couvrant deux murs complets, revêtements muraux de vinyle, sérigraphies de style «pop art»). Cette pièce baignée de lumière est la seule du manoir à offrir un parquet de bois.
aménagement Érica Hetcht

Le mois prochain, Décormag fête... ses 10 ans!

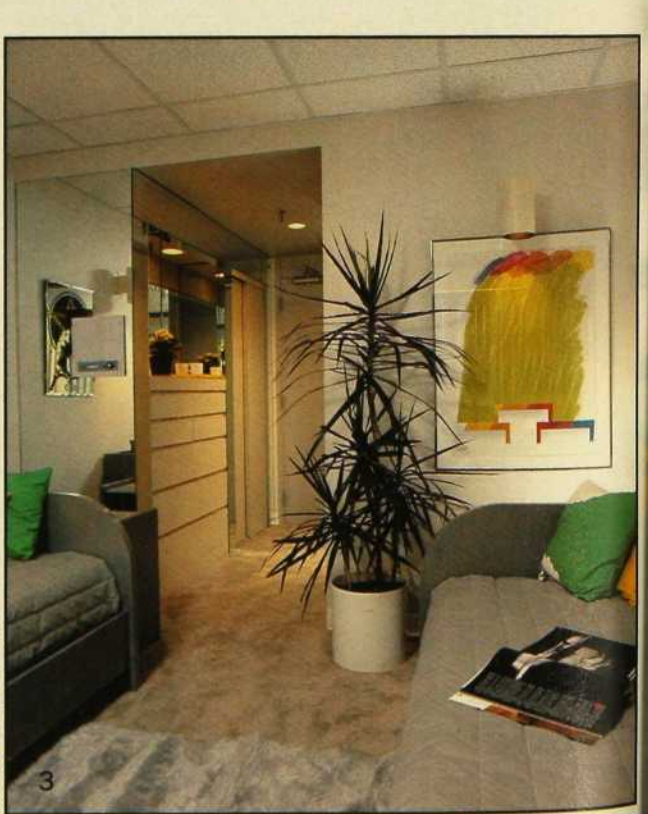
Photos 1 et 2. Deux pièces attenantes. Pour les parents: une décoration obéissant à une géométrie symétrique. Une chambre à coucher beige, des accessoires noirs ou rouges ou les deux à la fois. Les lampes de chevet s'alignent avec le cadre de l'aquarelle, en tête de lit. Pour les enfants: une géométrie à désorganiser. Des lits qui s'additionnent ou se soustraient: l'un d'entre eux consiste en un tiroir, un autre recouvre le coffre à jouets... Ici, la moquette est primordiale. Toutes les couleurs jouent sur le fond beige de la pièce et le bois pâle du mobilier.

aménagement Pierre Faucher et Beverley Salsky


1

Photos 3 et 4. L'entrée émerveille. En biais avec la porte, un meuble de rangement encastré sur lequel repose — à la hauteur des yeux — un bouquet de fleurs jaunes. L'effet est inhabituel. L'alcôve, recouverte de miroir, révèle la salle de bains. La pièce principale dégage une impression d'espace. Un univers gris pâle ponctué de jaune, de rose, de vert et... de guimauves de couleurs pastel. Un comptoir couvre la largeur de la pièce et souligne l'écran panoramique. Si l'on est rêveur, l'effet est celui d'un «loft», à New York.

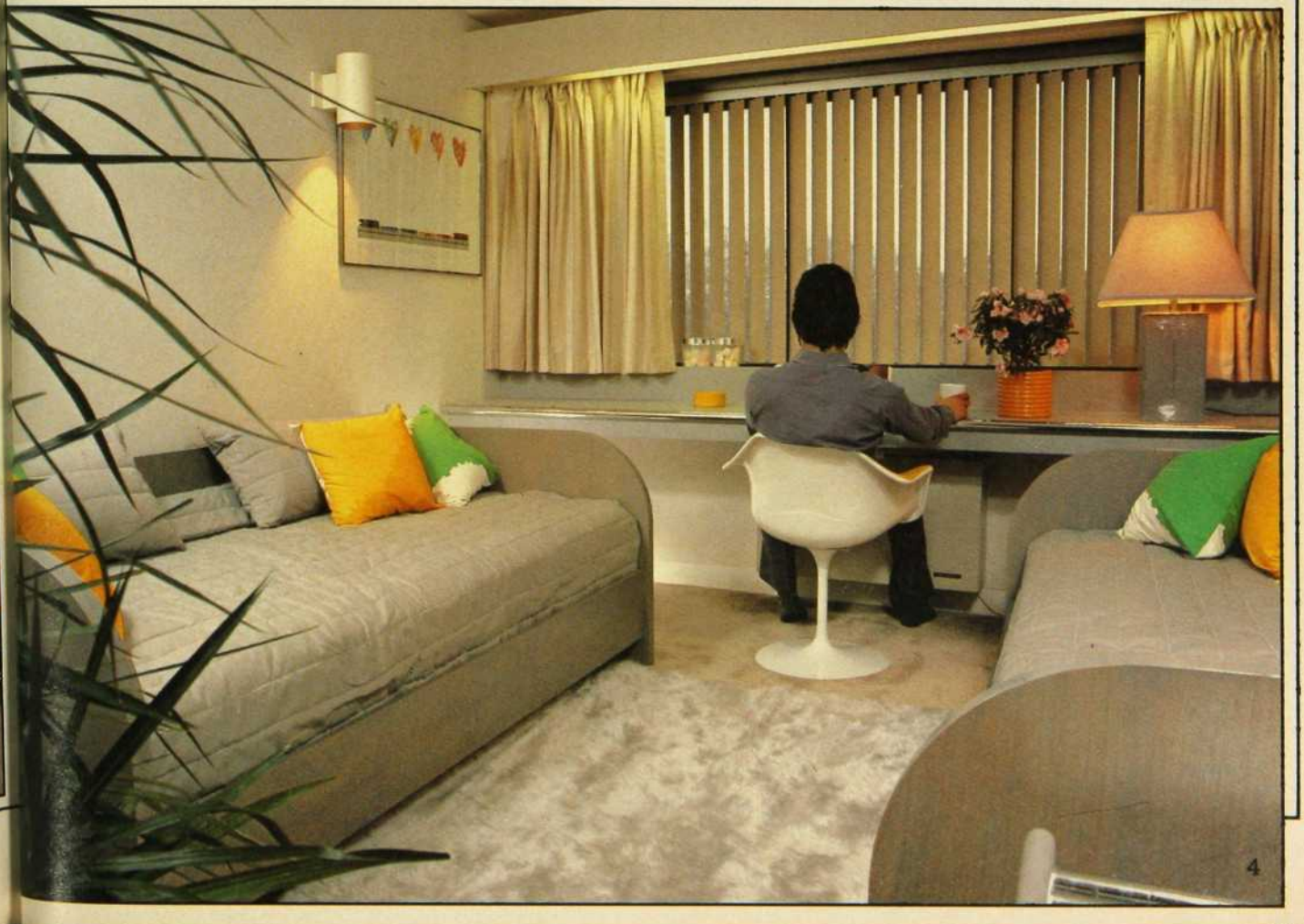
aménagement Alfredo Haddad, s.d.e.


3

photos Roland Béniak



2



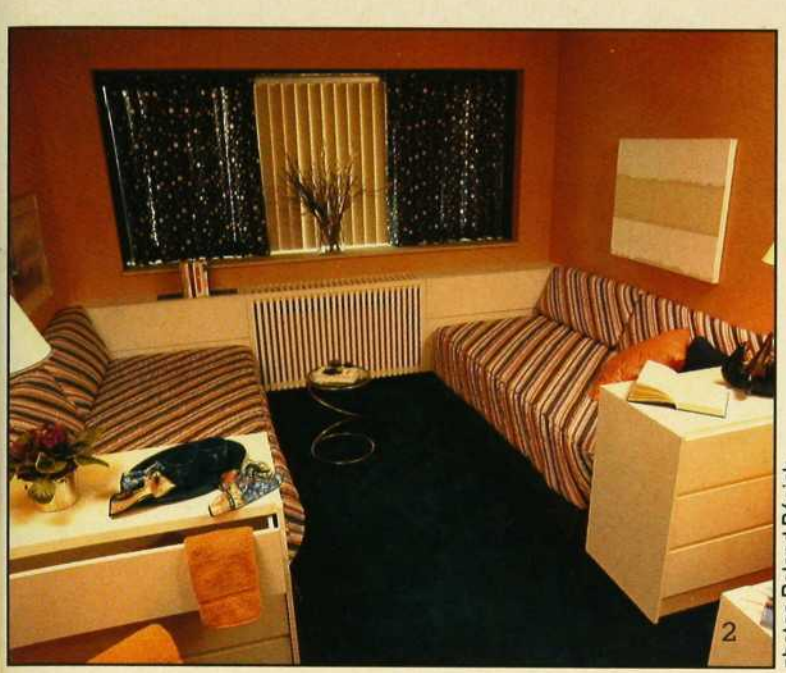
4



1



3



photos Roland Béniak

1. Une discrétion entretenue par le noir et le blanc. Une dignité qui n'a rien d'austère car les meubles, disposés en diagonale, l'animent de leur mouvement virtuel. La lampe sur pied, au design contemporain, contraste et s'harmonise avec le fauteuil d'allure victorienne; tout en contribuant à donner du chic à l'ensemble, par sa couleur dorée.

aménagement Michel Émond, s.d.e. et Michel Beaudry, s.d.e.

2. Voici la «multi-pièce»: séjour et chambre à coucher forment un bloc. Le blanc du mobilier, qui se découpe radicalement de la moquette foncée, ainsi que la disposition des meubles de rangement et des tables de chevet concourent à créer un «compartiment réservé» aménagé à même cette pièce rectangulaire de type standard.

aménagement Normand Lemieux, s.d.e.



photo Jean Longpré

3. Une sobriété qui dégage une impression de refuge, à la fois caverneux (par sa pénombre) et classique (par la disposition des objets). Une retenue habile. Un éclairage par-dessous confère aux artefacts un caractère sacré; l'amphore de grès portant des branchages en est un exemple vivifiant. C'est le langage raffiné des matériaux: qu'ils soient naturels ou artificiels.

aménagement Jacques Bouchard, s.d.e.

4 L'ambiance calme de cette pièce est obtenue par l'utilisation de couleurs dégradées: blanc, beige, doré, rose pâle, vieux rose et mauve. Les contrastes se distinguent dans les textures: moquette, tissu glacé du lit, papier peint fibreux (au mur) ou mat — recouvrant les planches transversales qui encadrent le lit à la façon de deux cheminées. La décoration est bâtie autour d'un thème qui fait surface avec pudeur: la fleur.
On la retrouve sous forme de plante vivante, de dessins encadrés, de motif sur porcelaine et de fleurs de soie.

aménagement Maryse Duval, s.d.e.

Voir données techniques page 90

Quincaillerie Décorative
1329
Impérial



Normand Madore et associés

Le Laiton

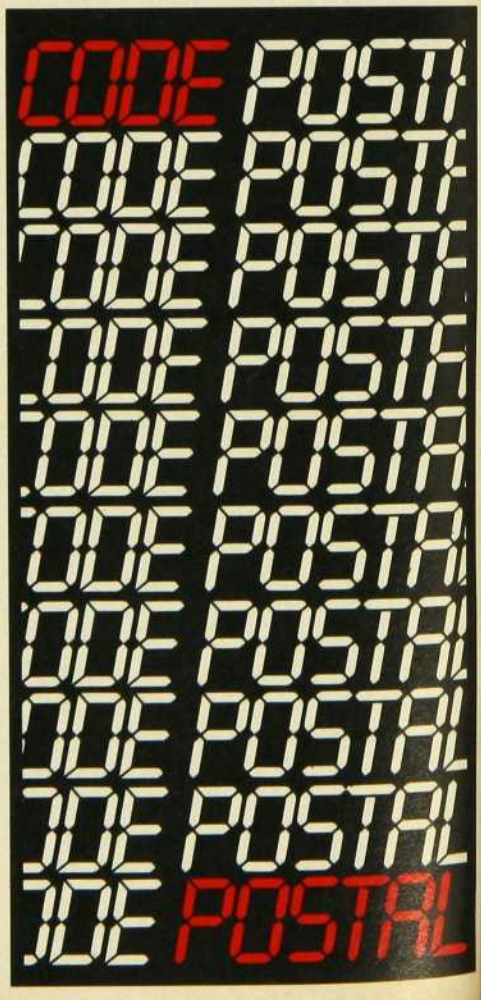
une touche de chaleur et de distinction inspirée par la tradition.

Quincaillerie Décorative Impérial
1329 ave Greene, Westmount, Mtl
(514) 937-4654

La Boucherie



343, rue St-Paul est
Montréal, Québec
H2Y 1H3
Tél.: (514) 866-0782



QUADRA CREATIONS C. LEBLANC EXCLUSIF



APRÈS L'EDEN

4017 St-Denis Montréal tél.: 844-0350



Fauteuil Le Corbusier, chez Univers Décor. Buste de porcelaine émi... « Les amoureux et le mauve » (1.6 m x 2.3 m) de Luc Archambault

L'ART AUSSI

20 manières différentes d'intégrer l'art au quotidien.

Univers Décor s'associe à la vingtaine de maisons d'affaires de Québec, qui du 19 mai au 10 juin 82, intègrent à leur décor une oeuvre peinte du muraliste Luc Archambault. Toutes témoignent ainsi d'une volonté commune; celle d'intégrer l'art à la vie de la cité.

universdécor

à l'intersection Henri iv et boulevard Hamel
Tél : 872 2321

Décoration
Jean Meunier inc.

Décorateurs ensembliers S.D.E.
Service à domicile
Commercial/Résidentiel

Ce qui fait la popularité de la maison, c'est que nous sommes accessibles à tous: des budgets les plus modestes, aux bourses les mieux garnies.

Tous les décors sont faits avec plans et devis par des décorateurs-ensembliers chevronnés et à la fine pointe du marché. Les décorateurs se rendent à domicile ou si vous le préférez, vous pouvez venir choisir vous-même à la boutique où vous serez guidés et conseillés par un décorateur averti. Nous fabriquons les tentures sur les lieux et nous avons un service de rembourrage. La rénovation n'a plus de secrets pour nous, et nous la réalisons en accord avec votre personnalité. Donnez-nous un coup de fil et vous serez agréablement surpris.

25 Webster
St.Lambert, Qué.

672-2708/09

ALLIBERT®



Table avec ou sans allonge et fauteuil empilable Dangari, fauteuil 4 positions Tangor, repose-pied Kaleis.

Fabriqués en résine de synthèse inaltérable traitée ultra-violet. Les meubles ALLIBERT donne pleinement au mobilier d'extérieur son vrai statut de meuble, pour tous ceux qui sont aussi exigeants dehors que dedans. Le mobilier d'extérieur ALLIBERT est garanti 2 ans.

Les meubles ALLIBERT sont en vente chez nos distributeurs.

Distributeur exclusif pour le Canada: Sopamco Inc.
415, rue Deslauriers, Montréal, Qué. H4N 1W2
(514) 336-3580

"Le temps est au Tia Maria."



Le ciel a pris les teintes d'or et de cuivre du soleil couchant.
Les couleurs ambrées de Tia Maria, la liqueur au goût velouté, qui nous vient des pays chauds.

Pour obtenir les recettes Tia Maria, écrivez à Case Postale 308, Station 'B', Montréal H3B 3J7

modern teak

Une question de bon goût!

EXCLUSIVITÉS DANOISES...





Ce système mural sectionnel en bois de rose fait partie de notre vaste collection de meubles exclusifs de haute qualité.

LA

GALERIE DANOISE

INC.

3425 Côte Vertu, St.Laurent, Qué., Tél.: 334-2030

LA

GALERIE SCANDINAVE

INC.

7301 St.Zotique E., «Les galeries du décor», Ville d'Anjou, Qué., Tél.: 353-7566

LA COPROPRIÉTÉ

AVIS AUX INTÉRESSÉS (2)

C'est comme pour les films à succès: quand ça marche, on recommence! Il y a eu le «Retour du Cheik» (sans provision), le «Parrain-part-two» et la seconde dentition de la Mer. Quant aux catastrophes aériennes, si ça continue, on va manquer d'avions! Au mois de mars dernier, lecteurs assidus, vous lûtes dans nos pages une brique sur la copropriété: ça disait tout mais ça ne montrait rien. Aujourd'hui, regardez bien, voici le mortier!

par Pedro Rodrigue

On ne peut pas dire que ce soit le choix qui manque! J'ai passé la journée à visiter des appartements; ça n'est pas tellement pour chercher un logement que pour me rendre compte du choix qu'offre sur le marché un secteur de plus en plus important de l'industrie immobilière: la copropriété.

À grands coups d'hôtesses, de brochures, avec force palabres et grand renfort de café et de petits gâteaux, les promoteurs m'ont déballé leur marchandise de moquettes, de verre et de béton. Quand on sait à quelles acrobaties un agent en immeubles peut se livrer pour vendre une seule maison, imaginez le cas de celui qui en a vingt, cinquante ou cent empilées dans le même immeuble!

Dans la région de Montréal, de même qu'en des endroits de plus en plus nombreux au Québec, les «condos» poussent comme des champignons. Il y en a pour tous les goûts et pour toutes les bourses. Un «cinq et demi non chauffé» d'un demi-million de dollars, ça existe, mais l'on y trouve des petites douceurs généralement absentes des logements d'un prix plus abordable.

À l'autre bout de la gamme, on trouve encore, pour moins de 30 000 $, de jolis appartements dans des immeubles vieillots mais habilement rénovés, et parfois à deux pas du centre-ville. Dans ce dernier cas, l'avantage primordial de la copropriété n'est pas de décorer le gâteau d'une foule d'équipements récréatifs, mais plutôt de réduire au strict minimum les dépenses d'acquisition d'abord, les frais d'entretien ensuite.

Entre ces deux extrêmes se bouscule une mêlée d'immeubles neufs ou remis à neuf parmi lesquels on peut choisir, selon l'option offerte par le promoteur et nos petits préjugés bien personnels, entre la terne imitation de conciergerie, le hall d'entrée pompeux, l'appartement biscornu ou l'ancien entrepôt que l'on a fait exploser d'imagination en un feu d'artifice de coquets logements.

Vous souvenez-vous? Il fut un temps où le lot des amateurs de copropriété était d'être considérés avec un brin de suspicion. Après tout, le rêve, en matière d'habitation, n'était-il pas de posséder son petit coin bien à soi, en banlieue, de préférence, avec ses deux carottes et son bout de pelouse? De disposer d'un avoir que l'on n'avait plus besoin de partager, d'un dernier retranchement où il n'était plus nécessaire d'en arriver à des compromis?

La seule idée, alors, que les mêmes marches du même escalier puissent à la fois appartenir à soi et au voisin, faisait le même effet que la pensée d'avoir à partager sa brosse à dents avec un étranger. Les choses ont bien changé depuis. La situation économique aidant, les idées ont rapidement évolué et, aujourd'hui, plus personne ne s'étonne que ce ne soit plus toujours le même qui paie les taxes et tonde la pelouse. Au contraire, les condos font tellement fureur chez nous à l'heure actuelle que, dans le marché pourri de l'immobilier, c'est à peu près la seule chose qui se vende encore. D'ailleurs, il s'en vendrait bien davantage si, avant d'y déménager, les gens mettaient moins de temps à trouver un acheteur pour leur demeure.

On pourrait bien se demander pourquoi des propriétaires heureux décident un beau matin de larguer leur coquette résidence, leurs flamants roses de plâtre et tout le reste de l'équipage, pour aller s'empiler dans des appartements certes luxueux, mais peu propices à l'expression d'une forte originalité. C'est peut-être la possibilité, à dépense égale, de disposer d'équipements communautaires, récréatifs et autres, qu'ils n'auraient jamais eu le moyen de s'offrir sans ce regroupement.

Cela semble du moins être l'argument principal lors de la vente de certains condominiums, surtout ceux dont le prix s'élève à 75 000 $ et plus. Dans ce cas, c'est davantage un mode de vie qu'un simple logement que l'on s'efforce de vendre. On passe alors rapidement sur la disposition des pièces pour mieux s'attacher aux à-côtés qui attirent vraiment la clientèle. Un agent en immeubles me confiait qu'en faisant le tour du propriétaire, il insistait toujours sur la présentation comme telle: «Je vais vous montrer, disait-il, «votre» piscine; voici, dans «votre» marina, le quai où vous amarrerez «votre» bateau.» Et ceci, évidemment, en se fichant éperdument de savoir si le client en question sait nager ou s'il a jamais eu l'intention de posséder un bateau.

Comme les modes de vie sont très diversifiés, les condos doivent satisfaire à des goûts multiples. Il y a les condos futuristes, romantiques ou «vieilles dentelles». Il y en a qui font très «British», d'autres où l'on a l'impression d'habiter un quartier de Paris. Il y a aussi les condos sportifs: ceux des joueurs de squash, de golf ou de tennis, ceux des adeptes de la voile où l'on saute directement de son balcon sur le quai, et bientôt, peut-être, apparaîtra le condo pour alpinistes: 28 étages, sans escaliers ni ascenseurs!

Voici quelques échantillons de ce qu'on peut trouver dans la région de Montréal en fait de copropriété. Comme vous pourrez le constater, nous vous présentons des dessins, des maquettes, mais peu de photographies. La raison en est simple: les bons «condos» se vendent plus vite qu'ils ne sortent de terre.





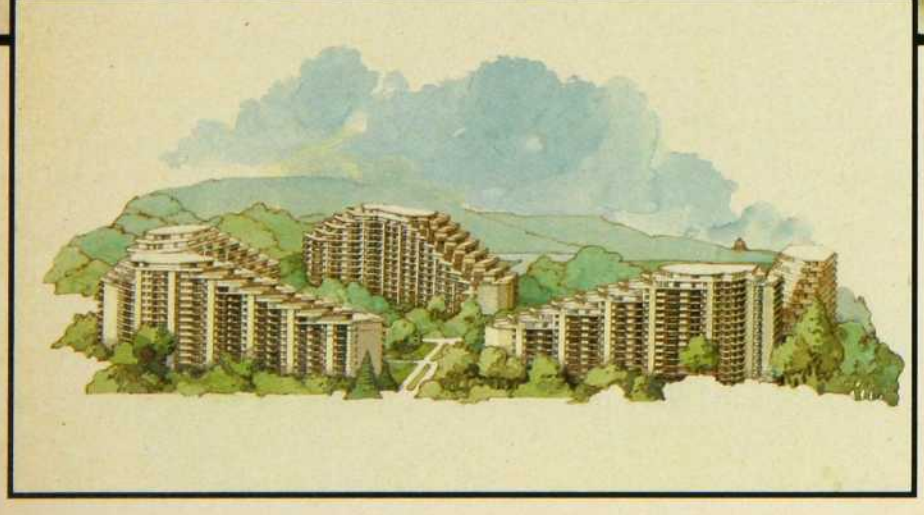
Juste à côté de l'ancienne gare Viger s'érige un Vieux Montréal tout neuf qui se nomme «la Chancellerie». Construit en gradins face à la ville, l'immeuble arbitera des appartements de luxe à deux et trois chambres à coucher. Il comprendra de plus une galerie de boutiques et une cour intérieure aménagée à la manière d'un véritable petit parc. Une piscine intérieure installée sous une serre, une baignoire tourbillon, un sauna et une salle de réception feront partie des équipements communautaires.

Le mois prochain, Décormag fête... ses 10 ans!

LA COPROPRIETE

AVIS AUX INTERESSÉS





Malgré son nom, le Sanctuaire du Mont-Royal n'est pas destiné aux alpinistes: afin d'éliminer les corridors, chacun des cinq immeubles de cet ensemble de grand luxe comportera sept ascenseurs! Ces pyramides résidentielles n'occuperont qu'à peine le cinquième du domaine boisé où on les érigera. Les appartements des étages supérieurs comprendront de vastes terrasses orientées du côté du soleil et des salles de bains aux allures de serres. Les équipements communautaires seront réduits au minimum et les services, de même que les installations fort complètes de sports et de loisirs, lesquelles seront aménagées plus tard, ne seront accessibles qu'aux abonnés.

LA COPROPRIETE

AVIS AUX INTÉRESSÉS









photos Roland Béniak

De gauche à droite et de bas en haut:

Mobilier: Domicil. Store: Fenêtres d'aujourd'hui.

Mobilier: Galerie danoise. Store: Fenêtres d'aujourd'hui. Plantes: Planterra.

Mobilier: Tella. Store: Fenêtres d'aujourd'hui. Couvre-lit: Dominion Textile.

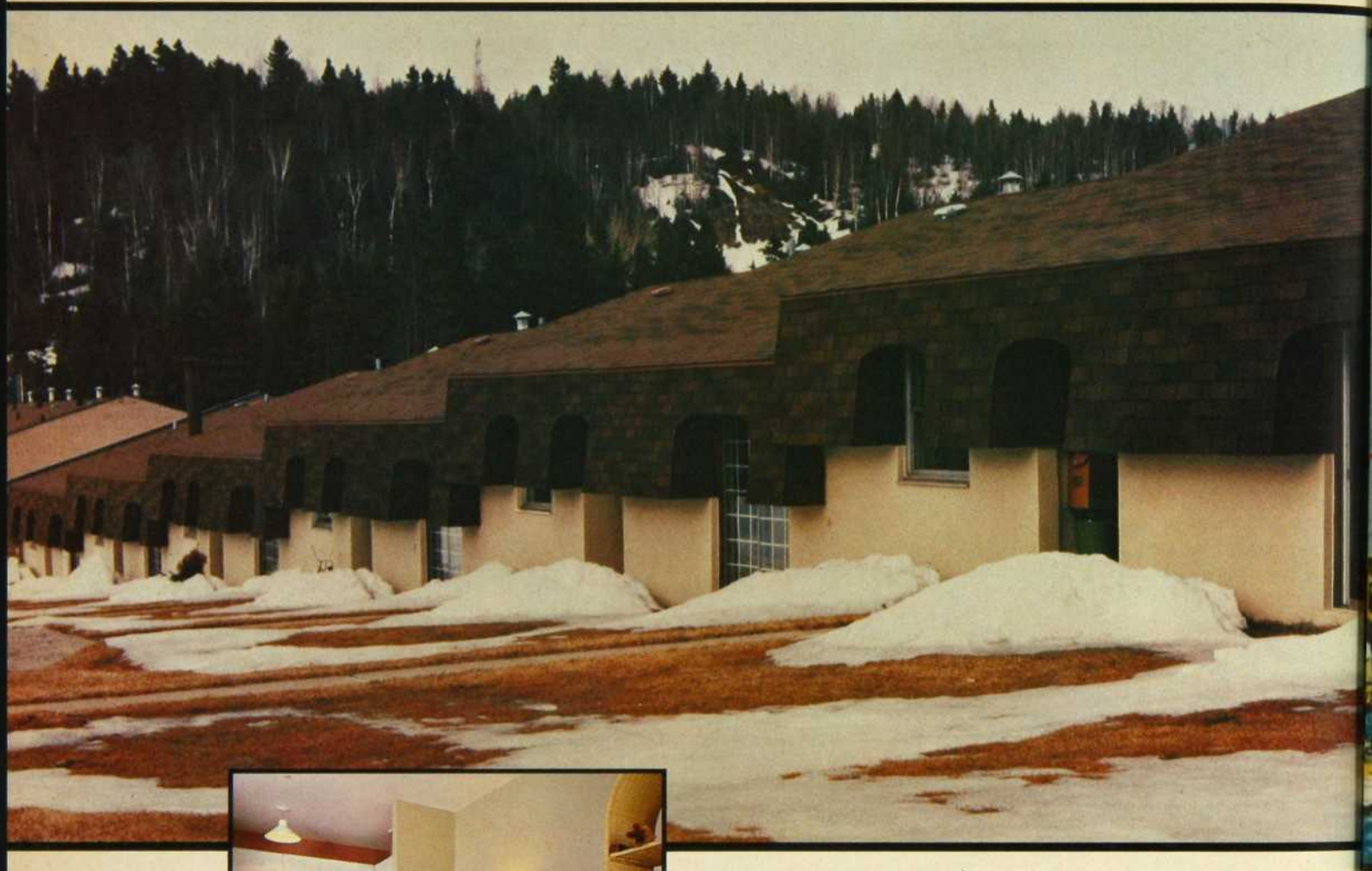
Causeuses, lampes et tables: Domicil. Unité murale: Tella. Siège: Mazzoli-Gadoury.

Au bord de la Rivière-des-Prairies, à Laval, le «condo» Val des arbres propose une tour d'appartements spacieux et bien éclairés. Les équipements communautaires comportent entre autres choses une piscine intérieure, une baignoire tourbillon, des saunas avec douches, une salle d'exercices, un atelier de bricolage et un court de tennis et de badminton. Les appartements que vous voyez ici ont été décorés par Jean-Pierre Rudolph.

Le mois prochain, Décormag fête... ses 10 ans!

LA COPROPRIÉTÉ

AVIS AUX INTÉRESSÉS







photos Jean Longpré

Lorsque Maurice Proulx a décidé de construire les Mansardes du Nord à Sainte-Agathe, il s'est dit que la clientèle que visait son projet de résidences secondaires en copropriété n'avait sans doute pas plus envie de décorer le chalet que de tondre le gazon. Aussi, a-t-il résolu de lui vendre des appartements «clef en mains», décorés par des pros et équipés avec un souci particulier du détail. Tout est fourni, depuis le magnétoscope à cassettes jusqu'à la planche à voile: il suffit d'ajouter de l'eau.

aménagement Andrée Beck s.d.e.

LA COPROPRIETE

AVIS AUX INTERESSES

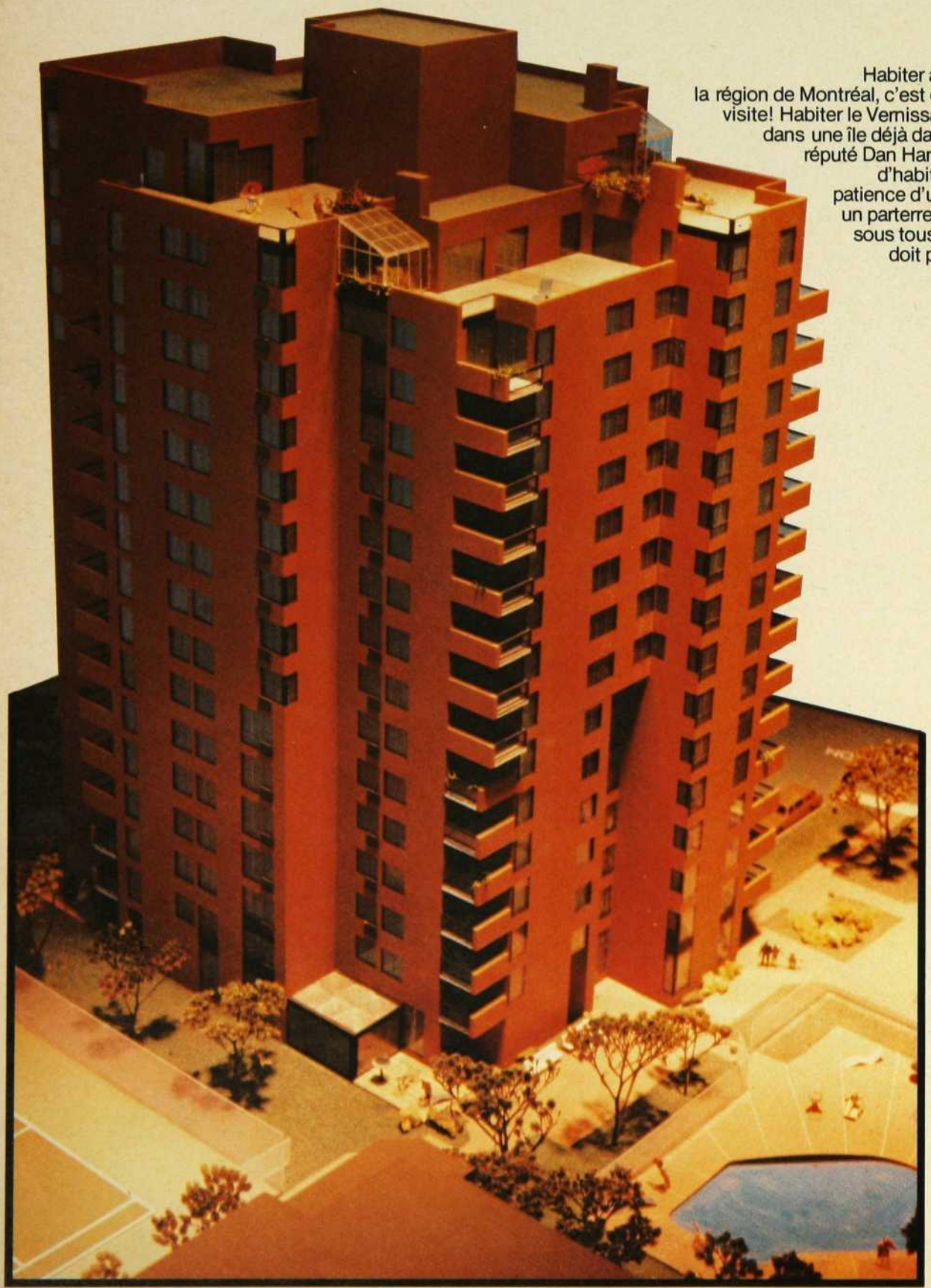


Deux immeubles luxueux au bord de la Rivière-des-Prairies, un quai, des voiliers, quelques pêcheurs à la ligne et même du poisson! Les Rives de la Vigie proposent un mode de vie à la fois urbain et champêtre: près du travail mais loin de la ville, peut rêver mieux! Alphonse Allais serait heureux d'apprendre qu'on a enfin réussi à transporter la ville à la campagne, car l'air y est tellement plus pur.

Le mois prochain, Décormag fête... ses 10 ans!

LA COPROPRIETE

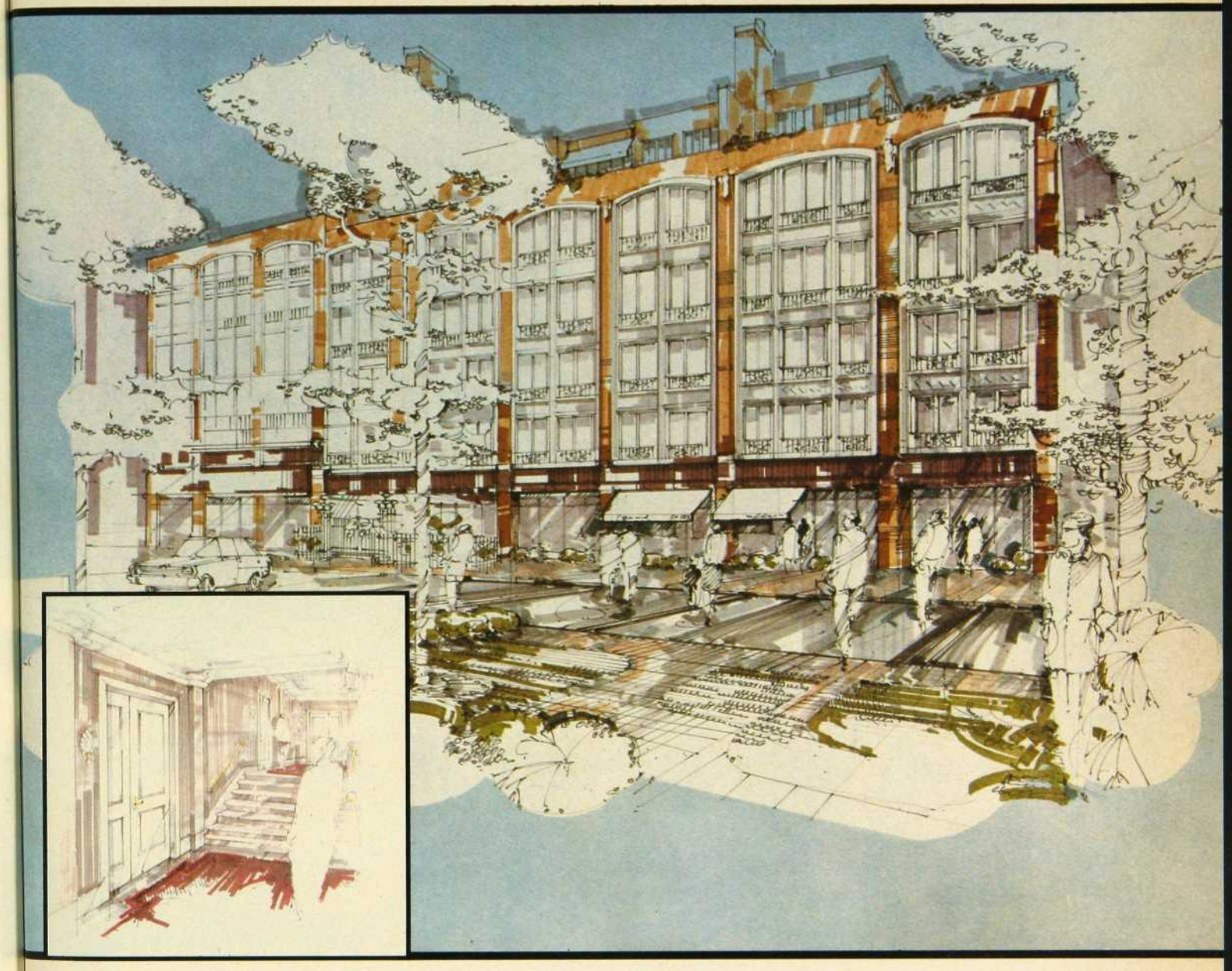
AVIS AUX INTERESSES

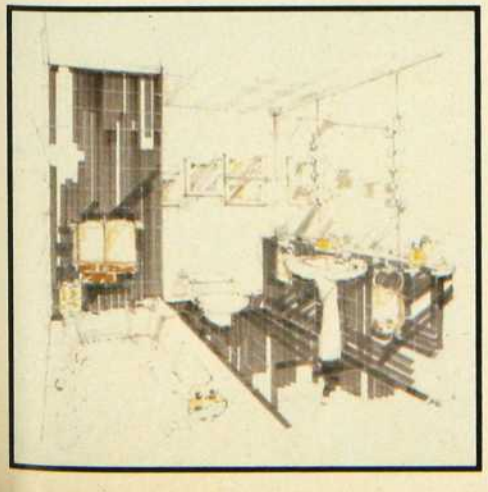


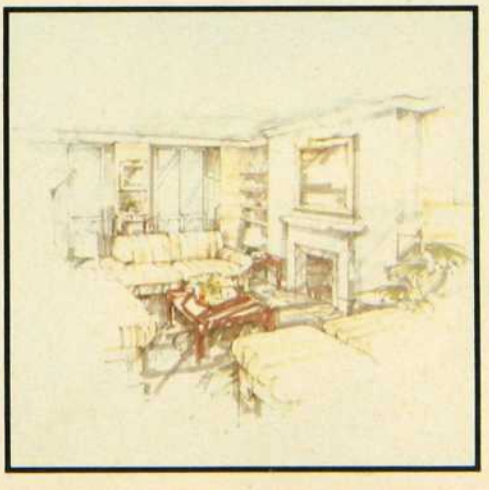
Habiter à l'Ile-des-Soeurs, dans la région de Montréal, c'est déjà toute une carte de visite! Habiter le Vernissage, c'est comme vivre dans une île déjà dans une île. L'architecte réputé Dan Hanganu a créé cette tour d'habitation avec le soin et la patience d'un jardinier qui dispose un parterre: l'ensemble doit plaire sous tous ses angles et le soleil doit pénétrer partout. Joli et fonctionnel.

LA COPROPRIETE

AVIS AUX INTERESSES

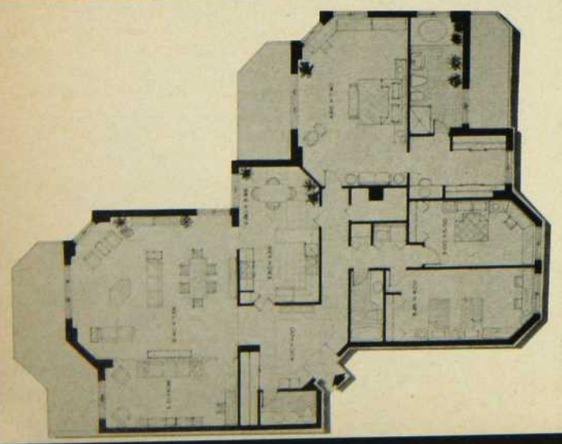




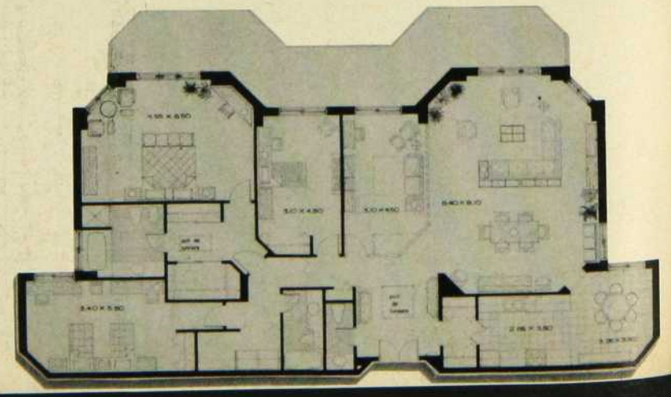


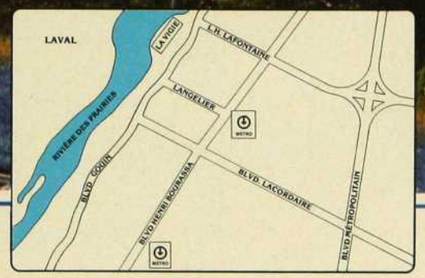
Jadis, à Outremont, la rue Bernard était un mal nécessaire. Les Outremontais étaient sans doute des gens à part, mais il fallait bien qu'ils mangent eux aussi! Ainsi, excusaient-ils la rue Bernard d'exister, avec ses magasins, ses boutiques, et cet affreux garage un peu de biais, en face du cinéma Outremont. Vous devriez voir ce que Jean Campeau a fait de ce garage aujourd'hui! Une véritable splendeur de petit «condo» d'atmosphère parisienne: le Clos Saint-Bernard. Coiffez votre béret, achetez une baguette, puis allez voir un film à l'Outremont: la rue Bernard a bien changé!





Les mesures des plans sont métriques.





LA VIGIE

Les Rives de la Vigie

7075 est, boul. Gouin
Montréal, Québec
Tél.: 324-4880

SITE

Face à la Rivière des Prairies, dans la ville de Montréal. Voici qu'est affirmé le premier et exceptionnel privilège des Rives de la Vigie — sa situation.
Dans un Montréal qui se déploie aussi grand que le ciel, Les Rives de la Vigie inscrit avec bonheur ses façades en forme d'une feuille d'érable sur les berges de la rivière, offrant à ses résidents le spectacle incomparable de la rivière dans toute sa majesté, des Laurentides dans son immensité et de Montréal dans sa merveille. Les quartiers d'affaires et de loisirs de Montréal, Laval, Montréal Nord, Anjou, St. Léonard, Montréal Est, Pointe aux Trembles et Repentigny sont à proximité. On savoure le privilège, au retour des Laurentides ou des Cantons de l'Est, de rentrer chez-soi par la Rivière des Prairies.

CONCEPT ARCHITECTURAL

L'accueil dès la réception sera chaleureux. L'élégance de son décor marié avec le marbre et la qualité de ses aménagements recevront jour et nuit les visiteurs avec volupté. Les Rives de la Vigie vous offre beaucoup plus que des pieds carrés prestigieux: une nouvelle manière de vivre, dégagée des contraintes du quotidien grâce à un ensemble de services.

SERVICE SÉCURITÉ

Aujourd'hui le luxe appelle la sécurité. Aussi, la sécurité des biens et des personnes a été une préoccupation essentielle dans la conception de la Vigie. Une efficacité optimale a été recherchée dans toutes les parties de la Résidence. Par exemple, vous pouvez ainsi voir votre visiteur dans votre téléviseur par le biais du vidéophone.

SERVICE VIE PRATIQUE

Sur simple appel, vous disposerez, à des frais minimes, des services d'une femme de ménage et d'un "S.O.S." petits dépannages — pour déplacer un meuble, accrocher un tableau, etc. De plus, votre nettoyeur, votre dépanneur ou votre médecin seront là à vos côtés.

SERVICES LOISIRS

Ajoutant le privilège au privilège, les Rives de la Vigie apporte avec sa piscine, un point exceptionnel à la gamme de ses services. Vous pourrez vous y détendre alors qu'elle s'ouvrira, aux beaux jours, sur une terrasse solarium donnant sur la rivière. Ses puits de lumière sont une touche délicate dans son mariage avec la beauté de l'environnement. Vous pouvez vous relaxer dans son bain tourbillon, ses saunas ou tout simplement entretenir votre forme dans sa salle de gymnastique.

LOGEMENT

La notion d'appartement dépasse celle de simple espace habitable car tout a été conçu et pris en compte pour offrir beaucoup plus que des pieds carrés: un véritable art de vivre. Au delà des apparences, la qualité poussée jusqu'aux plus hautes exigences s'impose. La recherche du détail va plus loin avec le souci permanent de supprimer la majeure partie des mille petits gestes quotidiens irritants. Les plans des logements montrent combien l'espace intérieur a de charme et d'importance. La cuisine s'ouvre elle aussi sur la majesté de la rivière. De plus, une terrasse est aménagée dans certaines unités pour un bain de soleil. Summum du mariage avec la nature, certains logements disposent de puits de lumière. Le calme, luxe suprême à Montréal, constitue l'un des éléments essentiels du véritable confort; c'est pourquoi tout a été mis en oeuvre pour assurer à chaque logement l'isolation acoustique parmi les plus efficaces que puissent offrir les techniques d'insonorisation. Ainsi donc, tout ne sera ici "qu'ordre et beauté, luxe, calme et volupté".



Où étiez-vous en 1938

Peut-être dansiez-vous au Roseland . . . Peut-être aussi écoutiez-vous Benny Goodman au son de votre Philco? Ou n'étiez-vous encore qu'une lueur dans les yeux de vos parents?
Revivez l'Âge d'Or . . . Goûtez l'ambiance du Moderne. Voici un ensemble modulaire pouvant à la fois servir de sièges et de lits. Un mobilier aux lignes si évocatrices qu'il vous ramènera tout droit à une époque où le romantisme était une façon de vivre.
Silver Clouds est un groupe de modules qui peuvent facilement se transformer en lits: les fauteuils club et les fauteuils sans bras s'ouvrent en lits à une place, tandis que les fauteuils doubles sans bras s'ouvrent en lits à deux places. Chaque module est recouvert de flanelle laine/poly grise.

3600, Côte Vertu
St-Laurent, Qué.
(514) 336-7170

PASCAL

6800 est, rue Jean Talon
St-Léonard, Qué.
(514) 254-4971

avec PAVÉ-UNI vous choisissez la beauté... une fois pour toutes!



PAVÉ-UNI, fabriqué de béton de très forte résistance, vous est offert en différentes couleurs. Par sa forme auto-bloquante exclusive il donne un cachet distinctif aux entrées de garage, aux patios, aux terrasses... Une surface avec PAVÉ-UNI ne peut ni bouger, ni craqueler.

Pour information, composez: (514) 351-2120

MONTCO LTÉE

8140 — 4e AVE., VILLE D'ANJOU
(MONTRÉAL), QUÉ. H1J 1A4

Disponible dans la plupart des centres de matériaux de construction et de jardinage.

RÉGION QUÉBEC:
Les Pierres Lévisiennes Inc.
680, Trans-Canada
St-David, Lévis G6V 6N4
(418) 837-0347

RÉGION LAC ST-JEAN:
Maçonnex Inc.
2223, St-Paul
Chicoutimi G7H 5B3
(418) 549-7345

RÉGION HULL-OTTAWA:
Eastern Brick & Stone
R.R. no. 4, Russell Rd.
Ottawa, Ontario K1G 3H9
(613) 523-6145

RÉGION TROIS-RIVIÈRES:
Construction Raymond Bertrand Ltée
2925, boul. Tebbut, C.P. 62, Trois-Rivières
(Parc Industriel no. 2) G9A 5E3
(819) 373-5444

SAVOUREZ EN GRAND!



SAVOURIN
LA CRÊME DES BEURRES

Le mariage royal

réalisation François Goudreau texte Denise Giguère

Le marquis de Montmagny causait avec la baronne de Lavertu qui, ce jour-là, mariait sa fille Marie-Gisèle au vicomte de Valjalbert: «Vous vous souvenez du mariage du prince Charles, de l'archiduc Christian, du prince Nicolas?» «Décidément, la mode est aux mariages royaux!» La mode: une étiquette à suivre, des coordonnées bien définies... qui vous sont expliquées en page suivante.

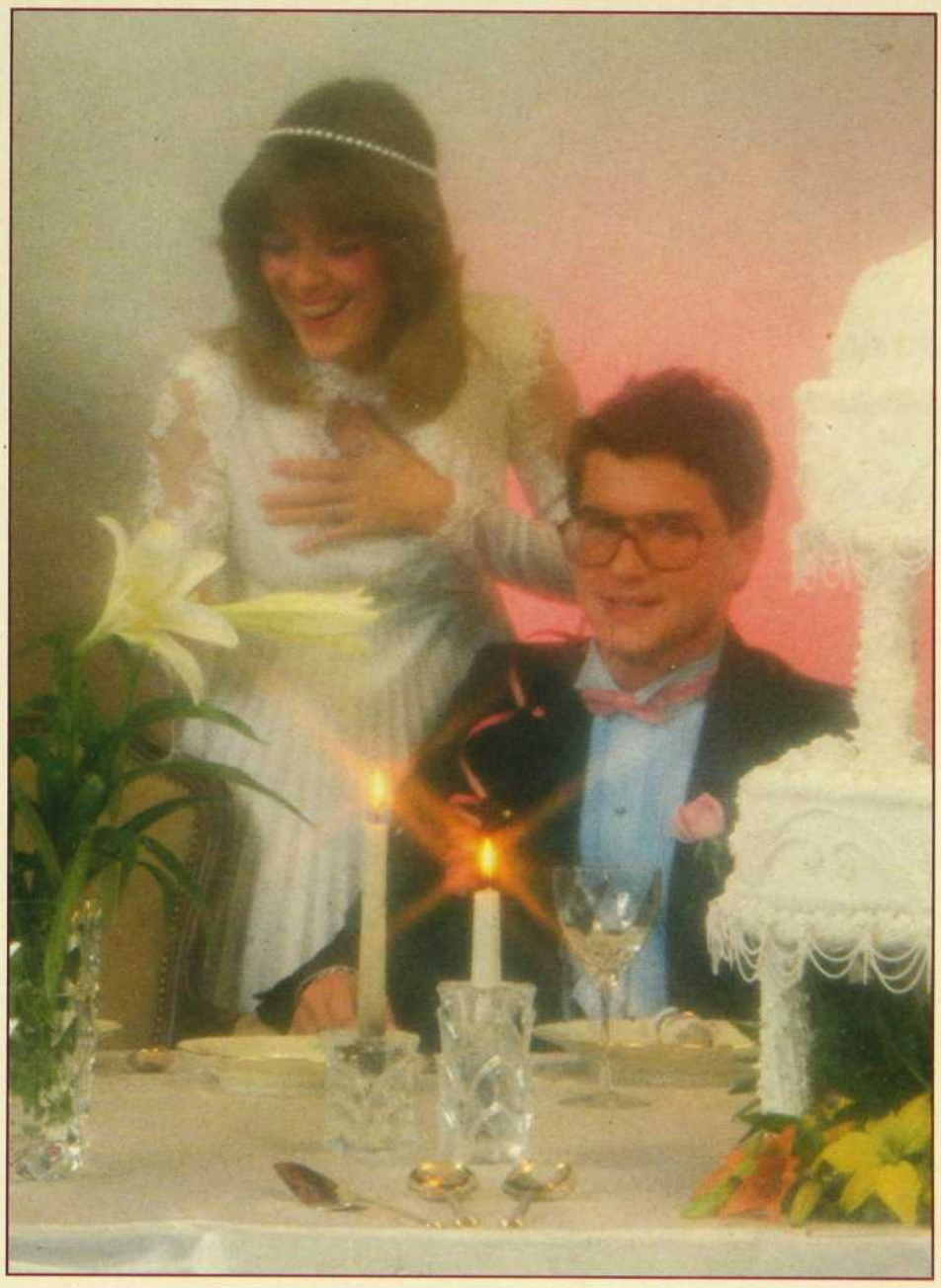


photo Roland Béniak

est au goût du jour!

Le mariage royal

est au goût du jour!









Notre table «civilisée» reflète des siècles d'aristocratie: *sobres tables royales...* façon de parler puisque la vaisselle de cristal et d'or est monnaie courante chez la noblesse.
La baronne de Lavertu racontait qu'en France... «Je me suis rendue au restaurant Pangaud à Boulogne-Billancourt. Le repas m'a semblé interminable... On nous servait un sorbet entre chaque mets, on mettait un couvert différent à chaque plat, en tout il y a eu cinq services de table!»
Halte-là! notre tablée à nous se compose d'une élite fictive, et notre table est un *montez-le vous-même.* Il s'agit de déposer une grande planche sur la table. Aux quatre coins ainsi qu'au milieu du devant, visser des crochets. Mettre une nappe vert-émeraude — cette couleur décore abondamment le Palais de Versailles. Superposer une nappe de satin blanc. Ne pas lésiner sur le tissu: il en faut beaucoup pour créer le drapé et la traîne de la nappe. Les crochets servent à retenir le drapé, les glands à cacher les crochets. Sortez chandeliers raffinés et vaisselle à dorures: la Table, Messires, est servie!

Couvert, bijoux, etc.: Georg Jensen. Chaises: Valiquette. Fleurs: Maison Bacarat. Nous remercions l'Hôtel Régence Hyatt pour son gâteau de noces.

photos Roland Béniak

voir recettes en page 92



Les Meubles du Patrimoine Inc.

Service de décoration.
Estimation gratuite.

Lits de fer, couvre-lits, stores verticaux, pôles décoratives, papiers peints.

Collection exceptionnelle exécutée de main de maître par nos artisans.

1920, boul. Labelle
Chomedey, Laval Tél.: 687-6867

TRUST GÉNÉRAL

- Une conception qui vous offre, dans chaque condominium, une vue incomparable du Mont-Royal au sud et des Laurentides au nord.
- Un design qui fait en sorte que chaque ascenseur donne accès à seulement deux appartements par étage... intimité suprême!

Phase I occupation: Décembre 1982
À partir de 114,500 $ (2 ch. à c.)
MURB classe 31

Incomparable

le sanctuaire
du mont-royal
6000 Chemin Deacon, Montreal

Bureau des ventes:
1, Vincent d'Indy, Outremont, Québec
Tél: 739-3265 (sur rendez-vous seulement)



Charles English Inc.

6140 ouest, rue St-Jacques, Montréal, Qué. H4A 2G4, (514) 481-2065

Fabricant de meubles exclusifs, rampes d'escalier et garde-fous, tables d'appoint, étagères, têtes de lit, incrustations de laiton, polissage de laiton.

Nous travaillons le laiton, le bronze, l'acier inoxydable, le chrome, l'aluminium, l'acrylique et le bois.

Établie depuis 1952.
Meubles de distinction sur commande seulement.




LONDON DRY
SINCE / DEPUIS 1897
GILBEY'S
LONDON DRY
GIN

UNE SALLE DE BAINS SIGNÉE RAMCA



Choix complet de carreaux décoratifs de marbre et d'ardoise pour murs et sol.

Les carreaux RAMCA Ltée

Visitez nos salles de montre offrant un service complet de décoration et avis techniques.

Montréal: 835, ave. Querbes, coin Van Horne — (514) 270-9192
Québec: 1165, rue Gouin, suite 130 (via Vincent-Massey) — (418) 683-2987
Ottawa: 1435 Cyrville Road — (613) 749-5922
Chicoutimi: 1505, boul. Talbot — (418) 545-4555
Rimouski: 84 ouest, rue St-Germain — (418) 722-7088
Sherbrooke: 4230 ouest, rue King — (819) 563-4030
Joliette: 280, St-Charles Borromée Nord — (514) 756-1328
Valleyfield: 123, rue Champlain — (514) 371-5442
Boucherville: 280, Fort-St-Louis (Carrefour La Seigneurie) — (514) 655-1340
Toronto — Winnipeg — Calgary — Moncton

Plus de 200 distributeurs à travers le Canada, pour informations: (514) 270-9192 Télex 05-24555

Jacques Bouchard



Marguerite Senay



Luc Sauvé



Normand Couture





Normand Lemieux



Maryse Duval

Les dix intérieurs de rêve du Salon national de l'habitation

textes Pierre Deschênes

Vous les avez vus.
Vous les avez aimés.
Certains les ont même gagnés!
Dix magnifiques intérieurs:
l'oeuvre de dix brillants designers.
Voici les pièces... et leurs créateurs.



Madeleine Arbour



Philippe Dagenais



Suzanne Cartier



Gilles André Vaillancourt

Dans ce séjour, l'ameublement de Mariette Clermont contribue au style géométrique du décorateur

aménagement Jacques Bouchard, s.d.e.





Une partie de ce spacieux séjour est très symétrique: de chaque côté de la cheminée, on retrouve une causeuse, un pouf et une lampe sur pied. Les poufs servent à faire le lien avec l'autre partie de la pièce qui s'articule autour d'une table gigogne. Il y a là tout un assortiment de sièges aussi confortables que différents: fauteuil, canapé, méridienne. Le gris de la moquette et des murs, tout comme l'absence de tableaux, a pour effet de mettre les meubles en valeur.

photos Roland Béniak



Mme Cécile Daoust, de Montréal, a gagné trois causeuses, un fauteuil, deux poufs, une méridienne, une table d'appoint, une table à café, une table gigogne, une console et trois lampes: don de Mariette Clermont.

Moquette: Peerless. Tapis: Perfection. Cheminée: Architecture ancienne. Vases et plantes: Une pensée. Stores: Levolor Riviera. Peinture: Crown Diamond. Paravent (hors photos): Mariette Clermont.

Le mois prochain, Décormag fête... ses 10 ans!



Grâce au choix des couleurs, ce salon respire la fraîcheur de la belle saison

aménagement Gilles-André Vaillancourt, s.d.e.
(en collaboration avec Robert Lépine et Petru Voichescu)

À partir des teintes du canapé, le designer a choisi les couleurs du mobilier et des accessoires de la pièce. Pour lier le tout, il a habillé les murs d'une peinture noire et le plancher d'une céramique de même ton.
Comme l'espace disponible était vaste, il a regroupé l'ameublement au centre du séjour pour créer une zone propice à la conversation. À l'arrière, la plate-forme peut servir à l'aménagement d'un coin pour les jeux de société. À remarquer: les meubles forment avec les murs un angle de 60°.

photos Roland Béniak





Denise Brulotte, de Montréal, a gagné une causeuse (Renaissance), deux sièges Rembourrage International), une table (Studio de meubles d'art), trois lampes (Johnson Lazare), une méridienne et trois ottomanes en bambou (Mandarin Interiors). À noter: le recouvrement des quatre derniers meubles et de la causeuse est de Rosedale.

Carreaux de céramique: Ramca. Triptyque: Vivian Corran. Vases: Anthony and Michael. Tapis: Design 21. Peinture: Crown Diamond. Stores (hors photos): Aimé Lemire. Chandeliers et accessoires: Le Valençay. Plantes et fleurs: Pot de fleurs.

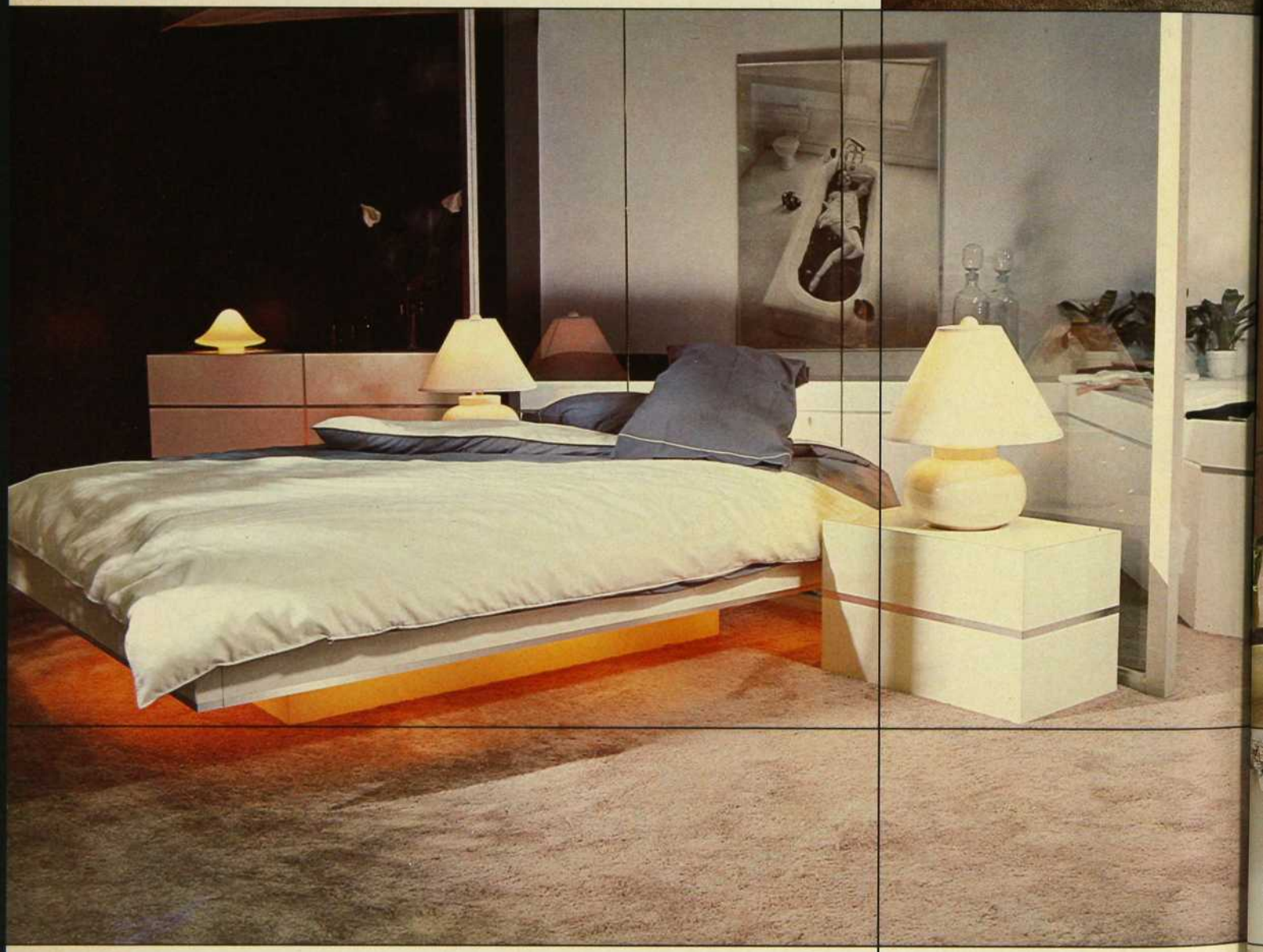
Quand Philippe Dagenais fait la preuve qu'on peut mettre la salle de bains dans la chambre à coucher...

aménagement Philippe Dagenais, s.d.e.



...ce n'est pas le moment de fermer l'oeil! Une diagonale et du verre fumé suffisent à cette démonstration. La raison: la cloison de verre procure une division qui donne une atmosphère aérée. Le truc: la disposition en diagonale offre plus d'espace pour la salle de bains. L'ensemble est pur, sobre et élégant: merci aux couleurs et aux formes.

photos Roland Béniak



M. Léo Lavallée, de Lac aux Sables, a gagné le lit, les tables de nuit, les commodes et les lampes Johnson & Lazare: don de Mobilier Philippe Dagenais; le drap, la douillette et les oreillers: don de Literie Plus.

Entrepreneur: Jean Forgues. Cloison de verre: Vitrerie belge. Mobilier: Sita. Baignoire: M. Filiault. Moquette: Tapis Lanctot. Papier peint: Walter L. Brown. Accessoires: Literie Plus et Mobilier Philippe Dagenais.



Le mois prochain, Décormag fête... ses 10 ans!



À partir d'une tapisserie, le décor s'est construit: dépouillé et romantique à souhait

aménagement Madeleine Arbour, s.d.e.





Une tapisserie de Madeleine Arbour: «Au beau mitan du lit, la rivière est profonde» est à l'origine de la pièce. Éclairée de l'arrière — comme la porcelaine de Jean-Paul Riopelle au mur — elle amorce un décor en transparence. Des miroirs de part et d'autre du lit et un ciel de lit composé de trois rideaux ballon ajoutent une note de fantaisie à la chambre tout en lui donnant une allure changeante. Un lit surbaissé et une table basse suggèrent une impression d'espace.

photos Roland Béniak



M. Claude Giguère, de Montréal, a gagné un lit (Literie Diamant), un édredon et des coussins (Duvet ma chouette), un ciel de lit composé de trois stores ballon (Dumont et Lalande), une armoire (Le Bahutier), de la moquette et un podium (Perfection), des bouquets de fleurs de soie (Pierre Larue), des miroirs (Vitrerie locale), du chintz glacé (Gauvreau, Beaudry) et une table basse (Arbour, Morisset).

Éclairage: Lightolier. Mandoline: Ed. Archambault. Plantes et cache-pot: Pierre Larue. Kimono: Réveillon. Murale en porcelaine/82: Jean-Paul Riopelle. Tapisserie: Madeleine Arbour. Autres collaborateurs: Bernard Morisset, s.d.e., Jean-Pierre Rudolph, Gilles Labrie, Guy Arcand, Lynda Gosselin et France Pillière. Accessoires: Arbour, Morisset.

Votre programme musical préféré dans une pièce de couleur relaxante

aménagement Luc Sauvé, s.d.e.



Une pièce d'écoute commande un aménagement méticuleux. Le fauteuil doit être confortable... c'est entendu! Mais il faut aussi prêter l'oreille aux conseils que nous prodigue ici le designer. Couleur du décor, éclairage, choix du mobilier: au total, des conditions propices à la détente. Un meuble de rangement spécialement conçu pour recevoir plusieurs appareils électroniques — y compris les enceintes acoustiques — règle bien des problèmes d'espace. De plus, le résultat est fort heureux du point de vue esthétique.

photos Roland Béniak



M. Yves Gagnon, de Saint-Eustache, a gagné un meuble de rangement et une table d'appoint: don de Sita; un fauteuil et un pouf: don de Renaissance; un bloc d'accord, un magnétophone à cassettes, une platine tourne-disque et des rubans: don d'Audio Spécialistes; deux enceintes acoustiques: don d'Audiosphere; un téléviseur en couleurs: don de Quasar; un casque d'écoute: don de Koss; un magnétophone: don de Studer Revox; un store Levolor: don de Luc Sauvé.

Moquette: Peerless. Papier peint: Egan-Laing. Accessoires: Luc Sauvé.



Lignes sobres et facture classique: un décor de... Château d'aujourd'hui

aménagement Suzanne Cartier

Un décor tout en douceur créé par ce gris-bleu — écume de mer. Et les touches de laiton — lampe, socle, ustensiles, samovar... — qui rehaussent la teinte très sobre du bouleau du mobilier: un peu à la manière d'un bijou au service d'une toilette. Au-dessus de cette longue table de plus de deux mètres, une paire de suspensions carrées en soie procure un éclairage adéquat et dont l'effet est plus réussi qu'une lampe ronde ou rectangulaire.

photos Roland Béniak





M. Calvin McKay, de Saint-Bruno, a gagné une table, six chaises et un bahut signés Pierre Balmain: don du Château d'aujourd'hui.

Moquette: Peerless. Tapis dhurrie: Perfection. Serre: Zytco. Plantes: Smith Bros. Samovar: Coach House. Sculpture de laiton: M. Michel; de marbre: D. Marion. Toile: F. Labelle. Suspensions et accessoires: Boutique Les chouettes.

Le mois prochain, Décormag fête... ses 10 ans!

Une cuisine moderne où l'on mitonne avec méthode: une cuisine «3 M»

aménagement Maryse Duval, s.d.e.

D'allure franchement moderne et empruntant un peu le style high-tech, cette cuisine fait le bonheur de ceux qui adorent préparer de bons petits plats: la pièce est fonctionnelle, gaie et bien équipée. Elle est étudiée dans ses moindres détails: comme cette barre de métal rouge à la base de l'îlot qui sert de «repose-pieds»! Il faut souligner l'excellence de l'éclairage: le rail de spots est inséré dans une tubulure très décorative renfermant, au-dessus du plan de travail, des tubes fluorescents.

↓ photo Roland Béniak

photo Jean Longpré →





Mme Suzanne Thibeault, de Sherbrooke, a gagné un mobilier de cuisine dessiné par Maryse Duval: don de Cuisines 3 M; un évier en fonte émaillée: don de Cératec; un couvre-plancher en caoutchouc: don d'American Biltrite; une batterie de cuisine en acier inoxydable Wear-Ever: don de Supreme Aluminium; et un store horizontal: don d'Aimé M. Lemire.

Appareils électroménagers: Amiel. Éclairage: Novus Design. Tabourets: Meubles C.A.B. Accessoires: Cache-Pot. Peinture: Crown Diamond. Dos des armoires: Dupuy & Frères.



Le mois prochain, Décormag fête... ses 10 ans!



Une chambre fonctionnelle, pratique et gaie, idéale pour tous les «Jeunes d'ici»

aménagement Marguerite Senay, s.d.e.





Couleurs vives, aménagement intéressant, accessoires amusants: cette chambre a tout pour plaire aux enfants. De plus, le lit, superposé à la table de travail, procure un gain d'espace appréciable dans une petite chambre comme ici. On trouve ainsi de la place pour un fauteuil qui servira autant à l'écoute de la musique et de la télévision qu'à la lecture ou à la rêverie: l'univers des jeunes gens est si important à respecter! Signalons enfin les nombreux espaces de rangement: commode, étagère, vide-poches, treillis...

← photo Jean Longpré ↑ photo Roland Béniak

Mme N. Chandonnet, de Saint-Hubert, a gagné le mobilier Amisco comprenant un lit, une commode, une patère, une chaise, un siège, une étagère, un tabouret, un vide-poches, une table de travail et un treillis métallique: don de Jeunes d'ici; une chaîne haute-fidélité Mitsubishi composée d'une platine tourne-disque, d'enceintes acoustiques, d'un amplificateur et d'un bloc d'accord: don de Melco; et un téléviseur: don de Lloyds Electronics.

Lampes et accessoires: Jeunes d'ici. Papier peint: Walter L. Brown. Store: Aimé Lemire. Moquette: Peerless. Peinture: Crown Diamond.

Le sanitaire d'I.B.R. donne le ton à l'ensemble de la décoration de cette salle de bains

aménagement Normand Lemieux, s.d.e.





Le choix des couleurs du designer provient du motif du sanitaire. La baignoire de 24 po de hauteur, sans parois latérales décoratives, commande qu'on l'encastre. Une solution: la disposer en coin et la munir de marches. Une trouvaille: la séparer du lavabo grâce à un porte-serviettes en plexiglas fumé qui grimpe jusqu'au plafond. Le résultat est très heureux, voilà sans doute pourquoi on a recommencé plus loin, près de la toilette.
L'éclairage de cette salle de bains est assez inhabituel, mais l'idée des appliques dirigeables est à retenir: elles créent une atmosphère et assurent un bon rasage ou un bon maquillage.

photos Roland Béniak

Mme Diane Laforest, de Saint-Michel de Napierville, a gagné le sanitaire Clématide et la robinetterie Eichelberg (I.B.R.), le miroir près de la baignoire (Laro), les porte-serviettes (Ateliers Guyon), les plantes (Danielle Dermont) et les coquillages (Le Nautilus).

Appliques: Au Courant. Miroir en daim: Jane Adams. Vinyle mural: Walter L. Brown. Moquette: Couvre-sol. Accessoires: Bulle Bleue. Carreaux: Ramca. Gravure: Image internationale. Projecteurs (hors photos): Lightolier.



Pour cette salle à manger signée Domicil: une originale composition de formes octogonales

aménagement Normand Couture, s.d.e.

De la table aux napperons, en passant par la vaisselle et les lampes, tout est de forme octogonale: excellente façon de rompre la monotonie! Ce décor sobre est marqué du sceau de l'élégance: la table, le buffet et la console sont construits à partir d'un stratifié glacé luxueux et garnis de laiton brossé. Les sièges, également de laiton, sont recouverts d'un quadrillé de velours. Grâce au classicisme de l'aménagement et à la prédominance du beige, la couleur d'accent peut être modifiée facilement en passant du bleu pâle — ce qui est rare pour une salle à manger — au marine ou au bourgogne, par exemple.

photo Roland Béniak



Mme Hélène Cormier, de Saint-Sulpice, a gagné une table, quatre chaises, deux fauteuils, un buffet, une console et deux lampes: don de Domicil.

Couvert: Lupton-Duvall. Store: Levolor. Papier mural: Walter L. Brown. Moquette: Couvre-sol. Spots (hors photo): Lightolier. Accessoires: Domicil.

Le mois prochain, Décormag fête... ses 10 ans!

Lumideco

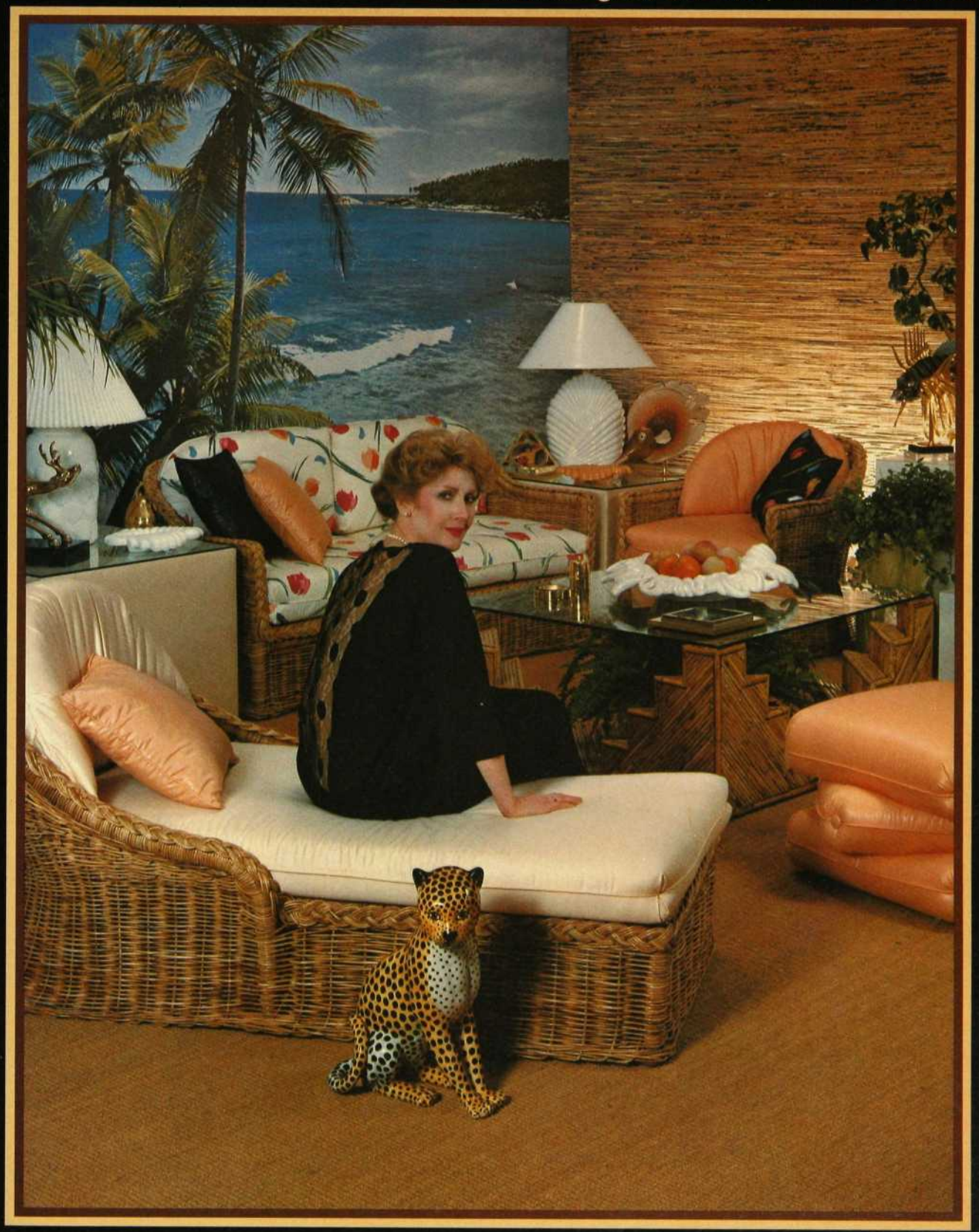
Le nec plus ultra en éclairage

Élégance et qualité
dans une grande variété de styles.



Salle de montre: 4810, rue Jean-Talon ouest Montréal (514) 733-5321
Invitation aux décorateurs et architectes.

Le rotin...le goût du chic, de l'exotisme.



Andrée Lachapelle habillée par "Lily Simon"

Lupton-Duvall...*vous connaissez?*
C'est le monde entier à vos pieds... qui abrite sous son toit de merveilleuses boutiques de tout ce que vous pouvez imaginer et encore. Que ce soit pour le salon, la salle de séjour ou pour le jardin intérieur, Lupton-Duvall vous suggère ce magnifique mobilier en rotin. Un mobilier original, unique, puisque le choix des motifs et des couleurs est laissé à votre discrétion. Des lampes. Des bibelots. Des coussins. Des tables d'appoint. Tout pour réaliser un décor sublime, à l'orientale. Faites comme moi. Venez, découvrez Lupton-Duvall.

Lupton-Duvall

Mail Cavendish, Montréal.



ÇA POURRAIT ÊTRE VOUS

Cherchez-vous une carrière profitable,
à temps partiel, heures flexibles?
Disposez-vous d'une voiture,
aimez-vous rencontrer le public?
Si oui, contactez le Bienvenue Chez-Nous Ltée
(Welcome Wagon Ltée).

Bienvenue Chez-Nous Ltée

Montréal (514) 631-5131
Québec (418) 653-2028
ou écrivez à:
154 rue Roy, Dorval
Québec H9S 3C4

Les Meubles du Pays inc.

Une collection des plus enviée, fabriquée par nos artisans.



Disponible chez:

Ameublement Leroux & Frères
179, rue St-Georges
St-Jérôme, Québec
(514) 432-1050

Décoration Bourret
246, rue Hériot
Drummondville, Québec
(819) 472-4861

Dante Furnishing Ltd.
1050 Baxter Road
Ottawa, Ontario
(613) 828-9682

La Maison du Meuble
1604 La Verendrye
Trois-Rivières, Québec
(819) 376-9755

La Galerie du Meuble
1299 Charest ouest
Québec, Québec
ou
16-18, rue Courcelette
Québec, Québec
(418) 681-0171 ou 681-4101
ou
Galerie de la Capitale
Québec, Québec

Jean C. Leblanc
5826 Plaza St-Hubert
Montréal, Québec
(514) 272-1122

Le Garde Meuble
100, boul. Brien
Repentigny, Québec
(514) 585-1586

Liquidation Meuble
3602 De la Concorde
Duvernay, Québec
(514) 661-7399 ou 661-7353

Les Meubles du Québec
176 A. Lindsay
Drummondville, Québec
(819) 478-3000

Les Matelas Fleursdelisés et Les Ateliers du Manoir
94 Route de Duchesnay
Ste-Catherine de Portneuf, Québec
(418) 875-3449
ou
647, boul. Harvey
Jonquière, Québec
(418) 542-4460

Meubles Lourama
750 King s.
Sherbrooke, Québec
(819) 567-9966

Meuble Patrimoine
1920, boul. Labelle
Chomedey, Laval, Québec
(514) 687-6867

Guy Moquin
462, St-Henri
La Prairie, Québec
(514) 659-5733

Renald Racine
4740, rue Joncaire
St-Hyacinthe, Québec
(514) 773-7429 ou 773-7420
Montréal: (514) 861-4693

S. Setlakwee
493, boul. Smith
Thetford Mines, Québec
(418) 338-8511

Boutique Mouton Bleu Inc.
6550 est, rue Beaubien
Montréal, Québec
(514) 255-8512
550 est, rue St-Zotique
Montréal, Québec
(514) 271-8552

vos antiquités de demain

Les Meubles du Pays Inc. 406 Des Bouleaux, Ste-Eulalie, Comté Nicolet, Québec Tél.: (819) 225-4265

MEUBLES D'ICI





Sûrement en hommage aux meubles de nos ancêtres, voici un mobilier de pin massif et de couleur antique, fabriqué par des ébénistes selon des méthodes anciennes (tenons, mortaises et chevilles de bois). En haut: une table tréteau et des chaises voliches droites de même qu'un buffet à deux corps. En bas: une armoire à motif floral incrusté et un secrétaire à deux corps.

Ameublement: Meubles du pays

MEUBLES D'ICI

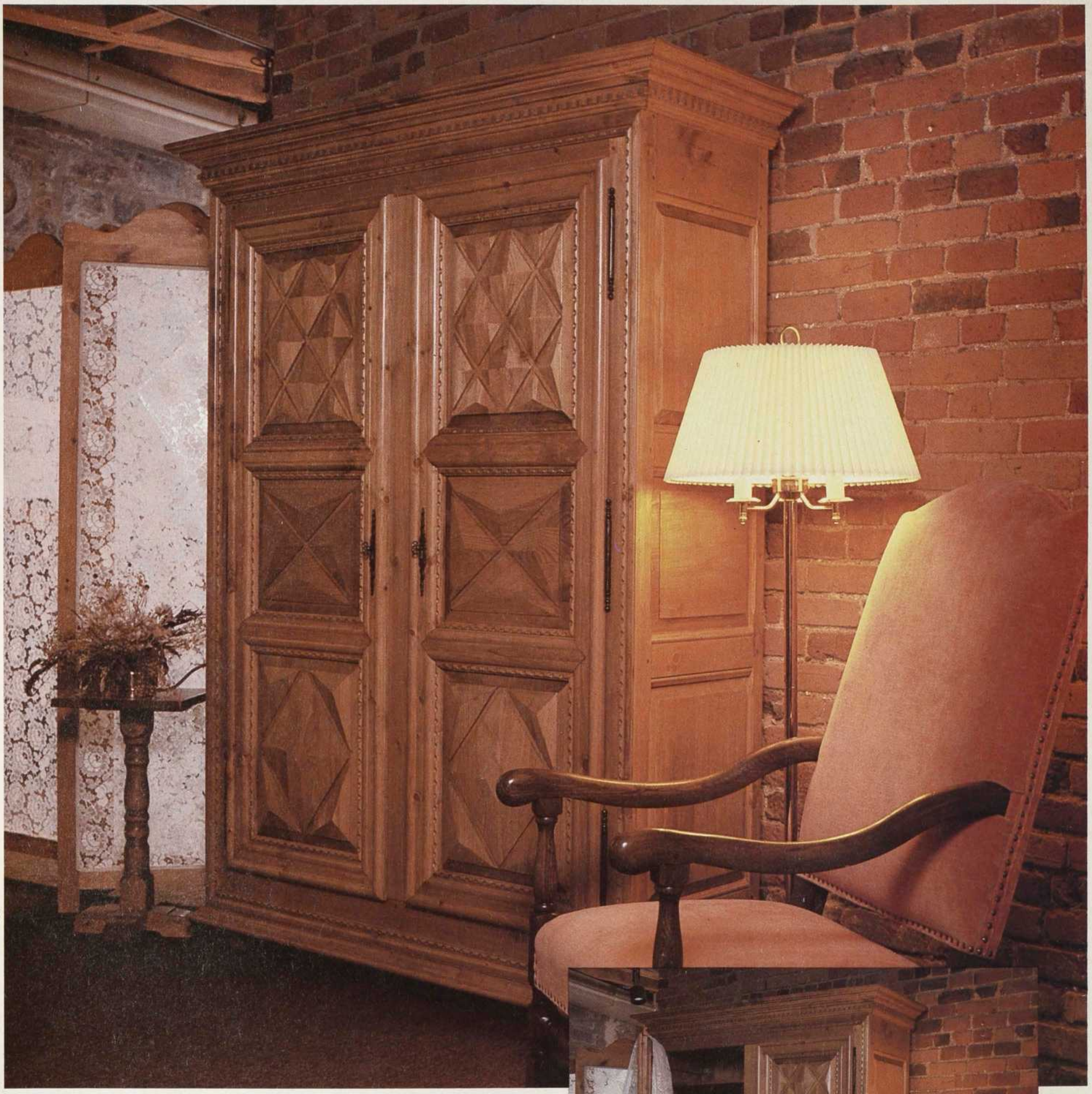




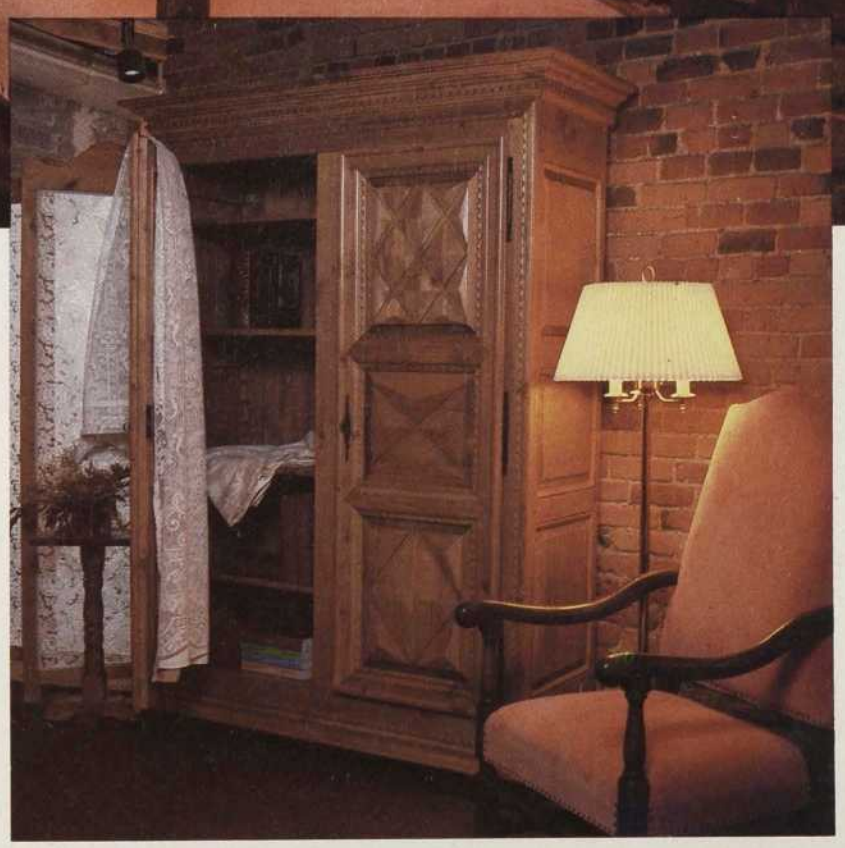
De nos jours, les salles à manger ont tendance à être de plus en plus petites: pour pallier cet inconvénient, pourquoi ne pas choisir une table qui sait se faire... petite? Comme cette table qui s'escamote dans un compartiment du meuble de rangement! Le plateau se défait en morceaux et une partie du piètement constitue la façade du meuble.

Ameublement: Kaufman of Collingwood

MEUBLES D'ICI



photos Jean Longpré



L'armoire est une solution de rangement élégante. Celle-ci est une nouvelle création: ses tablettes sont ajustables et la corniche s'enlève! Cette armoire, dont les pointes sont faites à la main, est fabriquée en petite quantité seulement.

Armoire Le Bahutier, fauteuil et lampe: Maison Saint-Éloi

MEUBLES D'ICI



photos Fyen, Denis-Cheron & Associés

Leur fraîcheur et leur fantaisie n'excluent pas leur côté pratique: les tables se mettent à l'heure du stratifié. En haut: deux consoles aux formes audacieuses construites à l'aide du FORMICA CONCEPT DESIGN et disponibles en de nombreuses teintes! En bas: une table à café et une console coordonnée faites de stratifié et offertes en diverses couleurs.

Tables: Sita

MEUBLES D'ICI



Problème de rangement et d'espace? Voici une solution «mur à mur»! Ce meuble au fini mélamine composé d'éléments juxtaposables trouve place n'importe où dans la maison. Armoires, tiroirs et placards: pour tout ce qu'on veut mettre... à l'écart!

Meuble: Three H



Pour un hall d'entrée à meubler ou une chambre à personnaliser, pourquoi pas le charme et la chaleur du bois à l'ancienne? L'armoire haute comprend une tringle à vêtements et une tablette à chapeaux; le banc-coffre et la patère savent rendre de précieux services de manière originale! L'armoire et le banc sont disponibles montés ou en kit, en pin ou en chêne.

Mobilier: Meubles d'antan

MEUBLES D'ICI



photo (prise chez M.D. Vaillancourt) Jean Longpré

Les adeptes du style canadien à la recherche d'un mobilier pour leur salon se réjouiront certainement à la vue de celui-ci. Causeuse, fauteuil, tabouret, table à café à abattants et table d'appoint sont fabriqués en pin qui provient de la montagne et de la vallée de la Restigouche au Nouveau-Brunswick. Ils portent le nom de ATHOL HOUSE, en mémoire d'une maison de cette région, synonyme de bois de pin de haute qualité.

Ameublement: North East Pine

boutique confort INC.
Meubles d'Artisans

Tél.: 270-7722
1398 rue Beaubien est, Montréal, Qué.

Fermée le lundi



ON A PARLÉ D'EUX

(suite de la page 94)

Beck, Andrée
3075, rue Carrol
Saint-Laurent H4K 2G5
(514) 332-0206

Dominion Textile Ltée
1980, rue Sherbrooke ouest
Montréal H3H 1E8
(514) 937-5432

Fenêtres d'Aujourd'hui Inc.
1240, rue Lachapelle
Montréal H4J 2M4
(514) 336-3220

Galerie Danoise Inc
3425, Côte Vertue
Saint-Laurent H4R 2E2
(514) 334-2030

Kaufman of Collingwood
Décoration Bourret, Drummondville
Galerie du Meuble, Québec
Harvey & Racine, Granby
Décoration MW Ltée., Sherbrooke
La Baie, Montréal
Lionel Clermont Inc., Laval
Eaton, Montréal
Fraser Bros., Montréal
Ogilvy, Montréal
Dante Furniture, Ottawa
Cadieux & Tittley, Ottawa

Le Bahutier 1978 Inc.,
Les Entreprises
3050, ave. Choquette
Parc Industriel
Sainte-Hyacinthe J2S 1H1
(514) 773-6000

Mazzoli-Gadoury
646, rue Giffard
Longueuil, J4G 1T8
(514) 651-9133

Maison St-Éloi, La
209, rue Saint-Paul ouest
Montréal H2Y 2A1
(514) 849-5965

Meubles d'antan Longueuil Inc., Les
596, Place Trans-Canada
Longueuil J4G 1P1
(514) 677-5200

Meubles du pays
406, rue des Bouleaux
Sainte-Eulalie G0Z 1E0
(819) 225-4265

Northeast Pine Products Ltd.
C.P.-P.O. Box 940
Campbellton,
Nouveau-Brunswick E3N 3H3
(506) 753-3311

Planterra Ltée
2275, chemin Saint-François
Dorval H9P 1K3
(514) 684-1711

Tella Inc.
1600, rue Parthenais
Montréal H2K 3S2
(514) 524-3601

Three H Manufacturing Ltd.
C.P. 55
Boucherville J4B 5E6
(514) 655-8145

Vaillancourt Ltée, M.D.
2400, boul. Le Corbusier
Ville de Laval H7S 2C9
(514) 687-5221



« Les Meubles d'Antan » sont fabriqués et distribués par Kit Expert Inc. Vous pouvez vous procurer notre catalogue au coût de 2 $ (par la poste 3 $) aux magasins suivants:

« Les Meubles d'Antan » sont disponibles tels qu'illustrés en pin ou en chêne et sont également disponibles en «kit» pour le bricoleur, prêts à assembler.

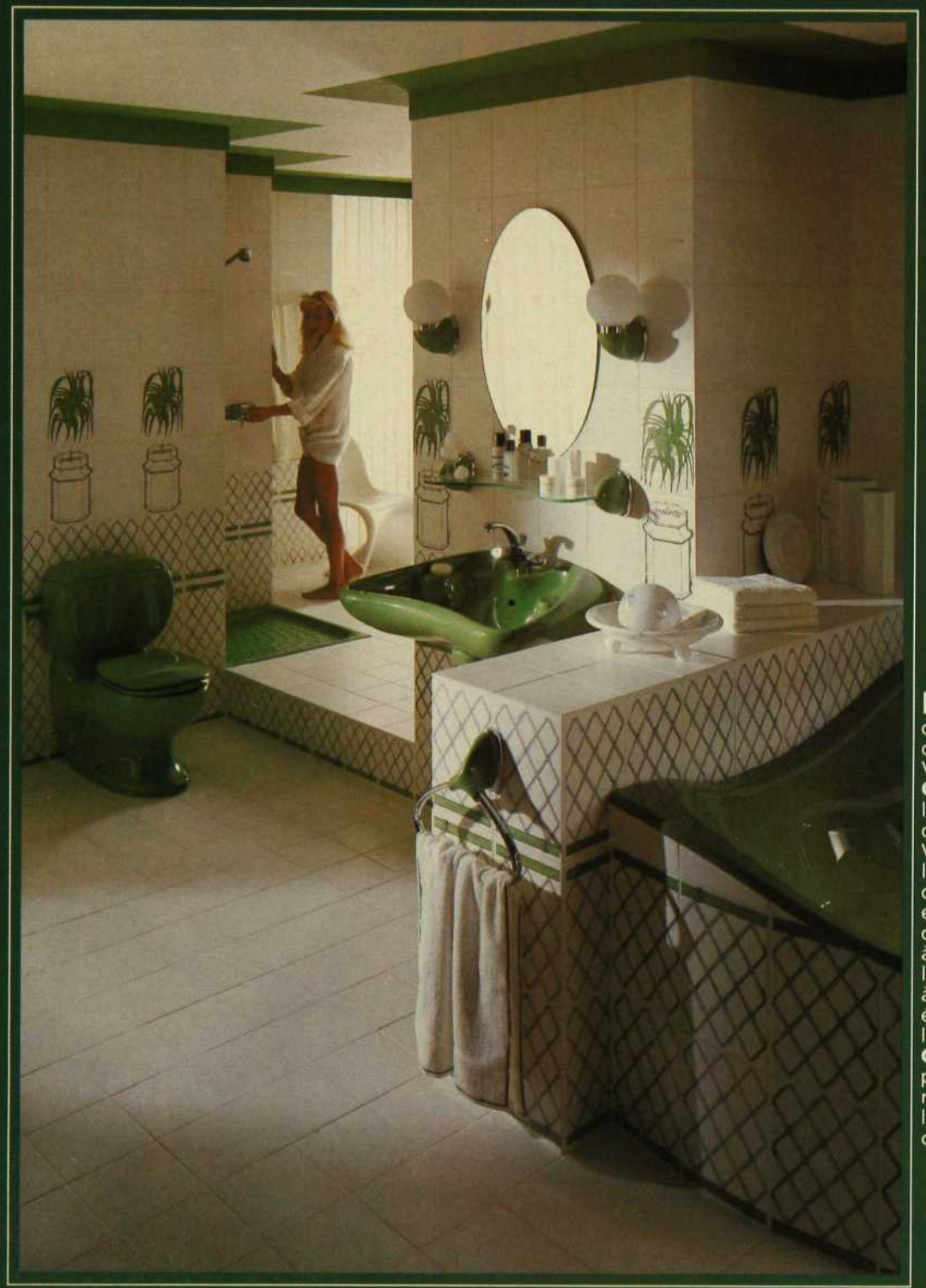
LES MEUBLES D'ANTAN LONGUEUIL INC.
596, Place Trans-Canada,
Longueuil J4G 1P1
(514) 677-5200

LES MEUBLES D'ANTAN LAVAL INC.
435, boul. St-Martin Ouest,
Laval H7M 1Y9
(514) 663-8185

LES MEUBLES D'ANTAN STE-FOY INC.
2700, boul. Laurier, Place Laurier,
Ste-Foy G1V 2L8
(418) 651-6967

LES MEUBLES D'ANTAN MONTRÉAL INC.
1648A, rue Sherbrooke Ouest,
Montréal H3H 1C9
(514) 931-9487

Découvrez les plus belles collections



Carreaux: séries Palme/Bamboo
Appareils sanitaires: série Colani, couleur "Oasis"

Distributeur exclusif des produits de céramique de grand renom VILLEROY & BOCH et BUCHTAL, **Ceratec** vous propose la magie des formes, des couleurs et des textures. Venez découvrir les riches collections de carreaux et les ensembles de céramique sanitaire à notre salle d'exposition, la plus moderne du genre à Montréal. On peut également commander les produits distribués par **Ceratec** dans tous les principaux centres de rénovation et chez tous les entrepreneurs en céramique.

CERATEC INC.

Québec
414, avenue Saint-Sacrement
Québec G1K 7E7
(418) 681-0101

Montréal
1550, Jules-Poitras
Saint-Laurent H4N 1X7
(514) 334-4293

Ottawa
891, avenue Boyd
Ottawa K2A 2E2
(613) 725-3063

Toronto
Halifax

Winnipeg
Edmonton

DÉCORMAG: UN CADEAU ENSOLEILLÉ

Cet été, vous êtes certain de faire plaisir en offrant un abonnement cadeau à Décormag. C'est un cadeau ensoleillé qui apportera à la personne à qui il est destiné un rayon de soleil bien spécial à chaque numéro. Offrir Décormag, c'est une bonne idée qui dure toute l'année!

L'abonnement-cadeau est accompagné d'une jolie carte que nous pouvons adresser pour vous ou que vous aurez plaisir à remettre vous-même à la personne de votre choix.

DÉCORMAG... UNE BONNE IDÉE TOUTE L'ANNÉE!

OFFRE SPÉCIALE D'ABONNEMENT-CADEAU

DE: nom_____
adresse_____
_____
tél._____
code postal
montant payé par chèque ☐ mandat ☐
chargex n°_____
master charge n°_____
date d'expiration_____
signature_____

A: nom_____
adresse_____
_____
code postal

A: nom_____
adresse_____
_____
code postal

☐ **S.V.P. m'envoyer la carte cadeau.**

Nombre_____d'abonnement(s), (11 numéros) à 19$

Décormag vous fait une offre spéciale qui vous permet d'offrir un cadeau de grande qualité à prix modique: 1er abonnement (11 numéros) 22$, tous les autres abonnements 19$ chacun. (Si vous êtes déjà abonné, tous vos abonnements-cadeau ne vous coûtent que 19$ chacun).

Retourner le coupon au service des abonnements; Décormag, 181 est, rue Saint-Paul, Vieux-Montréal H2Y 1G8 J-5004

☐ 6 numéros	13,00$	*U.S.A. / 20,00$*	☐ nouvel abonne
☐ 11 numéros (1 an)	22,00$	*U.S.A. / 35,00$*	
☐ 17 numéros (1-1/2 an)	33,00$	*U.S.A. / 53,00$*	☐ réabonnement No:_____
☐ 22 numéros (2 ans)	42,00$	*U.S.A. / 67,00$*	
☐ outre mer/avion (11 numéros)	44,00$		

nom — prenom ou initiales — M

nom de la societe, s'il y a lieu

adresse

code postal — n de telephone

profession _____ employeur _____

à l'usage de l'administration

☐ chèque ☐ chargex n _____ ☐ master charge n _____

date d'expiration _____

☐ veuillez m'envoyer la facture signature _____

Retourner le coupon au service des abonnements; Décormag, 181 est, rue Saint-Paul, Vieux-Montréal H2Y 1G8 J-2004

OFFREZ-VOUS UN ABONNEMENT À DÉCORMAG ET ÉCONOMISEZ JUSQU'À 35%

SVP m'expédier la prime suivante que j'ai choisie de la collection Les Cahiers* Décormag.
☐ Le Séjour
☐ Le Rangement
☐ La Table

*Illustrés en couleur, 116 pages.

Vous manque-t-il un ou des numéros déjà parus?

	janvier	février	mars	avril	mai	juin	j/août	sept.	oct.	nov.	déc.
1972							épuisé	épuisé	épuisé	épuisé	épuisé
1973	☐	épuisé	☐	☐	épuisé	épuisé	épuisé	épuisé	épuisé	☐	☐
1974	☐	☐	☐	épuisé	épuisé	☐	☐	☐	☐	☐	☐
1975	☐	☐	☐	☐	☐	☐	épuisé	☐	épuisé	☐	☐
1976	☐	☐	☐	☐	☐	☐	épuisé	☐	☐	☐	☐
1977	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
1978	☐	☐	épuisé	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
1979	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
1980	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
1981	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
1982	☐	☐	☐	☐	☐	☐					

Tous les anciens numéros sont 3,00$ chacun, ce montant inclut les frais de manutention.

nom _____
adresse _____
code postal _____ téléphone _____
quantité de numéros requis _____ **quantité de reliures requises** _____
montant _____ payé par _____ chèque☐ _____ mandat☐ _____
chargex no _____ master charge no _____
date d'expiration _____ date d'expiration _____
signature _____

Retourner le coupon au service des abonnements; Décormag, 181 est, rue Saint-Paul, Vieux-Montréal H2Y 1G8

PROCUREZ-VOUS CETTE RELIURE POUVANT CONTENIR 11 NUMÉROS



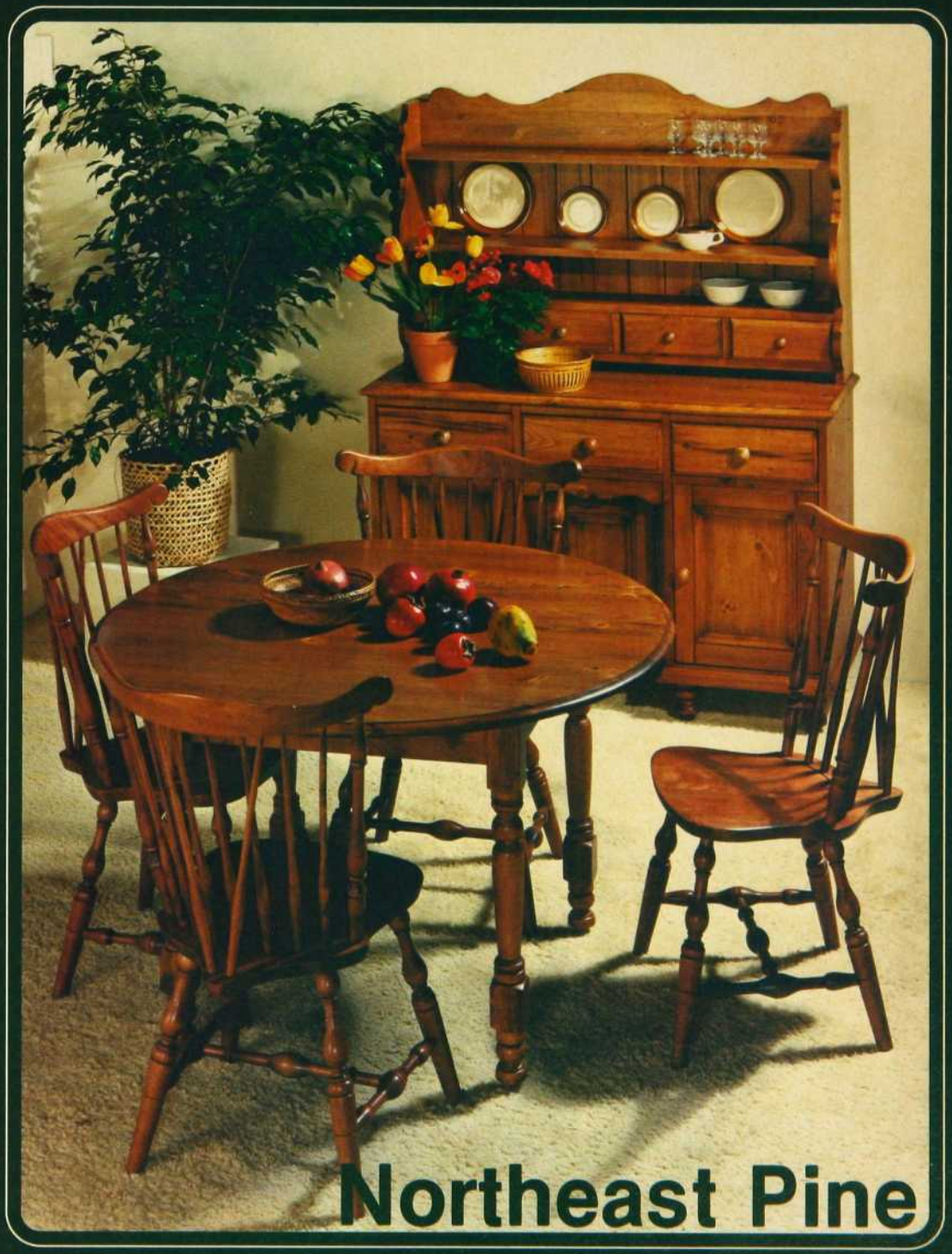
Frais de poste et taxe inclus

Veuillez me faire parvenir une reliure @ 7,95$.

Les prix sont sujets à changement sans autre avis

La Collection ATHOL HOUSE

Northeast Pine est heureuse de vous présenter sa nouvelle collection de meubles en pin massif Athol House. Athol House: la beauté du traditionnel rustique par la simplicité de ses lignes et son nouveau fini noyer cendré, alliée à un choix exceptionnel de morceaux pour chaque pièce de la maison d'aujourd'hui.



NORTHEAST PINE PRODUCTS LTD.
P.O. Box 940
Campbellton, N.B.
(506) 753-7626

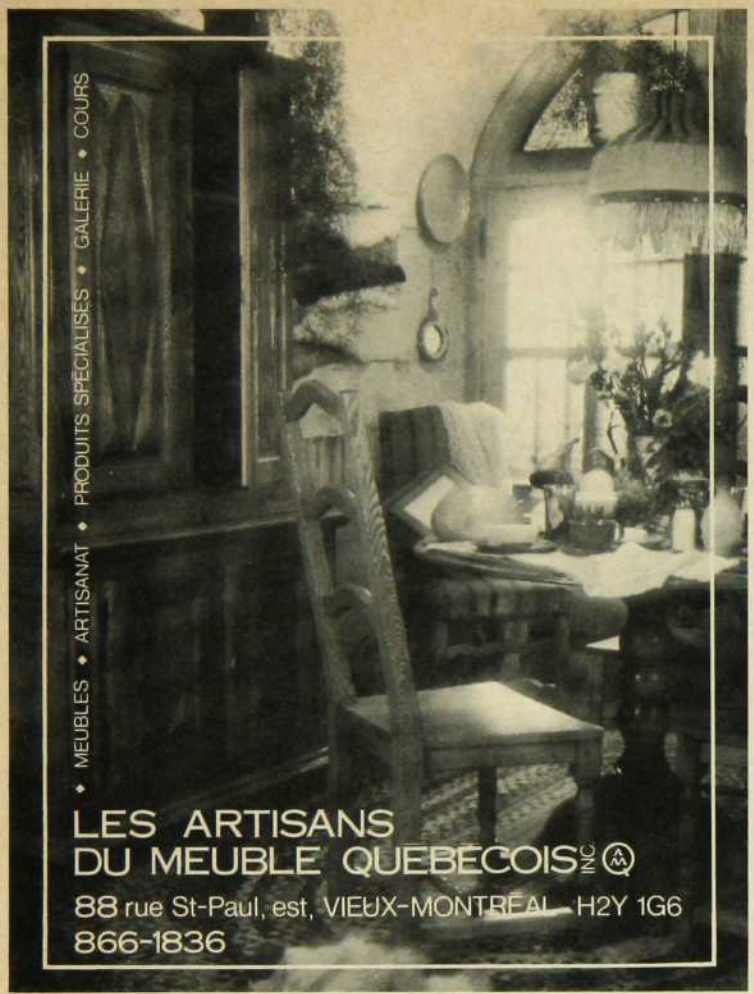
M.D. VAILLANCOURT LTÉE
400, boul. Le Corbusier
Chomedey, Laval, Qué. H7S 2H2
(514) 687-5221

AMEUBLEMENT BOUVREUIL
2, rue St-Georges
St-Jean, Qué. J3B 2R9
(514) 347-0331

CLAUDE SIOUI MEUBLES ENR.
Village Huron
Loretteville, Qué. G0A 4V0
(418) 842-4824

MEUBLES
LARRY SINRAY LTÉE.
39 Grande-Île
Valleyfield, Qué. J6S 3L9
(514) 373-1222

AMEUBLEMENT
JEAN-GUY HOGUE LTÉE.
2525 est, rue Fleury
Montréal, Qué. H2B 1L6
(514) 381-2506



Le Grenier

Abonnement:
une et deux fois $100 (chacune)
trois et quatre fois $90 (chacune)
cinq, six et sept fois $80 (chacune)
huit, neuf et dix fois $70 (chacune)
onze et douze fois $60 (chacune)

Pour tout autre renseignement:
(866-9894)

Aménagement d'intérieur

Décoration, gérance
de projet, rénovation

L'Atelier Gauthier
Design d'intérieur

4433, rue St-Denis
Montréal: 843-3425

100 ans après...

Redonnez-vie à vos planchers, faites-les sabler...

Spécialités: fini satiné
cristal liquide

estimation gratuite

(514) 677-4142

Le Capiton enr.

Vous propose le revêtement de murs et plafonds en tissus tendus, plissés et doublés de ouate.

Des murs confortables, silencieux, doux au toucher et décoratifs.

Michel Mairet, artisan
20 ans d'expérience. Ouvrage garanti jour et soir: (514) 622-9834

encadrement

- choix exclusif de cadres
- détail et gros
- livraison, cueillette, accrochage
- tableaux d'art décoratifs
- pièces originales
- décoration de bureau, designers, décorateurs, etc.

IDÉE

Galerie Place Royale
(Vieux-Montréal)
239, St-Paul ouest
288-5820

Galerie Martine Hénault
(Centre-Ville)
2165, Crescent
845-2165

Dentelles Anne Van de Weghe
un charme rétro incomparable...

Au rêve de Morphée
4123, rue St-Denis 844-9823

Aux doigts de Fée
1877, boul. St-Joseph (819) 478-7435
(face à la place Drummond)
Drummondville

Jacques Bélanger Groupe Design
2200, boul. Le Corbusier
Chomedey 337-7054

Charlène Décoration
4297 est, rue Bélanger 729-8331

Décor Tiffany
5031, av. du Parc (coin Laurier) 271-6252

Décoration Jean Meunier
25, rue Webster, St-Lambert 672-2708

Insolite
122, rue Querbes (coin Laurier) 272-6971

«L» et sa Maison
3, av. Vincent d'Indy
Outremont 738-3421

Les Folies du Logis
5558, av. Monkland 484-9919

Marie Dentelle
Buckingham (près de Hull) (819) 986-1569

Pénéla
15537 est, boul. Gouin
Ste-Geneviève-de-Pierrefonds 620-3653

Poly Décor Ltée
7205 ouest, boul. Taschereau
Brossard 656-1162

Les Zonzonneries
6551-A est, rue Beaubien
Montréal 254-3402

Renouveau Décor
351, rue Blain St.Hilaire, 467-2644

P.A. Perigny
71, 1e ave.O.
Amos (418) 732-5236

Decore Ere
2452, boul. Laurier, Place Ste.Foy
Ste.Foy, (418) 653-3033

Decor Mat
534, Chemin St.Jean LaPrairie 659-1843

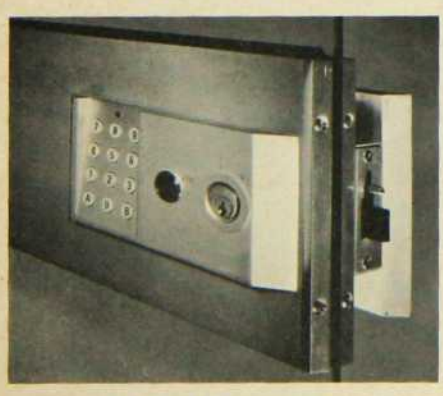
Pour connaître les détaillants de votre région: **738-7378**

Durand Décor
maison fondée en 1906

8495, boulevard Décarie
(sortie Jean-Talon, voie de service est)
Tél.: 731-8551

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES NOUVELLES SERRURES ÉLECTRONIQUES

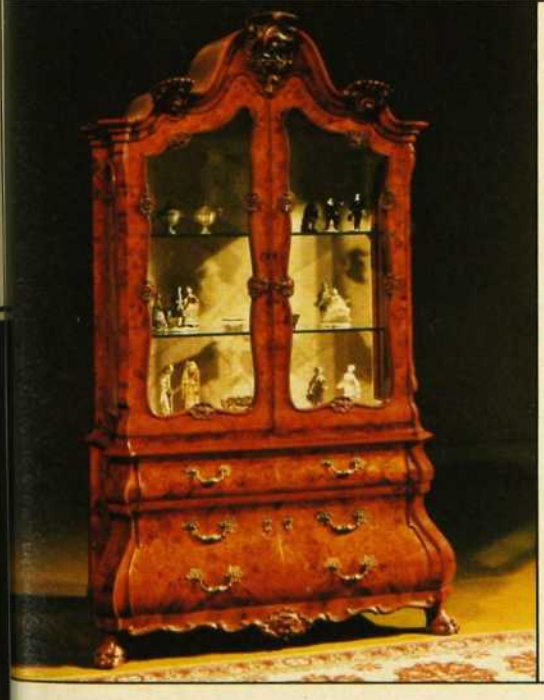
MOREAUX
SOCIETE NOUVELLE



Heures d'ouverture:
lundi au vendredi: 8h 30 à 17h
samedi: 9h à 17h







Le lustre du laqué rehausse la beauté du bois naturel

Un coin loisir, une jolie vitrine pour vos objets décoratifs ou une bibliothèque, démontre l'adaptation de ces meubles à votre décor.
Faits d'acajou plaqué, recouvert de 12 couches de laque de polyester pour protéger le bois des taches et égratignures.
Toutes les garnitures sont doublées d'or.
Cette unité murale est disponible en acajou, ébène, naturel et noyer, avec les garnitures doublées d'or.

La beauté et l'élégance du 18e siècle, pour ceux qui apprécient...
Ce magnifique meuble et la marquetterie ont été entièrement faits à la main.
Cinquante bois naturels différents ont servi pour créer le dessin de ce meuble.

Ces meubles ont servi pour meubler le palais du Roi Khalid en Arabie Séoudite, des châteaux en Grande Bretagne et hôtels à St-Moritz.

Pas besoin d'être roi pour se permettre de beaux meubles.

MANUFACTURE DE MEUBLES MODERNE TEONICK LTÉE.
9341 Côte de Liesse, Dorval, Québec H2P 2N9 Tél.: (514) 636-8918/636-0545

Astrologie et décoration

par Marcelle Farahian



L'astrologie, on y croit ou on n'y croit pas... mais elle intrigue, suscite un vif intérêt, pique la curiosité des gens et finalement ne laisse jamais indifférent.

Nous avons demandé à l'astrologue Huguette Hirsig quel est le décor qui correspond le mieux au goût de chacun des signes du zodiaque.

Une personne, un signe, mais à chaque signe un ascendant et un décan: voilà pourquoi on risque de noter de légers décalages au niveau de la décoration d'un gémeaux à l'autre.

LES GÉMEAUX

Le soleil traverse le signe des Gémeaux entre le 21 mai et le 21 juin. Le printemps tire déjà à sa fin. La nature s'étend, se diversifie et se donne à profusion. Les personnes nées sous ce signe sont donc des êtres versatiles et, dans leur décor, meubles et objets apparemment sans points communs se mêlent pour aboutir à un ensemble baroque, bizarre, mais toujours de bon goût: contrastes et heurts en arrivent à s'adoucir les uns les autres car le natif de ce signe a le don d'harmoniser l'hétéroclite.

Ses meubles sont des souvenirs de famille ou de ses multiples voyages. Le bahut rustique voisine avec la table chinoise... aucun style particulier. Ce qui importe c'est que l'esprit y soit... le gémeaux étant avant tout un intellectuel: les idées et les concepts rayonnent et meublent l'essentiel de sa vie! Sur les murs, des tableaux, des assiettes, des appliques, des gravures... accompagnés de notes explicatives: «Cette gravure est de...» le tout changeant fréquemment de disposition... à la manière de son tempérament. Au sol, moquette et tapis se superposent. L'ambiance respirant la pleine jeunesse, on s'asseoit souvent par terre sur des coussins.

La couleur dominante chez le gémeaux est le vert mais il apprécie également les teintes entremêlées. Les murs sont couverts de papier peint quadrillé. Les rideaux changent au rythme des saisons. N'allez pas chercher dans un décor gémeaux des fleurs naturelles ni des animaux domestiques. Vous y trouverez en revanche force livres, revues et disques: un paradis pour l'intellect!

Donner à son intérieur une ambiance chaleureuse ou confortable? Une des rares «idées» qui ne le préoccupe guère. On entre chez lui comme dans un moulin. Sa salle de séjour est aussi vaste que possible même s'il faut pour cela empiéter sur la cuisine. Son bar est bien garni, et dans les chambres à coucher, des lits superposés ou pliants... en prévision des visiteurs. Mais son coin favori reste sa bibliothèque et sa table de travail où il peut, à son aise, s'adonner à la lecture, l'écriture, l'analyse, l'expression... car chez les gémeaux, tout passe par le cerveau!

En bref...

Style:baroque, hétéroclite
Objets de décoration: livres, disques, revues, gravures, appliques...
Couleur dominante: vert
Atmosphère, ambiance: jeune, accueillante
Coin important: bibliothèque, table de travail
Métal: mercure
Fleur: muguet **Pierre**: chrysoprase

Tapis et moquette, fauteuil Louis XVI, coussins, panier et table de travail: Valiquette; sculpture, socles grecs, colombes, figurine, cactus en tissu et lampe de travail: Zone; étagères: Ma Maison; gravures: L'Image; accessoires de bureau: Ateliers de l'arc-en-ciel, papier peint: Crown.



photos Roland Béniak aménagement François Goudreau illustration Simon Comtois



EN MAGASINANT CHEZ...

Fieldcrest introduit cette saison un renouveau dans ses textures et ses coloris de serviettes. Amusez-vous à coordonner motifs et couleurs!

Monsieur Décor
Place Versailles, 351-4640
Les Promenades St-Bruno, 653-3890
Bientôt Centre Laval.

Fieldcrest



L'Enverre Inc.
450 est, rue Rachel
Montréal, Québec H2J 2G9
Tél.: 845-9074

Verrière, pièce unique.
Reproduction d'une carte de tarot: la Dame au bâton.

aussi disponible:
Articles de verre exclusifs:
Tous genres de verrières, lampes (de style Tiffany et autres), jardinières, terrarium, coffrets, etc.
Vente de matériel aux artisans et cours de vitrail.





IMAGE & SON PAYETTE

730 ouest, rue St-Jacques, Montréal 878-4771

présente
une chaîne stéréo LUXMAN comprenant
• le récepteur MA - MF modèle R3030, d'une puissance de 30 watts RMS par canal.
• le tourne-disque, modèle PD 264 à entraînement direct. Cellule incluse.
• les enceintes acoustiques, modèle LM 104, à deux voies.

LUXMAN



(sous un même toit)
Le Tatouch
Exclusivités
Articles de salles de bain
Articles de cuisine
Meubles (Amisco et autres)
Cadeaux. Lampes Bazz
Articles de décoration

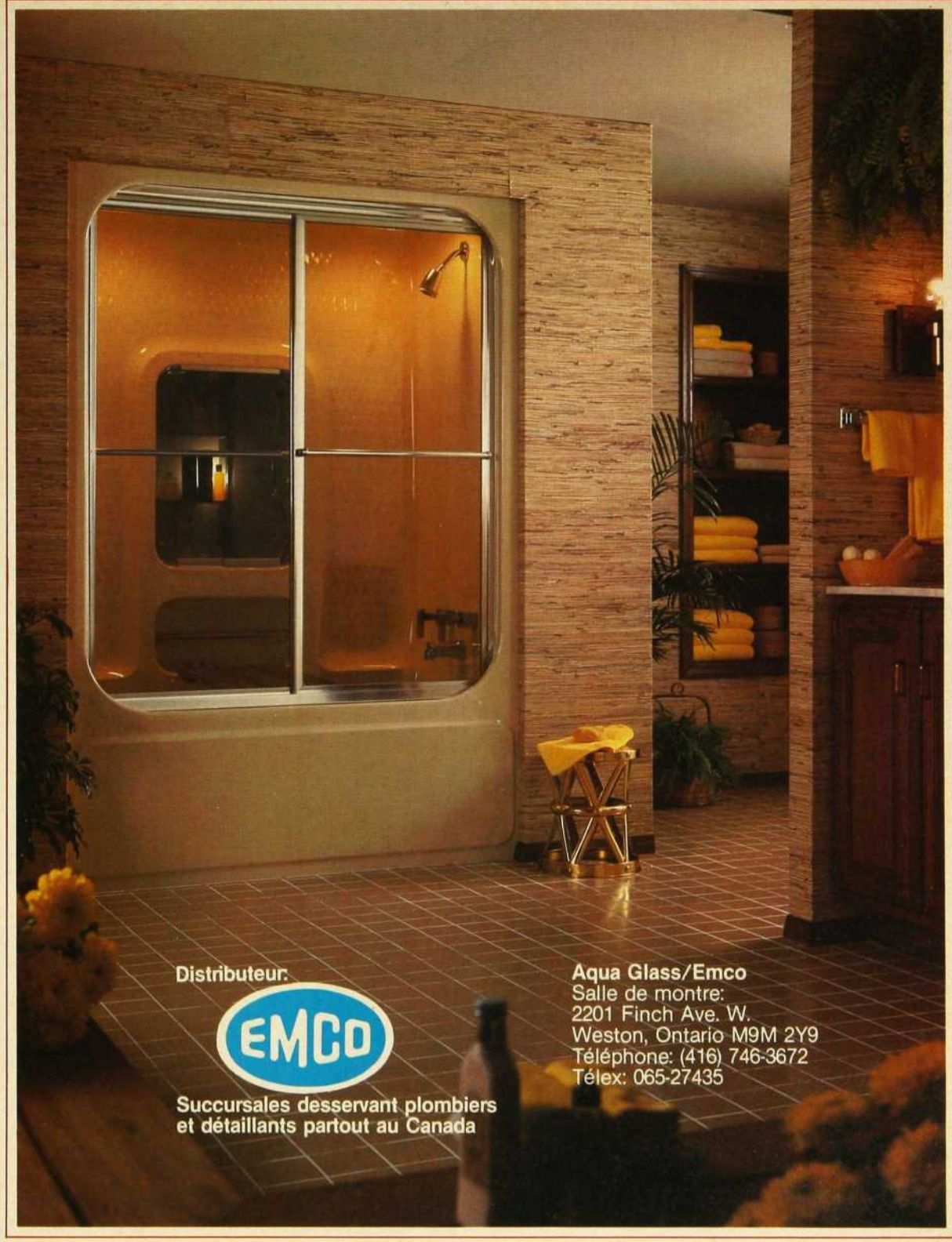
A. Gorak Ltée.
Peinture: Crown Diamond, Sico Sherwin-Williams, Sikkins
Papiers-peints: en magasin ou sur commande
Stores verticaux et horizontaux: Louver Drape, Levelor, Draco, Flexalum

4526 — 28 est, rue Jean-Talon
Tél.: 725-9397/1751

Le magasinage, une toute nouvelle rubrique publicitaire de Décormag, qui vous fera découvrir à tous les mois, les meilleures adresses pour vos achats.

Pour réservation d'espace et autres renseignements, veuillez communiquer avec:

Service de la publicit de Décormag 866-9894



L'Aqua Solarium d'Aqua Glass à l'heure du bain. . . une évasion complète. Douche/baignoire monopièce en acrylique, l'Aqua Solarium offre de plus bain tourbillon, vapeur, lampe solaire, brumisateur et douche personnalisée à trois fonctions. Aqua Solarium: une idée originale pour la salle de bain, un monde de plaisirs à découvrir.

Le modèle présenté ici est un Solarium Aqua Glass AGWS 6281.

De belles salles de bains, signées

Aqua Glass®

Parc industriel/Adamsville, Tenn. 38310

Nous publions les données techniques telles qu'elles nous ont été fournies par le Manoir McDonald.

Designer: Faith Stein Decor — p. 24
1455 rue Sherbrooke ouest
bureau 2103
Montréal (Québec) N° de tél.: 933-6812

Nous remercions:
Les tapis Perfection Ltée — Moquette. Draco Ltée — Stores verticaux. Telio & Cie. — Tissus. Studio Gilles Choquette Inc. — 2 sofas, chaise longue, table de coin. Ébéniste Pelligrino — Table basse. Ren-Wil Originals Inc. — Affiches encadrées. La galerie Shayne — Sculpture. Boutique Une Pensée Ltée — Plantes et fleurs Décor Inc. — Accessoires de table. Au Courant Importations — Lampes. Peinture Internationale Ltée — Peinture R.C.R. Services Ltd. — Fabri Seal — Revêtement protecteur. Les sous-tapis Dura Ltée — Sous-tapis. Raymond Choquette — Pose des revêtements muraux. Les nettoyeurs Bellingham Ltée — Traitement à l'épreuve du feu.

Donateur
David Taub et Fils Ltée

Designer: Alfredo Haddad — p. 25
Design Focus Inc.
1000 rue de la Montagne
Montréal (Québec) N° de tél.: 861-4402

Nous remercions:
Les Tapis Perfection Ltée — Moquette verte, pose. Aimé M. Lemire et Assoc. Inc. — Stores verticaux. Peinture Internationale Ltée — Peinture. Revêtements muraux Sunworthy Ltée — Murale "Nuage". Ishii Frères Ltée — Fabrication et installation du "Sundae", étagères à jouets, pupitre, pilier pour la télévision et disques muraux. Egan-Laing Inc. — Tissus de vinyle. Les ameublements Neander Ltée — Fabrication des disques de vinyle du "sundae". Cyanamid Canada (Formica) — Formica. Domtar Ltée — Rouleaux de papier à dessin. Lightolier (Canada) Inc. — Lampes de plafond. Nora Flooring Ltd. Indiana, U.S.A. — Couvre-plancher, disques de caoutchouc. Aldo Del Bello — Pose du couvre-plancher. Lois Orell — jouets. Zephyr — Toronto — Oiseau berceur. Focus Inc. — Paniers à déchets, "sundae", accessoires.

Donateurs
M. René Lepine, M. Lorne Webster

Designer: Jean Carsley Interior Inc. — p. 26
Susan Carsley
Barry Bichard
Claude Brière
1266 rue Bishop
Montréal (Québec) N° de tél.: 871-3931

Nous remercions:
Les Tapis Harding Ltée — Moquette. Les Tapis Perfection Ltée — Pose de la moquette. Aimé M. Lemire & Assoc. Inc. — Stores verticaux. Tuiles Ramca Ltée — Tuiles de céramique. National Tile & Terrazzo Co. Ltd. — Pose des tuiles. Peinture Internationale Ltée — Peinture. K.D. Furniture Inc. — Base de la table à dîner. Ren-Wil Originals Ltd. — Affiches encadrées. G & L Wallcovering Centre — Revêtement mural en ramie. Vitrerie Locale Inc. — Miroir et verre — Paul Olivier (Président). Axwood Ltd. — Plates-formes. Lightolier Canada Inc. — Éclairage encastré. Lowess — Sculpture murale. Kravet Fabrics Inc. — Tissus du fauteuil crapaud. Renaissance Furniture Co. — Rembourrage. Antoine Gasperic — Peintre, pose du revêtement en ramie. Le Cache-Pot — Accessoires de cuisine. Karl Mann Assoc. par l'entremise de H.R. Taylor Assoc. — Tissus de la banquette. Boutique Designers i — Fauteuil crapaud pivotant, lampes et accessoires. Fleuriste Pinkerton's Ltée — Fleurs et plantes. R.C.R. Services Ltd. — Fabri Seal — Revêtement protecteur. Les sous-tapis Dura Ltée — Sous-tapis. Les nettoyeurs Bellingham Ltée — traitement à l'épreuve du feu.

Designer: Suzanne Cartier — p. 26
les Chouettes
Boutique de décoration Inc.
270, rue Saint-Jean
Longueuil (Québec) N° de tél.: 679-4460

Nous remercions:
Armoires de Cuisine Canadienne — M. Denis Couture Conception, fabrication et installation de la cuisine. Cyanamide du Canada (Formica) — Formica. La Compagnie Commonwealth Plywood — Bois. Arpon Inc. Comfor Inc. Con-Plast Inc. Les Adhésifs Canadiens Inc. Grass du Canada. Paul Rocheleau Inc. Metatechno Inc. Packer — Couvre-plancher de vinyle — Pose. Les Chouettes Boutique de Décoration Inc. — Lampes italiennes. Le Cache-Pot Ltée — Tous les accessoires de cuisine, vaisselle, casseroles. Sears — 2 réfrigérateurs — 2 lave-vaisselles, 2 cuisinières. Hitachi — 1 four à micro-ondes. Brooke Bond Ltée — 2 ensembles pour épices. Aarkon Safety Ltd. — Extincteur. Walter Brown Ltd. — Revêtements muraux. Peinture Internationale Ltée — Peinture.

Designer: Erika Hecht — p. 27
Conterieur Ltée
1625, rue Sherbrooke ouest
Montréal (Québec) N° de tél.: 933-8566

Nous remercions:
Peinture Internationale Ltée — Peinture. La compagnie de parquets de Montréal Ltée — Parquet de chêne. Parquet Métropolitain Ltée — Pose du parquet. Aarkash Chair Co. of Canada Ltd. — Berceuse, chaise de la salle à dîner et chaises d'enfants. La Demeure 2 X 3 Ltée — Accessoires de table. Partytime Ltée — Nappes et carrés. Draco Ltée — Stores verticaux. R.C.R. Services Ltd. — Fabri Seal — Revêtement protecteur. Canadian General Tower — Revêtement mural en vinyle blanc. Walter Brown Ltée — Revêtement mural en vinyle imprimé. Hackl Rembourrage Cie Ltd. — Canapé et 2 poufs. Le Bouquet — Plantes et fleurs. Cyanamid Canada (Formica) — Formica motif chêne rebords de fenêtre. Kravit Fabric Ltd. — Tissus du sofa.

Donateur
Cryosan Ltée.

Designer: Beverley Salsky et Pierre Faucher — p. 28
634 Sydenham
Westmount (Québec) N° de tél.: 482-5587

Nous remercions:
Les Tapis Harding Ltée — Moquette. Les Tapis Perfection Ltée — Pose de la moquette. Northern Feather Ltée — Édredons. Simmons Ltée — Sommiers et matelas. Caldwell — Division de Dominion Textile — Linge pour les lits et la salle de bains. Peinture Internationale Ltée — Peinture Graber Canada — Stores verticaux. Les nettoyeurs Bellingham Ltée — Traitement à l'épreuve du feu. Imperial Feather Ltd. Oreillers. Wizo Inc. — Ameublement sur commande, coiffeuse de la salle de bains et armoire encastrée. Gabriel Hébert — Traitement des fenêtres sur commande. G & L Wallcovering Centre — Revêtements muraux et tissus. World Mosaic Inc. — Lavabo noir. B. Baker & Son — Couvre-lit et coussins. Hackl Rembourrage Cie Ltée — Chaises. Ren-Wil Originals Inc. — Affiches encadrées et encadrement sur commande. Marguerite Florist — Fleurs et plantes. Décor Inc. — Accessoires — Chambre. Batimat Ltée — Robinets importés. Les sous-tapis Dura Ltée — Sous-tapis. R.C.R. Services — Fabri Seal — Revêtement protecteur. Denis Moreau — Électricien. Au Courant — Lampes murales. Le Cache-Pot — Accessoires de salle de bains. Caplan Gift Shoppe — Accessoires de salle de bains. Caplan Gift Shoppe — Accessoires de la chambre Overseas Marketing — 2 chaises style «sculpture». Pat Fairhead — Artiste — 2 aquarelles originales par l'entremise de la galerie Shayne.

Donateur
Katescorp Inc.

Designer: Pierre Faucher et Beverley Salsky — p. 29
3468 rue Drummond
Montréal (Québec) N° de tél.: 482-5587

Nous remercions:
Les Tapis Harding Ltée — Moquette. Les Tapis Perfection Ltée — Pose de la moquette. Northern Feather Ltée — Édredons. Caldwell — Division de Dominion Textile — Linge pour le lit et la salle de bains. Peinture Internationale Ltée — Peinture. Graber Canada — Stores verticaux. Sealy de l'Est Ltée — Matelas. Amisco Ltée — Échelle de métal rouge. Imperial Feather Ltd. — Oreillers. Les nettoyeurs Bellingham Ltée — Traitement à l'épreuve du feu. Cuisines Multiform Ltée — Ameublement sur commande, coiffeuse, armoire encastrée. Dumont et Lalonde — Stores romains. G & L Wallcovering Centre — Revêtement mural et tissus. World Mosaic Inc. — Lavabo rouge. B. Baker & Son — Couvre-lits et coussins fabriqués sur commande. Batimat Ltée — Robinets importés. Laque Martin — Panda et ballons laqués fabriqués sur commande. Décor Inc. — Accessoires de la chambre. Les sous-tapis Dura Ltée — Sous-tapis. R.C.R. Services Ltd. — Fabri Seal — Revêtement protecteur. Denis Moreau — Électricien. Hackl Rembourrage Cie Ltée — Matelas du lit supplémentaire. Le Cache-Pot — Accessoires de la salle de bains. Overseas Marketing — 2 lampes murales. Ren-Wil Originals Ltd. — Crayon et pinceau géants, affiche encadrée.

Donateur:
M. Courey.

Designer: Alfredo Haddad — p. 29
Design Focus Inc.
1000, rue de la Montagne
Montréal (Québec) N° de tél.: 861-4402

Nous remercions:
Les Tapis Harding Ltée — Moquettes. Les Tapis Perfection Ltée — Pose des moquettes. Northern Feather Ltée — Édredons. Primo Bedding Ltd. — Sommiers et matelas. Caldwell — Division de Dominion Textile — Linge pour les lits et la salle de bains. Peinture Internationale Ltée — Peinture. Hunter Douglas Canada Ltd. — Stores verticaux. Imperial Feather Ltd. — Édredons. S. Baker & Son — Couvre-lit fabriqué sur commande, coussins, rideaux. Sunworthy Revêtements muraux — Revêtements muraux. Les nettoyeurs Bellingham Ltée — Traitement à l'épreuve du feu. K.D. Furniture Inc. — Fauteuil jaune. Lightolier (Canada) Ltd. Éclairage encastré. Vitrerie St. Urbain — Miroirs et porte-miroir encastrés. Ishii Bros. Ltd. — Lits, bureau, support à bagage et traitement de fenêtres fabriqués sur commande. Interplante Ltée — Plantes. Dominion Textile Ltd. — Tissus. Les Entreprises Union Electric Ltée — Lampes murales. Le Cache-Pot Ltd. — Accessoires de salle de bains. R.C.R. Services Ltd. — Fabri Seal — Revêtement protecteur. Les sous-tapis Dura Ltée — Sous-tapis. Ren-Wil — Affiches encadrées sur commande.

Donateurs:
La Banque Royale du Canada — Mondev Inc. — Bob (Ore) Abitbol — Saratoga Construction Ltée — Livible Knits Inc.

Designer: Michel Beaudry — p. 30
Michel Émond
Centre d'aménagement intérieur Inc.
881 St. Vallier est
Québec (Québec)
N° de tél.: (418) 692-2642

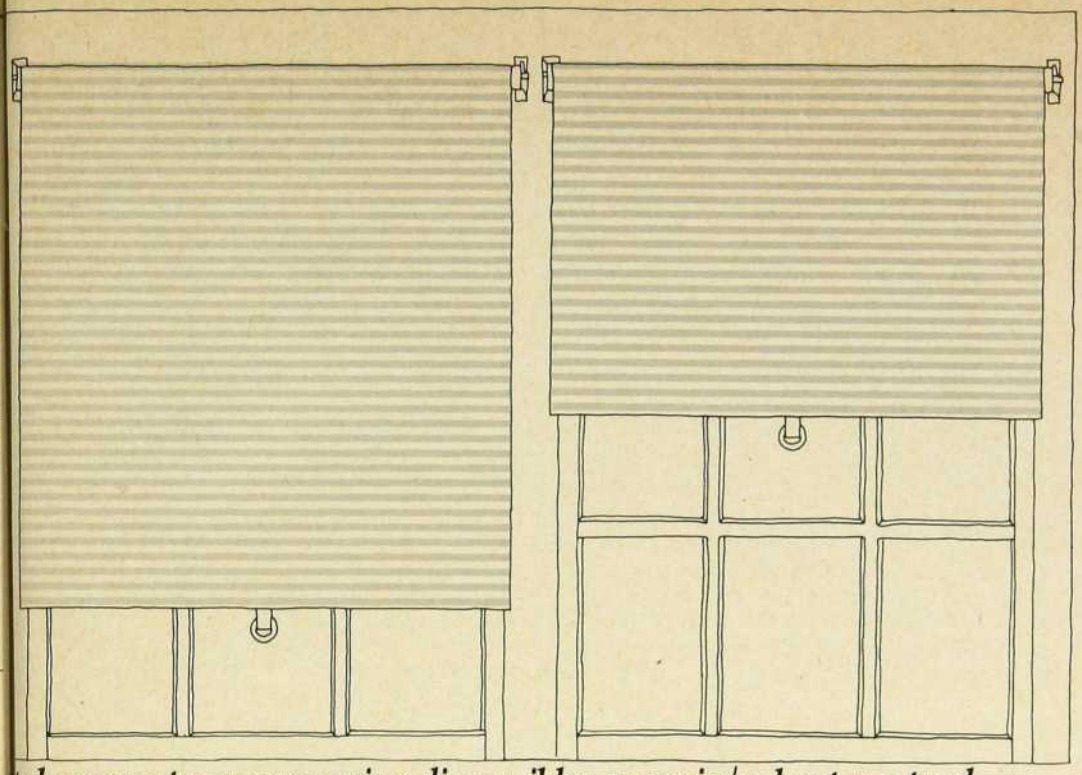
Nous remercions:
Les tapis Harding Ltée — Moquette. Les Tapis Perfection Ltée — Pose de la moquette. Northern Feather Ltée — Édredons. Bedford Bedding Ltd. — Sommiers et matelas. Caldwell — Division de Dominion Textile — Linge pour les lits et la salle de bains. Peinture Internationale Ltée — Peinture. Graber Canada — Stores verticaux. Galerie du Meuble — Lampes, accessoires et ameublement. Imperial Feather Ltd. — Oreillers. Ébénisterie 2000 Inc. — Ébénisterie. Decorverd Ltée — Plantes. Alumiver Inc. — Miroir. R.C.R. Services Ltd. — Fabri Seal — Revêtement protecteur. Les sous-tapis Dura Ltée — Sous-tapis.

Designer: Normand Lemieux — p. 31
Habitat Design
304 Place D'Youville
Montréal (Québec) N° de tél.: 849-2144

Nous remercions:
Les Tapis Harding Ltée — Moquette. Les Tapis Perfection Ltée — Pose de la moquette. Northern Feather Ltée — Édredons. Sealy de L'Est Ltée — Sommiers et matelas. Hunter Douglas Canada Ltd. — Stores verticaux. Imperial Feather Ltd. — Oreillers. Peinture Internationale Ltée — Peinture. Richard Lanctot — Peintre. Au Courant Importations Ltée — Lampes murales. Koch & Lowy — Lampes murales. Tissa "C.B.I.L." — Tissus. G.W. Furniture Ltd. — Chaise. Marcel Tassé Ébéniste — Ameublement sur commande. Image Internationale — Table et lampe. Walter Brown — Rideau de douche — tissus et papier peint. Denalt — Revêtement mural de la chambre. Outline Quilting Industries Ltd. — Courtepointe. R.C.R. Services Ltd. — Fabri Seal — Revêtement protecteur. Les sous-tapis Dura Ltée — Sous-tapis. André Belleau & Fils — Pose de revêtements muraux. Caldwell — Division de Dominion Textile — Linge pour les lits et la salle de bains.

Donateurs:
Lavo Ltée — Mme Nicole Braconnier

(Suite à la page 92)



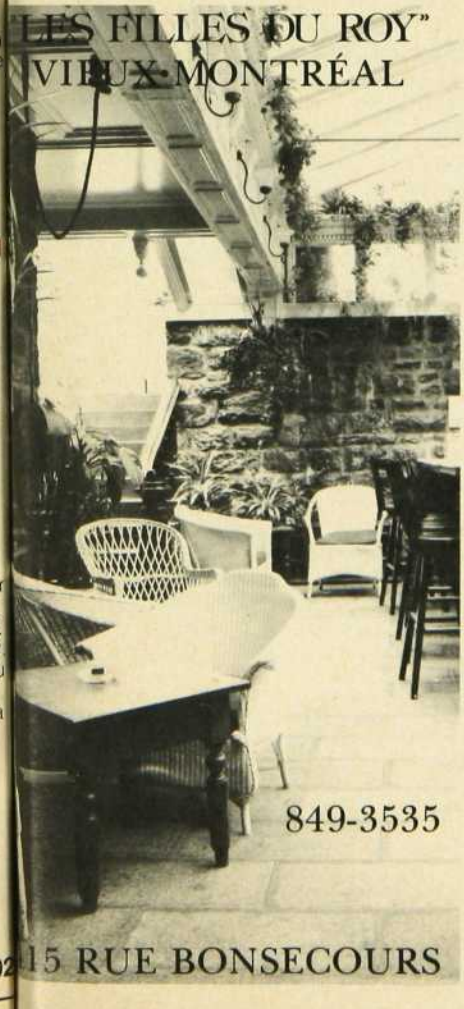
Décorez vos fenêtres avec les stores imprimés Umbra

- *Nouveaux stores décoratifs "haute-mode" à enroulement automatique.*
- *Une toute nouvelle façon d'habiller vos fenêtres, à bas prix, tout en rehaussant votre décor.*

tyle en montre: rayures grises disponsibles en papier/polyester naturel en nouveau vinyle résistant de calibre 9.

aie	*Ma Maison*	*Quatre Quarts*	*Struc-Tube*		*la Maison d'Emilie*	*Cumulus*	*Mobilier International*	
tréal (514) 281-4422	1170 Beaver Hall Sq.	1704 St-Joseph	289 Sherbrooke O.	1600 le Corbusier	1073 Laurier O.	1106 rue St-Jean	2528 boul. Laurier	Place du Rayaume
l (514) 688-8970	Montréal	Lachine	Montréal	Laval	Outremeont	Québec	Ste-Foy	Chicoutimi
nuno (514) 653-4455	(514) 875-0511	(514) 637-2920	(514) 844-4608	(514) 682-1544	277-5151	(418) 694-1818	(418) 656-9545	(418) 545-2840

Umbra Shades Ltd.
2388 Midland Ave.
Scarborough, Ontario, Canada
M1S 1P8
(416) 299-0088
Télex: 065-25136

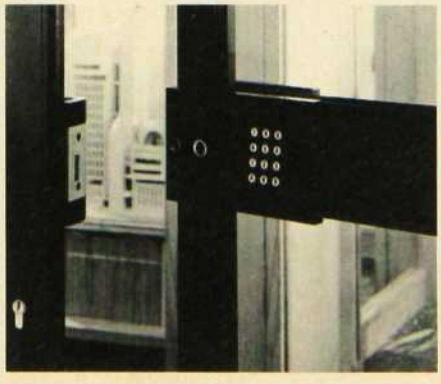


Durand Décor
maison fondée en 1906

8495, boulevard Décarie
(sortie Jean-Talon, voie de service est)
Tél.: 731-8551

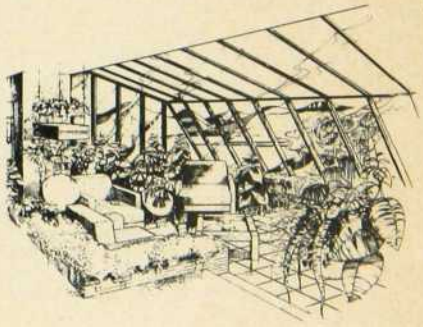
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES NOUVELLES SERRURES ÉLECTRONIQUES

MOREAUX
SOCIETE NOUVELLE



Heures d'ouverture:
lundi au vendredi: 8h 30 à 17h
samedi: 9h à 17h

LES SOLARIUMS ZYTCO



Solariums, extension de cuisine et salon, rénovation domiciliaire, serre, recouvrement de piscine, collecteur solaire passif.

Verre isolée double ou triple, teinte au choix, rideau thermique, système de récupération de chaleur.

Conception supérieure, matériaux de qualité, meilleure garantie.

Zytco

Téléphonez ou écrivez pour notre brochure sans frais. Incluez un chèque de $5. pour nos échantillons et brochures

Estimation gratuite à domicile.

Les Solariums Zytco Ltée – 3090 Brabant-Marineau
Ville St-Laurent H4S 1K7 Tél.: 335-2050

Le mariage royal

recettes Michelle Gélinas

MOUSSE DU COMTE D'ESTAING

6 jaunes d'oeufs
90 mL de crème à 35%
30 mL de gélatine
90 mL d'eau froide
450 g de fromage roquefort en purée
500 mL de crème à 35%
3 blancs d'oeufs

Gonfler la gélatine dans l'eau froide. Dissoudre au bain-marie. Battre les jaunes d'oeufs et 90 mL de crème à 35%, à feu moyen, jusqu'à ce que le mélange soit crémeux. Ajouter la gélatine dissoute, puis le roquefort. Bien mélanger, refroidir. Incorporer délicatement 500 mL de crème fouettée au mélange, puis les blancs d'oeufs montés en neige. Verser dans un moule huilé. Laisser prendre au froid pendant 8 heures. Servir avec du pain ficelle tranché mince et grillé.

CREVETTES DE LA DUCHESSE ANNE

Gonfler **30 mL de gélatine** dans **90 mL d'eau froide**; dissoudre au bain-marie. Dans un bol à part, mélanger: **120 mL de mayonnaise, 30 mL de jus de lime, 15 mL de persil haché, 15 mL de moutarde ordinaire, sel et poivre** au goût et **480 mL de crevettes cuites et hachées**. Ajouter à ce mélange la gélatine dissoute. Fouetter **250 mL de crème à 35%**, puis l'incorporer au mélange. Verser le tout dans un moule couronne huilé. Laisser prendre au froid pendant 8 heures. Démouler sur une assiette et garnir celle-ci de minces tranches de limettes.

SALMIS DE CANARD FRANÇOIS II

3 canards cuits, désossés, découpés en cubes de 1 cm. Fondre **90 mL de beurre** dans le récipient d'un réchaud à alcool. Ajouter les cubes de canard ainsi que **120 ml de très bon foie gras, 120 mL de très bon porto sec, 60 mL de bouillon de canard** (obtenu avec les carcasses bouillies dans l'eau), **20 mL de cerfeuil séché, 20 mL de ciboulette séchée** et **10 mL de jus de citron**. Mijoter pour bien réchauffer.

VOL-AU-VENT DE SAINT-JACQUES

450 g de pétoncles parés (dont le muscle sur le côté a été enlevé) et bien rincés. Amener à ébullition **240 ml de muscadet, 2 échalotes françaises coupées en deux, 4 grains de poivre blanc, 3 branches de persil** et **1 petite feuille de laurier**. Laisser mijoter 5 minutes; passer. Ramener à ébullition. Ajouter les pétoncles. Retirer du feu: les pétoncles sont prêts quand ils sont à peine opaques. Mêler le jus de cuisson avec suffisamment de crème à 35% pour obtenir **360 mL de liquide**; mettre de côté. Préparer un roux avec **30 mL de beurre et 40 mL de farine**. Cuire à feu doux 3 minutes sans laisser prendre couleur. Ajouter le liquide et remuer constamment jusqu'à épaississement. Faire mijoter à feu doux pendant 5 minutes. Ajouter **720 mL de champignons tranchés** et égouttés dans une serviette. Fondre **30 mL de beurre** et faire sauter les champignons jusqu'à évaporation complète du liquide. Flamber avec **15 mL de cognac**. Au moment de servir, réchauffer la sauce et ajouter les pétoncles. Verser sur 10 vol-au-vent de grosseur moyenne.

RIZ AUX BOLETS

3 enveloppes de bolets (encore appelés cèpes) séchés
45 mL de beurre
6 ciboules (oignons verts) coupées en tranches minces
500 mL de riz
1 L de bouillon de poulet
Gonfler les bolets quelques minutes dans l'eau tiède. Égoutter. Fondre le beurre, faire revenir les ciboules et les champignons 5 minutes, à feu doux. Ajouter 500 mL de riz et bien l'enrober du beurre et des légumes. Incorporer 1 l de bouillon de poulet bouillant. Bien mélanger et couvrir. Éteindre le feu. Au moment de servir, remettre au feu: la chaleur absorbera tout le liquide et réchauffera le riz.

ASPERGES FRAÎCHES

Environ **60 asperges fraîches**, de grosseur moyenne, auxquelles on a enlevé la partie dure.
Peler les tiges à l'aide d'un couteau économe, afin qu'elles cuisent en même temps que les fleurs. Les faire cuire 4 minutes dans l'eau bouillante salée. Plonger les asperges immédiatement dans l'eau froide pour en fixer la couleur. Pour réchauffer, fondre du beurre doux dans un grand poêlon. Ajouter les asperges et les tourner délicatement pour bien les enrober. Couvrir, baisser le feu et réchauffer 3 minutes, agitant le poêlon de temps en temps.

est au goût du jour!

(suite de la page 90)

Designer: Jacques Bouchard p. 30
Designer d'intérieur
333 Riverside Drive
St. Lambert (Québec) N° de tél.: 671-9389

Nous remercions:
Les Tapis Harding Ltée — Moquette. Les Tapis Perfection Ltée — Pose de la moquette. Northern Feather Ltée — Édredons. Sealy de L'Est Ltée — Sommiers et matelas. Caldwell — Division de Dominion Textile — Linge pour les lits et la salle de bains. Peinture Internationale Ltée — Peinture. Hunter Douglas Canada Ltd. — Stores verticaux. Imperial Feather Ltd. — Oreillers. Les nettoyeurs Bellingham Ltée — Traitement à l'épreuve du feu. M. Woeller Ltée — Tissus. Boutique une pensée — Chaises et accessoires. Décor Inc. — Lampes. Atelier Roussel Tremblay — Tables. Les Ameublements Renaissance — Têtes de lit et coussins. Revêtements muraux Sunworthy — Revêtements muraux en vinyle. Les sous-tapis Dura Ltée — Sous-tapis. R.C.R. Services Ltd. — Fabri Seal — Revêtement protecteur.

Designer: Maryse Duval p. 31
491 rue Notre-Dame
Repentigny (Québec) N° de tél.: 585-6253

Nous remercions:
Les Tapis Harding Ltée — Moquette. Les Tapis Perfection Ltée — Pose de la moquette. Northern Feather Ltée — Édredons. Simmons Ltée — Sommiers et matelas. Caldwell — Division de Dominion Textile — Linge pour les lits et la salle de bains. Imperial Feather Ltd. — Oreillers. Peinture Internationale Ltée — Peinture. Hunter Douglas Canada Ltd. — Stores verticaux. Ébénisterie St. Paul — Fabrication et installation du bureau, du pupitre et des étagères. Réveillon Inc. — Tissus et revêtements muraux. Decoranova — 1 lampe de table. Quefab — Fabrication des coussins et couvre-lits. Cie Arborite — Division de Domtar Construction. Matris Inc. — Arborite pour les meubles encastrés. Vitrerie Belge — Miroir. Lorenz Ltée — 2 chaises et pouf. Les nettoyeurs Bellingham Ltée — Traitement à l'épreuve du feu. Bonaventure Métal Ltée — Table en étain et verre de 16 po sur 16 po. Luc Sauvé Inc. — Lampe de table. Cadrart Ltée — Affiche encadrée. R.C.R. Services Ltd. — Fabri Seal — Revêtement protecteur. Les sous-tapis Dura Ltée — Sous-tapis. Maryse Duval — Table en étain et en verre de 30 po sur 30 po. Dimensions Plus — Affiche encadrée. André Belleau & Fils — Pose du revêtement mural. Décor Inc. — Accessoires. Le Cache-Pot — Accessoires de la salle de bains. Arthur Cantin Ltée — Accessoires. Pierre Larue — Fleurs en soie.

Donateurs:
Fondation Yvon Boulanger — M. Jacques Sauvignac.

Le mois prochain, Décormag fête... ses 10 ans!

Les bonnes adresses

SÉRI+
304 EST RUE NOTRE-DAME
MONTRÉAL H2Y-1C7
861-2343
TISSU IMPRIMÉ MAIN
DESIGN QUÉBECOIS
COMMANDES SPÉCIALES
SERVICE PERSONNALISÉ



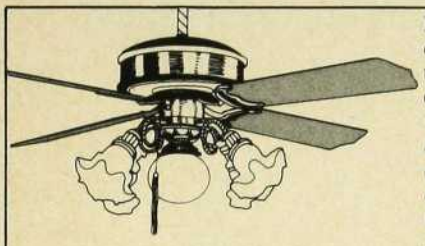
Confection exclusive sur mesure pour la décoration intérieure de votre maison.
Notre personnel qualifié donne un service attentif et personnalisé.

4918, rue Sherbrooke ouest
Montréal, (486-7305)

1090, ave. Laurier ouest
Montréal, (273-8889)

1522, rue Sherbrooke ouest
Montréal, (937-8012)

décor marie-paule



Économisez sur votre chauffage et climatisation tout en embellissant votre décor.
Un des plus grands choix de ventilateurs industriels et résidentiels. En plus, collection de fixtures et lampes s'y adaptant.

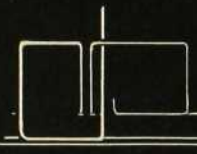
MONTRÉAL
5089 De Salaberry
(entre l'Acadie et Laurentien)
337-9656

ST-LÉONARD
5572 Jean-Talon est
(près de Lacordaire)
253-4526

LA FOIRE DU VENTILATEUR ltée



diane montreuil
DESIGN



DESIGN D'INTERIEUR
RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
(514) 384-9030
8155, ST-DOMINIQUE MONTREAL, QUE. H2P-2L2

Rudolph

STYLISTE/DÉCORATEUR • 1613 St-HUBERT, MONTRÉAL • 525-4571

Renouveau Décor
Robert Émond Ltée
L'expression d'une beauté nouvelle...
designer intérieur
service personnalisé
351, rue Blain Mont-Saint-Hilaire, Qué. Tél.: 467-2644



La fonction inspire la forme

Table *La Loggia*
de Mario Bellini

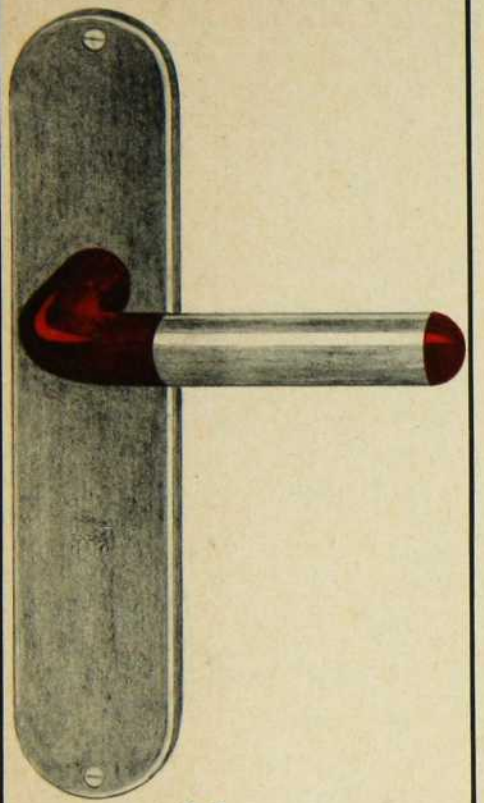
Cassina

Table rectangulaire
en noyer ou frêne naturel.
Plateau en cuir.
Chaise Cab de Mario Bellini.

universdécor

Nouvelle adresse:
à l'intersection Henri IV et boulevard Hamel
Tél: 872 2321

L'excellence par le détail



Ensemble INOX+

Acier inoxydable brossé poignée disponible en 6 couleurs différentes

Pour plus de renseignements sur nos produits, venez visiter notre boutique.

Quincaillerie et serrures décoratives pour portes et fenêtres.

Décor Trianon Ltée

4968 A, Chemin Queen Mary
Montréal, Québec H3W 1X2
(514) 731-8337

Catalogue sur demande

ON A PARLÉ D'EUX

Aimé M. Lemire et Ass.
12 055, boulevard Laurentien,
Montréal H4K 1N3 (514) 337-3881

American Biltrite
255, Jenkes lane,
Sherbrooke (819) 567-4823

Amiel Ltée, Les distributions
1122, rue Berlier,
Ville de Laval H71 3R9
(514) 381-8013

Anthony & Michael
9, Saint-Joseph St.,
Toronto M4Y 1J6 (416) 960-4747

Arbour, Morisset et Associés
266, rue Saint-Paul est,
Montréal H2Y 1G9 (514) 878-3846

Arcand, Guy
(voir Arbour, Morissette et Associés)

Archambault Inc., Ed.
500, rue Sainte-Catherine est,
Montréal H2L 2C6 (514) 849-6201

Architecture Ancienne
410, rue Saint-Pierre,
Montréal H2Y 2M2 (514) 849-3344

Ateliers de l'Arc-en-ciel, Les
4068, rue Saint-Denis,
Montréal H2W 2M5 (514) 842-4580

Ateliers Guyon, Les
452, boulevard Marie-Victorin,
Verchères J0L 2R0 (514) 583-6505

Au Courant importations Inc.
4201, rue Sainte-Catherine ouest,
Montréal H3Z 1P6 (514) 932-3415

Audio Spécialistes Inc.
2134, route Transcanadienne sud,
Montréal H9P 2N4 (514) 683-1771

Bulle Bleue
Complexe Desjardins, C.P. 753
Montréal H5B 1B8 (514) 845-6677

Cache-pot, Le
5055, rue Saint-Denis
Montréal H2J 2L9 (514) 288-5330

Cartier, Suzanne
Les Chouettes boutique de décoration Inc.
122, rue Guilbault
Longueuil J4H 2T2 (514) 679-6440
ou 679-4460

Cératec Inc.
96, rue Sauvé ouest
Montréal H3L 1H1 (514) 381-5973

Château d'aujourd'hui
1125, boulevard Saint-Martin
Chomedey, Laval H7S 1M8
(514) 382-4710

Chouettes boutique de décoration Inc, Les
(voir Cartier, Suzanne)

Clermont, Mariette
6255, rue Saint-Hubert
Montréal H2S 2L9 (514) 273-7711
et 2300, boulevard le Corbusier
Chomedey, Laval H7S 1Z3
(514) 382-6870

Clos St-Bernard, Le
1173, avenue Bernard ouest
Outremont H2V 1V5 (514) 495-1432

Coach House
5107, chemin Queen Mary
Montréal H3W 1X4 (514) 738-3342

Condominium La Chancellerie Ltée, Le
3970, Chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal H3H 1W2 (514) 931-0723

Condominiums Val-Des-Arbres Inc.
5311, boulevard de Maisonneuve ouest
Montréal H4A 1Z5 (514) 381-7634

Corran Vivian
351, avenue Landsdowne
Westmount H3Z 2L5 (514) 933-9273

Couvre-sol Enr.
304, Place d'Youville
Montréal H2Y 2B6 (514) 844-0417

Crown Diamond
41, chemin Bates
Montréal H2V 1A6 (514) 272-5771

Crown Papiers Peints
1648, rue Sherbrooke ouest
Montréal H3H 1C9 (514) 935-3591

Cuisines 3M, Les
Centre commercial L'Acadie-Sauvé
1434, rue Sauvé ouest
Montréal H4N 1C5 (514) 334-6646

Dagenais, Philippe
1331, avenue Greene, bureau 215
Westmount H3Z 2A5 (514) 931-7294

Danielle Dermont Inc.
180, rue Dorchester est
Montréal H2X 1N6 (514) 866-5958

Design 21
1632, rue Sherbrooke ouest
Montréal H1A 1E2 (514) 933-2242

Domicil
1520, boulevard Labelle
Ville de Laval H7V 2W2
(514) 688-2270

Dumont et Lalande Enr.
2031, rue Saint-Denis
Montréal H2X 3K8 (514) 843-7711

Dupuy et Frères Inc.
707, rue Saint-Charles
Saint-Lambert J4P 2A2
(514) 672-5430

Duval, Maryse
491, rue Notre-Dame
Repentigny J6A 2T6 (514) 585-6253

Duvet Ma Chouette
1135 A, avenue Laurier est
Outremont H2V 2W2 (514) 279-5455

Egan Laing Ltée
204, Place d'Youville
Montréal H2Y 2B4 (514) 288-6122

Filiault Distributeur Ltée., M.
4465, boulevard des Grandes-Prairies
Saint-Léonard H1R 1A5
(514) 327-6000

Forgues, Jean
Habitat inter-exter Ltée
1847, rue Holmes
Saint-Hubert J4T 1R3
(514) 462-0442

Gauvreau-Beaudry
491, boulevard Lebeau
Montréal H4N 1S3 (514) 332-6010

Georg Jensen
1178, rue Sherbrooke ouest
Montréal H3A 1H6 (514) 849-5830

Gosselin, Lynda
(voir Arbour, Morissette et Associés)

Hôtel Régence Hyatt
777, rue Université
Montréal H3C 3Z7 (514) 879-1370

I.B.R. Inc.
6260, boulevard Décarie
Montréal H3X 2J9 (514) 735-5276

Image Internationale Inc.
304, Place d'Youville
Montréal H2Y 2B6 (514) 849-0942

Impulsion
363, rue Saint-François-Xavier
Montréal H2Y 3P9 (514) 288-0314

Jane Adams
1321, rue Sherbrooke ouest, suite B91
Montréal H3G 1J4 (514) 845-7592

Jeunes d'ici Inc.
Plaza Alexis Nihon
1500, rue Atwater
Montréal H3Z 1X5 (514) 933-6504

Johnson & Lazare Canada Ltée
7310, avenue Mountain Sights
Montréal H4P 2A6 (514) 737-6587

Koss Ltd
4112, South Service Road
Ontario L7L 4X5

Labrie, Gilles
(voir Arbour, Morissette et Associés)

Laro Aluminium
2965, rue Goyer
Montréal H3S 1H7 (514) 733-6201

Le Bahutier 1978 Inc., Les entreprises
530, boulevard des Laurentides
Ville de Laval H7G 2V4
(514) 669-0512

Lemieux, Normand
Habitat Design
304, Place d'Youville
Montréal H2Y 2B6 (514) 849-2144

Levelor
55, Jutland Rd
Toronto M8Z 2G6 (416) 252-7166

Lightolier Canada Ltée
3015, rue Louis A Amos
Lachine H8T 1C4 (514) 636-0670

Literie Diamant Ltée
5685, avenue Papineau
Montréal H2G 2W2 (514) 279-0696

Literie Plus
116, rue Principale
Granby J2G 2V2

Lloyds Electronics Ltée
4405, rue Garand
Saint-Laurent H4R 2B4
(514) 331-6510

Maison Bacarat Ltée
5138, rue Beaubien est
Montréal H1T 1V7 (514) 256-1765

Ma Maison
1170, carré du Beaver Hall
Montréal H3B 3C6 (514) 875-0511

Mandarin Interiors Inc.
321, Davenport Rd
Toronto M5R 1K5 (416) 967-0380

Mansardes du Nord, Les
74, rue Desjardins
Sainte-Agathe-des Monts J8C 2W9
(800) 567-6703

Melco
911 A, Denison S
Markham Ontario L3R 3K4

Nautilus, Le
4840, rue Saint-Denis
Montréal H2J 2L6 (514) 849-7409

Novus Design Inc.
2795, chemin Bates
Montréal H3S 1B5 (514) 737-7789

Peerless Ltée, Les tapis
Place Bonaventure, étage D
Montréal H5A 1E8 (514) 866-5821

Perfection Co. Ltée, Tapis
1183, rue Sainte-Catherine ouest
Montréal H3G 1K5 (514) 842-9991

Pillière, France
(voir Arbour, Morisset et Associés)

Quasar Canada
1760, rue Beaulac
Saint-Laurent H4R 1W8
(514) 331-8153

Ramca Ltée, Les carreaux
835, avenue Querbes
Outremont H2V 3X1 (514) 274-8361

Rembourrage International FW
5005, rue Buchan
Montréal H4P 1S4 (514) 735-1501

Renaissance Inc., Ameublements
540, rue Beauharnois
Montréal H2N 1L2 (514) 381-8574

Rosedale Draperies Plus
1100, rue Port-Royal est
Montréal H2C 2B4 (514) 384-8290

Réveillon Inc., Papiers peints et tissus
1628, rue Deslauriers
Saint-Laurent H4N 1W2
(514) 336-3580

Rives de la Vigie, Les
7075, boulevard Gouin
Montréal H4K 1B3 (514) 324-4880

Rudolph, Jean-Pierre
1615, rue Saint-Hubert
Montréal H2L 3Z1 (514) 525-4571

Samo Textiles (grossiste)
C.P. 1171, Place Bonaventure
Étage E
Montréal H5A 1G5 (514) 866-7424

Sanctuaire du Mont-Royal, Le
3410, rue Peel
Montréal H3Z 1W8 (514) 288-8000

Sauvé, Luc
182, rue Notre-Dame
Repentigny (514) 581-3990

Senay, Marguerite
Benoit, Ducharme et Associés
65, rue de Castelneau ouest
Montréal H2R 2W3 (514) 495-1719

Sita Inc. Les Meubles
8241, 9e rue
Rivière-des-Prairies H1E 2H5
(514) 648-1115

Smith Bros.
2119, rue Saint-Joseph
Longueuil J4H 2X4 (514) 674-6243

Studer Revox
14, Bonigan Drive
Toronto, Ont. M4H 1E9

Studio de Meubles d'Art Inc.
8024, 17e avenue
Montréal H1Z 3R3 (514) 722-7391

Supreme Aluminium
3660, avenue Danforth
Scarborough, Ont. M1N 2E6

Tapis J.C. Lanctôt
640, rue Saint-Régis
Saint-Isidore J0N 2A0
(514) 692-4655
à Montréal: (514) 861-7540

Une Pensée Ltée, Boutique
1356, avenue Greene
Westmount H3Z 2A5 (514) 931-9428

Vaillancourt, Gilles-André
Le Valençay Inc.
1545, avenue Docteur Penfield, bureau 1003
Montréal H3G 1C7 (514) 932-8131

Valiquette Ltée, N.G.
510, rue Sainte-Catherine est
Montréal H2L 2C8 (514) 842-8811

Vitrerie Belge Inc.
822, 2e avenue
Pointe-aux-Trembles H1D 4R4
(514) 645-3921

Walter L. Brown Ltée
C.P. 485, étage D
Place Bonaventure
Montréal H5A 1A9 (514) 866-0925

Zone Inc., Les Concepts
4085, rue Saint-Denis
Montréal H2W 2M7 (514) 521-3330

Zytco Ltée, Solariums
61, rue Brunswick est
Dollard-des-Ormeaux H9B 2N4
(514) 482-8476

REÇU LE
JUIN 25 1982

SMIRNOFF

L'Héritage d'une tradition.



Fournisseurs de la Cour Impériale Russe 1886-1917

AUVENTS LAVAL

(514) 661-8363

Gamme impressionnante d'auvents fixes ou rétractables, avec ou sans moustiquaire.
Vaste choix de couleurs et service d'estimation gratuite.

